

مجمع اللغة العربية اللجنة الثقافية الموسم الثقافيي الثالث

### د. شوقي ضبف ..!

### على الانتزنيت..!

### وفي ديباره بمصر المحروسة ..!

ندوة ودراسة

تحرير وإخراج

د. سعد المجرسي

أستاذ نظم المعلومات الببليوجرافية بجامعة القاهرة

إشراف وتقديم

د. کمال بشر

عضو مجمع اللغة العربية ومقرر اللجنة الثقافية

الإدارة العامة للتحرير والشؤون الثقافية بمجمع اللغة العربية ــ القاهرة ٢٠٠١م

اهداءات ۲۰۰۳

ا.د / شوقى ضيف رئيس مجمع اللغة العربية



مجمع اللغة العربية اللجنة الثقافية الموسم الثقافي، الثالث

و. شوقي ضيف ..! على اللانترنيت ..! وفي وياره بمصر اللحروسة ..!

ندوة ودراسة

تحرير وإخراج

د. سعد المجرسي

أستاذ نظم المعلومات الببليوجرافية بجامعة القاهرة

إشراف وتقديم

د. کمال بىشر

عضو مجمع اللغة العرببة ومقرر اللجنة التقافية

الإدارة العامة للتحرير والشئون الثقافية بمجمع اللغة العربية بالقاهرة ٥١ ش عزيز أباظة بالزمالك





### قائمة المحتوبات

ص	الموضوع	٩
١.	تصدير	-1
٣	يوم شوقي ضعيف للدكتور كمال بشر	-۲
٧	ضيف وآراؤه في التعليم للدكتور على الحديدي	-٣
۳۱	ضيف في دار الكتبللأستاذ سمير غريب	- £
٤١	ضيف في المكتبات بجامعة القاهرة للأستاذ سمير الألفي	-0
٤٥	التوثيق الوطني والخارجي لعطاءات ضيف للدكتور سعد الهجرسي	-7
۸٩	المــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	-٧

#### تصديسر

يسعد اللجنة الثقافية بمجمع اللغة العربية في الموسم الثقافية الثالث لعام ( ١٩٩٩ - ٢٠٠٠م ) أن تنظم وتشرف على "الاحتفال" الذي أقيم في داره بالزمالك ؛ تكريماً لرئيسه الأستاذ الدكتور شوقي ضيف . تضمن هذا الاحتفال جلستين : كانت أو لاهما " ندوة" تحدث فيها بعد كلمة " الافتتاح " التي ألقاها الأستاذ الدكتور كمال بشر ، عضو المجمع ومقرر اللجنة الثقافية به ، أربعة رجال : أولهم عضو المجمع وهو الأستاذ الدكتور على الحديدي ، الدي تناول آراء المحتفى به في التعليم مع خاتمة قصيرة عسن مؤلفاته في "خزانة المجمع " نفسه - أما الثلاثة الأخرون للمحتفى به منذ أو ائل الأربعينيات حتى اليوم وهم : الأستاذ سمير غريب به منذ أو ائل الأربعينيات حتى اليوم وهم : الأستاذ سمير غريب رئيس مجلس إدارة الهيئة المصرية العامة لدار الكتب والوثائق القومية ، والأستاذ سمير الألفي المدير العسام للمكتبة المركزية بجامعة القاهرة، والأستاذ الدكتور سعد محمد الهجرسي ، أستاذ المكتبات بكلية الأداب جامعة القاهرة .

وجاءت الجلسة الثانية وقد خصصت للعرض المرئي لمعالم " الدراسة " التي تمثل الشق الثاني في هذا " الاحتفال " اللذي تولاه قبلاً أحفاد المحتفى به في " قسم المكتبات والمعلومات والوثائق" بآداب القاهرة . وهو الذي أنشأه أستاذ المحتفى به في الكلية نفسها ،

والرئيس الأسبق لمجمع اللغة العربية (الدكتور طه حسين) ، فيسي بداية وزارته للمعارف منذ خمسين عامًا كاملة.

أما الدراسة نفسها فهي عمل علمي كبير نامل أن نخرجه إلى المثقفين العرب وغيرهم في وقت لاحق إن شاء الله . و المنيسة تتجه إلى تخصيص (موقع: Site) علي شبكة " الإنترنيت " باسم " شوقي ضيف " تمهيدا لدراسات أوفى وأعمق في المستقبل إن شاء الله .

وبالكتاب " ملاحق " تنتظم بعض الوثائق والقوائم التي تؤكد قيمــــة هذا العمل وأهمية المحتفى به .

وفي سياق هذا العمل المتواضع يسعدنا أن نوجه الشكر إلى كل من أسهم في هذا العمل القومي الجليل من المحاضرين ، و إلى فريق " الدراسة " في " قسم المكتبات والوثائق والمعلومات " بكلية الآداب جامعة القاهرة ، وإلى العاملين في " اللجنة الثقافية " وإلى " الإدارة العامة للتحرير والشؤون الثقافية بالمجمع " وإلى مركز الحاسب الآلي بالمجمع ، والقائمين عليه .

# والله هو الموفق

د. كمال بشر عضو المجمع ومقرر اللجنة الثقافية

كلمة الافتتاح:

## يسوم شوقي ضيف

للدكتوركمال بشر

عضو المجمع ومقرر اللجنة الثقافية

هذا يوم خالد من أيامنا الخالدة لمجمعنا العظيم ، هدا يوم شوقي ضيف، وشوقي ضيف: هو شوقي ضيف الإنسان العالم الأديب المفكر الذي جمع فأوعى .

شوقي ضيف: هو شوقي ضيف الإنسان الفاضل المتواضع الصادق مع الله ومع نفسه ومع مريديه ، وما أكثرهم في مصر وخارج مصر وعلى الرغم من مكانته العالية ومنزلته الرفيعة متواضع جم التواضع. وهذا أمر نادر في بعض الرجال ، ولكنم مستقر ثابت في هذا الرجل الكبير من الناحية الإنسانية . هو نموذج فريد في نوعه فذ بين أقرائه ، فإذا انتقلنا إلى المجالات الأخرى وجدنا أنه من الصعوبة بمكان حصرها أو عمل إحصاء لها، ومعهذا يمكن أن نصنفها صنوفا :

الصنف الأول: الأدب وتاريخه.

الصنف الثاني: الدراسات الإسلامية .

الصنف الثالث: الأعمال المجمعية.

وهذه صنوف لا أمثلة ، كل صنف يظلل عشرات بل مئسات من الصفوف الفرعية، فنقول: في تاريخ الأدب وفي الأدب شسعرا ونثرا. فشوقي ضيف هو الرائد الأول في العصر الحديث إنتاجسا وغزارة مادة ومنهجا ووضوحا وتوثيقا ، جمع الرجل كسل تساريخ الأدب العربي ومر عليه بثقة واطمئنان، وأخرج لنا تلك الكنوز التي لا يستطيع باحث بحال أن يفلت منها شيئا . ولا بد أن يعود إليسها كل باحث وكل مدقق ليأخذ منها ويستشيرها أو ليعتمد عليها . بدءا من العصر الجاهلي وانتهاء بالعصر الحاضر الذي نعيشه .

أما إذا انتقانا إلى المجالات الإسلامية فيكفي الرجل فخرا أنه قام بتفسير القرآن الكريم تفسيرا سهلاً سلساً موجزاً بسيطاً جملاً، مريحًا للنفس والعقل، بالإضافة إلى ما كتبه في الإسلاميات وتحقيقه كتاب ابن مجاهد، وبالإضافة إلى البحوث والمقالات الكثيرة. ولا ننسى بحثه القيم (عالمية الإسلام)، إنه بحث عالمي شاع وذاع هنا وهناك، وترجم إلى اللغتين الإنجليزية والفرنسية. ولا نستطيع أن نحصى سوى النرر اليسير مما فعل هذا الرجل العظيم. أملا إذا انتقلنا إلى اللغويات، وجدناه الفارس الأصيل جمع بين الحسنيين بابين التعمق في القديم والتراث اللغوي القديم، وبيسن تفتسح الفكسر والذهن نحو الجديد والتجديد. وفعل ما فعل فكتب في تيسير النحسو

ومشكلات اللغة العربية قديمها وحديثها، ثم لا ننسى بأى حال مسن الأحوال هذا الشيء العظيم الذي فعله في الأربعينيات مسن القسرن العشرين، وهو كتاب ابن مضاء في (الرد علسى النحاة). هذا الكتاب أحدث ثورة فكرية في العالم العربي؛ وذلك بفضل جهود هذا الرجل؛ لقد كتب مقدمة تعدل ما كتبه ابن مضاء نفسه .كنا طلابً انذاك ، وقد قام أستاذنا بشرح كتاب ابن مضاء. وعندمسا صرنا شبابًا رجعنا إلى الكتاب مرة أخرى ؛ لأن في هذا الكتاب منهجا جديدًا يختلف عن منهج العاملين في الضبط اللغوي .

وإذا رجعنا إلى شوقي ضيف المجمعي وجدناه الرائد المفكر الكبير، وهو مقرر لكثير من اللجان اللغوية . وهدنه اللجان من اللبات المجمع مثل : لجنة الألف الخوية والأساليب ، والشريعة، والأدب ، وهو عضو أيضاً في لجنة المعجم الكبير . وهذا الرجل مع سنه العالية نسبيًا أنشط من كثير من الشباب، يأتي في كل جلسة ومعه مادة واضحة موثقة . ويجلس الشباب أمامه في خجل وحياء ؛ لأنهم لا يستطيعون ملاحقته في الأعمال .

أيها السادة: إذا كان الدكتور طه حسين هو عميد الأدب العربي فالدكتور شوقي ضيف هو عميد الثقافة والمعرفة العربية والإسلامية. وشكراً لكم جميعا على حسن استماعكم ،،،

ونشرف أن يكون معنا في هذا الحفل مجموعة مسن الأساتذة العظام الذين تفضلوا علينا بالاشتراك في هدده الندوة الفكرية العلمية العظيمة.

والسلام عليكم ومرحة الله وبركاته

### ضيف وآراؤه في التعليم

للدكتور على الحديدي عضو الجمع

إذا كان التاريخ السياسي للأمم هو سيرة السياسيين العظماء، فإن التاريخ الأدبي ليس سيرة الأدباء المبدعين وحدهم، بل يصنعه معهم كبار النقاد ومؤرخو الأدب، والباحثون والعلماء الذين يتوفرون على جمع التراث الأدبى، يدرسونه ويلقون عليه الأضواء، ويضعونه تحت منظار النقد، والموازنة والتحليل، ويكشفون عن قيمته ويظهرون أصيله وزائفه.

وكما تهتم الدراسات الأدبية بسيرة الشعراء المجيدين، والكتاب المبدعين ، فإنها تهتم بنفس الدرجة بسيرة النقاد، ومؤرخي الأدب، والعلماء الذين وضعوا التراث موضعه السليم، وأقاموه في مجراه الصحيح . فجهودهم العلمية أو دراساتهم المبتكرة أو نقودهم الكاشفة منارات على طريق الخلود لتراث الأدباء .

الأحاسيس الداخلية في حياة الأدباء، ونتاجهم ، ليصل إلى سر العبقرية في الإنسان . والعبقرية الأدبية ليست فقط مجرد حظ تسوقه الأقدار في زمن مناسب، وليست فقط موهبة يمنحها الله من يشاء من عباده ولكن بالإضافة إلى ذلك ، لابد أن يواكبها جهد متواصل من تثقيف النفس .عمل شاق في الحصول على المعرفة ، وتعب وعَرَق في البحث والتنقيب حتى تحفر العبقرية طريقها على درب المجد فيخلدها الزمان .

وكما يقال في المأثورات: يأتي على رأس كل قرن مصلح يصنع الأحداث ويقود الأمة،ويترك بصمات شخصيته على التاريخ، فإنه بالتالي يمكن أن يقال: يظهر في كل حقبة عالم أديب، ومفكر نابه، صاحب عقل مضيء، وقلب مستنير، يدرك المتطلبات الأدبية لزمانه، فيلبيها بما وُهب من علم نافع، وبصيرة نابذة ، وصبر متواصل، وحس أدبي مرهف، وأدبنا العربي منذ بدأ النهضة الحديثة، وبعد أن أحيينا التراث، ودخلنا عصر التنوير، كان في حاجة إلى من يدرسه دراسة مستوفاة، ويؤرخ له تأريخًا منهجيًّا، يوائم العصر، ويقيمه على مقاييس التحليل والتفكير. وإذا كان العظماء من الأدباء والنقاد تستدعيهم الحقب التي تحتاج جهودهم وعطاءهم، فإن القرن التاسع عشر استدعى جورجى زيدان فارخ

لأدبنا العربي عبر العصور متأثرًا بمنهج المستشــرقين، ومتتبعًا النمط الغربي في دراسته.

وفي النصف الثانى من القرن العشرين ، وبعد أن قطعت بلادنا العربية شوطًا بعيدًا في التَّحَرُّر بفكرها عن تقليد الأسلاف، والعيش في ظلال القديم، كما بعدت في نتاجها الأدبي عن المحاكاة، والتأثيرات الأجنبية، والانبهار بالإبداع ، والدراسات المستوردة ، ظلت تترقب ميلاد عالم أديب، وناقد متفتح، يواكب العصر في تطوره، ويمعن النظر في تراثنا الأدبي ، يدرسه بفكر عربى، ونظرة إسلامية متفتحة ، ويؤرخ له بعقلية العالم المستبصر ، والناقد المفكر ، والعالم الخبير .

وكان على موعد مع القدر لحمل هذه الأمانية، وأداء هذه الرسالة في زماننا، عالم جليل متمكن من التراث العربي، متمتلل ثقافة عصره، مدرك بفطرته السليمة، وحسبه الأدبي المرهبف، ونزعته العربية الإسلامية، متطلبات أمته، ذلك هو أستاذ الأجيال الدكتور شوقى ضيف، فقدم دراساته عن الأدب العربي، وأرخ لبه في عصوره المختلفة ، متمثلا نمطا عربيا خالصا ، غير محتذ في عصوره المختلفة ، متمثلا نمطا عربيا خالصا ، غير محتذ في منهجه دراسات الغربيين، ولا مقلد مناهج علمائنا الستراثيين-، وإن تأثر بذلك كله فجاءت دراساته ملائمة لعصره ، كاشفة عن ثقافته، موائمة لتفكيره، معبرة عن طابع شخصيته الإيجابية، النازعة إلسي

العروبة والإسلام ، ذلك الطابع الذى حفر بصماته على التريخ لأدب أمتنا العربية ، وهى بصمات تظل مسع السنوات والحقب والأيام.

وإذا كان أصحاب العبقريات من الأدباء والعلماء والنقاد هم الذين يكونون مجد الأمة الثقافي، فإن سيرهم يجب أن تحتل مكانتها المرموقة في خط سير تاريخها الأدبي، إذ إن الأجيال القادمة لسن تستطيع أن تكتب تاريخ أمتها الأدبي الصحيح، دون الاعتراف بالدور الحاسم الذي قام به هؤلاء العظماء من الأدباء، والنقاد، ومؤرخي الأدب، في توجيه مسيرة هذا التاريخ.

والدكتور شوقى ضيف يدرك كل الإدراك أن المرء لا يمكن أن ينعزل عن الشخصية التي يبدأ في اكتسابها بعد مولده ، ولا عن عالم طفولته المؤثر في تكوين مراحله العمرية التالية . ولا عن بيئته التي يعيش فيها ويتفاعل معها، ولا عن الأحداث السياسية والاجتماعية في عصره؛ ومن هنا \_ وحين كتب الدكتور شوقى سيرته الذاتية في كتابه " معى " \_ عرض لذلك كله.

وشخصية شوقى ضيف الفذة ليست إفراز هذا التاثير المتبادل وحدة ، وليست كذلك مجرد حظ واتاه، فولد في بيئة علم ودين ، ولم تتكون في لحظة تفتحت فيها أبواب السماء لدعوات والدين مالحين ، ولم توهب لحسن طالع وافاه فنشأ في مكان أتيح

له فيه الاختلاط بالعلماء والدارسين ، وإلا لظهر عشرات مثله أتيح لهم أن يعيشوا نفس ظروفه ، لكن عظمة شخصيته تتمثل في شيء ينطوي على ذلك كله وفوقه، أو قبله وبعده، موهبة تعلو فوق مواهب الآخرين، وعلى الرغم من أنه فرد في مجتمعه العلمى الذى ينتمي إليه طالبًا من طلاب الأزهر ، وتجهيزية دار العلوم ، وكلية الأداب ، ومحررًا في المجمع اللغوي ، وأستادًا بالجامعة ، إلا أنه ينفرد بصفات قد لا نراها في كل طالب، وكل محرر، وكل أستاذ جامعي ، ولكنها صفات ومواهب تجمعت فيه فعبر عنها، وجعلها أمامنا حقيقة ماثلة في شخصه .

ومن هذا، كانت السيرة الذاتية للدكتور شوقى ضيف من الأهمية بمكان ، فهي تلقى الضوء على شخصيته في مراحلها المختلفة، وتوجهنا إلى القضايا التي بثها في ثنايا هذه السيرة . ومن هذه القضايا "قضية التعليم " فقد تتبع سيرته في مراحل التعليم، وتنقله بين المعاهد المختلفة بمناهجها المتنوعة ، يوضح في كل مرحلة ملامحها التعليمية ، ويدلى برأيه فيها، أو يثبت وجهة نظر متصلة بها . ولعل ذلك ما دعا إلى أن يكون عنون المحاضرة "شوقى ضيف منهج وآراء في التعليم" .

### التعليم في القربية المصرية:

من نسل شيخ أز هرى فاضل ، وفي قريسة " أو لاد حَمَسام " قرب مدينة " دمياط " خرج إلى الدنيا شوقى ضيسف وليدًا عام ، وفي بيت أبيه الشيخ عبد السلام ضيف ، الذى أتم تعليمه في المعهد الديني بدمياط ، نشأ الطفل يسمع أبساه في الصباح وأطراف النهار ، يتلو كتاب الله، ويقرأ بعض الأوراد والأذكار ، ويراه كل مساء يتحلق حوله المصلون من أهل القرية في المسجد ما بين صلاتي المغرب والعشاء، يعلمهم ويفتيهم في أمور دينهم، ويشير عليهم في شؤون دنياهم. وفي حجر أم صالحة بارة بزوجها، تذكر الله ذكرًا كثيرًا، تربًى الطفل، وكانت به حفية، تعطف عليه، وترعاه، وتحيطه بالحنان، من قلب يفيض بالحب، والخير البشر جميعا ، يرفد ذلك إرادة حازمة صلبة كانت وكأنها تورثها صغيرها فيما ورثته من الخلال الحميدة .

في هذا الجو المشبع بالروح الدينية، والمفعم بالحب والرحمة والحنان، تفتح قلب الطفل شوقى، يستمع إلى كتاب الله يتلى كثيرًا، وينصت إلى اسم الله يتردد دائمًا، فينقش في صدره، وتترسخ القيم الدينية في وجدانه، وتتقطر في قلبه محبة الخير الأهله والناس جميعا وما إن بلغ الصبى السادسة مسن عمره حتى التحق

بالمدرسة الأولية في قريته "أولاد حَمَام "وكـانت قريـة سـعيدة الطالع موفورة الحظ بين قرى مصر آنذاك بكل المقاييس.

والحق أن التميز الذى نلقاه في الكتّاب للصبى شوقى لم يكن في حفظ القرآن الكريم في العاشرة ، فقد يشاركه في ذلك صيئية آخرون ، لكن التميز الجدير بالتنويه والإشادة، هو ما انفرد به من حفظ القرآن الكريم كله في أقلّ من عام ، ولا بد أن يكسون ذلك محصلة لذاكرة لاقطة، وحافظة واعية، هبة من الله سبحانه وتعالى، ظلت تصاحبه طوال عمره المديد .

ويعقد الدكتور شوقى مقارنة بين ما كان يحصله الناشئة في التعليم الابتدائى ، وما يحصله أندادُهم في الكتاتيب المصرية ، ويرى أن ما يحصله الأخيرون حصيلة كبرى ، فقد كانت تعود ناشئتها بدأبها على حفظ القرآن الكريم في بواكير الحياة ببذل الجهد الشاق في التحصيل والدراسة ، أما ناشئة التعليم الابتدائى فما يحصلونه حتى نهاية المرحلة في الثانية عشرة يبدو في رأيه ضئيلا. ومن ثم يرى أننا نهدر في تعليمنا الابتدائى قدرات عقلية على التحصيل لأبنائنا في سنواتهم المبكرة، لا نستغلها بالصورة المأمولة .

ولا ربب في أن حصيلة ناشئة الكتاتيب من حفظ القرآن الكريم حصيلة عظيمة بكل المقاييس ، فهو شاحذ للذاكرة، وباعث

على الجهد والجد في مستقبل الدراسة ، ومصحح للنطق، وضـابط لمخارج الحروف، ومعين على الدراسة اللغوية والعربية ، ولكـــن تلامذة الكتاتيب كانوا متفرغين، صباحهم ومساءهم لـهذا الهدف وحده، فهو شغلهم الشاغل منذ أن يضعوا أقدامهم في الكتاتيب، إلى أن يتخرجوا فيها فتتفرق بهم السبل ، فإذا ما واصل فريــق منهم التعليم، فليس أمامه إلا الأزهر، وللقبول به شرط واحد هـو حفظ القرآن الكريم، أما ناشئة التعليم الابتدائي آنذاك، فقد شغلتهم المناهج الدراسية بمواد مختلفة، منها اللغة العربية، والمحفوظات والإنشاء والقواعد والإملاء والخط، ومنها التربية الدينية، وفي منهجها حفظ لبعض أجزاء من القرآن الكريم، هذا إلى جانب التاريخ والجغرافيا ومبادئ العلوم والحساب والتربية الوطنية . وفوق ذلك كله تعليه اللغة الإنجليزية على يد " خواجات " من أهل اللغة، وكـان شـرط مواصلة التعليم في المرحلة الثانوية هو الحصول على الشهادة الابتدائية بالنجاح في كل هذه المقررات، وأكثر الآباء من ميسوري القرى وصنغار الملاك، كانوا يفضلون أن يلتحق أبناؤهم بالكتاتيب قبل التحاقهم بالمدارس الابتدائية، فيحفظون قدرا من القرآن الكريم، ثم يحصلون العلوم الأخرى في المدارس الابتدائية وغيرها ، ومن هنا جاء قول الدكتور شوقى ضيف: " ولعل نبوغ مفكرينا العظاام

في القرن الماضى وشطر من القرن الحاضر، يرجع إلى ما تعودوة في الكتاتيب من بذل كل طاقاتهم في استظهار الذكر الحكيم ".

### التعليم في الأزهر الشريف:

وفاء بهبة الصبى شوقى للعلم ، ألحقه أبوه بالمعهد الدينى في دمياط ، ويفاجأ الصبى ، في أول درس يتلقاه ، بالشيخ المدرس يطلب منه أن يردد وراءه ما يقرأ من متن الأجرومية : " الكلام هو اللفظ المركب المفيد بالوضع ". ولم يحاول الشيخ أن يشرح للصبى ورفاقِه العبارة المردّدة ، بل أخذ في إعرابها، والصبى يردد خلف شيخه دون أن يفهم ما يقال ويردد ، فلم يكن قد سمع من قبل شيئا عن هذا الإعراب الذي اشتمل من أبواب النحو: المبتدأ والخبر والنعت والجار والمجرور . لكن العام الدراسي لم يُدر حتى كان الصبى قد عرف النحو العربي معرفة واضحة، وتمثل الهيكل العلم الواعده تمثلا حسنا على يد هذا الشيخ بطريقته التي لم تستخدم وسائل التربية الحديثة .

ويعجب الدكتور شوقى من هذا السذى يَعِزُ على الفهم والتفسير ، وهو أن تنجح الطريقة التقليدية، وهى لا تسسير على الطرق التربوية الحديثة ، في تعليم النحو بواسطة متونه ومختصراته، فتتمثله الناشئة الأزهرية ، ولا تجد فيه عسرًا ولا

مشقة، بينما تَخْفِق الطرقُ التربوية الحديثة في المدارس الابتدائية في تعريف ناشئتها بالنحو، بل إنهم يخرجون من التعليم الثانوى بعد سنوات وهم لا يحسنون فهمه، وكأنما عقود النحو المتراصة في المتون الأزهرية \_ في رأى الدكتور شوقى \_ نقضتها الطرق الحديثة فسقطت بعضُ حبَّاتها أو ضلت مكانها ، فضاع على تلاميذ المدارس سياقُ النحو ونسقه القديم، وأصبح متعذرًا عليهم إتقانه فهمًا وإعرابًا .

ونبوغ الطالب أحمد شوقى في المعهد الدينى وقدراته العلمية وهو صبى لم تقف عند علم النحو ، بل ظهرت كذلك في الشق الآخر من العلوم التى كرس طلاب المعاهد الدينية حياتهم الدراسية لها، فعكف على فقه الشافعية، يقرأ متونيه وشيروحه، وشيروح المسماة بالحواشى، ثم التعليقات على الحواشي المسماة بالتقارير ، وكان يجد متعة لا تعدلها متعة في قيراءة ذليك كليه اليكون مستعدًّا لمحاورة شيوخه، ومناقشيتهم والزامهم بحجته ، واشتهر بين رفاقه بمحاوراته فأطلقوا عليه اسم عالم جليل شهير من علماء الشافعية هو العز بن عبد السبلام.

والحق أن الطريقة التقليدية التي كانت سائدة في الأزهر ومعاهده آنذاك، لا يمكن أن توصف بالعقم ، والدليل قائم في علمائنا الأفاضل، الذين درسوا في الأزهر، ونبغوا في تاريخنا المعاصر

والقريب ، لكنها كانت تؤتى ثمارها حين يتوافر لسها العنصران: الطالب الذكى الدؤوب الشغوف بالعلم ، والشيخ ذو البصيرة والجلد القادر على شرح المعلومات وتبسيطها لطلابه. أما أهم ما يميز هذه الطريقة على الطرق التربوبة الحديثة في تدريس النحو، فذلك أنسه يعرضه للطلاب عرضا كليا كل عام فيلمون منه بهيكله؛ موجزا في السنة الأولى، ثم يتسع في كل سنة ، وبذلك تتكرر صوره أو يتكرر هيكله فيستقر في أذهان القلة الواعية من الطلاب الأذكياء، ويرسخ في عقول من لهم استعدادات وقدرات خاصة للفسهم، ومن هم شغوفون بالنحو ودراسته على يد شيخ له مواهب المدرس النساجح. وهذا ما تعجز عن تحقيقه المدارس المدنية لضيق الوقت المخصص لدراسة النحو ، وقصور منهاهجها في اللغة العربيسة ، وضعف مستوى المدرسين .

هذه الطريقة التقليدية \_ كما يراها الدكتور شوقى \_ كانت مشحذة كبرى لعقول الطلاب الأذكياء، فهى تبدأ بالفكرة المختصرة، ثم تتابع فتتسع كلما تقدمت بالطالب سنوات الدراسة ، كما أنها تثير صورا من المعارك الجدلية في مختلف العلوم والفنون، وخاصة في الفقه وعلم الأصول والنحو والبلاغة ، وهى تعتمد على ما آثاره الأسلاف في شرحهم وحواشيهم وتقاريرهم، وعلى ما يثيره الطلاب وشيوخهم من آراء واعتراضات، فتزيد العقال العربالي خصوبة

وغنى . ولا ريب في هذه المعارك الجدلية وتلك الآراء والاعتراضات أنها كانت تتيح للأزهريين قدرة في تبين احتمالات النصوص ، فصاروا لا يسكنون لتقبل المعارف في يسر ، بلل يحاورون ويجادلون فيما يلقى إليهم أو يسمعونه طلبًا لتبين الحقائق العلمية تبينًا دقيقًا.

وكم رغب الدكتور شوقى في أن تظلل هذه الطريقة التعليمية قائمة بالأزهر ومعاهده حتى يستمر لطلايه قسوة الجدل ودقة البرهنة والنفوذ إلى دقائق الأفكار ، بل تمنى أن يُنشا في كليات الآداب والحقوق وغيرها على نسق ذلك علم يسمى "احتمالات النصوص" ، تدرس فيه الوجوه المختلفة لفهم النصوص الأدبية والفلسفية والقانونية والاقتصادية والسياسية .

وعرف الفتى شوقى ضيف فيما عرف من طرق الدراسسة بالأزهر الطريقة الحرة بالقسم العام غير النظامي، وكسان يتابعها بعين الرضا والإعجاب، فهي نظام ضارب في القدم مسع تساريخ الأزهر، يحاضر فيه الشيوخ النابهون بعد صلاة الصبح في الجسامع الأزهر، وفي المساجد الشهيرة كلّ فيما تخصص فيه ونبغ، ولكسل منهم حلقته وجمهوره من العلماء والطلاب والشبان مسن مختلف الأوساط الثقافية. وطلاب هذا النظسام غير مقيدين بحضور أو غياب، وهم أحرار في اختيار الحلقة التي يودون الانضمام إليها،

وقي التزود من هذا الشيخ أو ذاك ، وفي الاستماع إلى درس الفقه أو التفسير أو النحو ... أو غيرها من مختلف العلوم السلفية التسى تدرس في الحلقات ، كما أنهم غير مقيدين بعدد من سنوات الدراسة أو بامتحانات آخر العام .

وكأن الجامعات في أوربا وأمريكا في رأى الدكتور شــوقي قد نظرت إلى الطريقة الأزهرية الحرة غير النظامية فأخذت بشيء منها، وطورتها إلى نظام الساعات المعتمدة ، ونظام الفصول . بل من رأيه أن الطريقة الفصلية ونظام الساعات المعتمدة وإن التقيت بالطريقة الأزهرية القديمة إلا أن الأخيرة كانت أوسع حرية ، وكان حَرِيًا بمن أنشؤوا التعليم الجامعي في مصر أن يفيدوا منذ إنشائه بالطريقة الأزهرية فيسترشدوا بها كما استرشد بها طــه حسـين ، حين أصبح عميدًا لآداب القاهرة ، وأنشأ نظام " المستمع الحر " من غير طلاب الكلية . غير أن نظام طه حسين لسم يسؤت الثمرة المرجوة لفقده الغاية الواضحة منه . كما كان ينبغي أن تفيد بعض الكليات الجامعية من طريقة هذه المحاضرات غير النظامية، فيلقى كبار العلماء المتخصيصين في كل محاضرات عامة يحضرها المثقفون والمتخصيصون والعلماء والطلاب مسن المهتمين بكل تخصص فيرون مشاهد رائعة مسن عقليات نضجت بالبحث والتجربة، تثرى عقول الشباب وتغنى تجارب المتخصصين والعلماء.

#### آراء في التعليم الجامعي:

على الرغم من المتعة الكبرى التي يجدها الطـــالب أحمـند شوقي ضيف طوال الأعوام الستة التي قضاها بالمعهد الديني فيسي مراجعة الشروح والحواشي والتقارير ، وعلى الرغم من الســـعادة التي كان يجدها في الجدل والحوار مع شيوخه ، وعلى الرغم مسن تميزه وموهبته في فهم الكتب الأزهرية ومن إعجابه بطرق الدراسة بالأزهر؛ إلا أنه لم يجد نفسه في هذا اللون من التعليه م فما أن أتيحت له فرصة القراءة الحرة في المقالات الأدبية التي كانت تنشر في الصحف المصرية والمجلات الأسبوعية اللبنانية، التي لا يجد مثلها في دراسته الأزهرية حتى استولت على قلبه وتملكت عليسه لبه، ولم يصمد نبوغه في النحو، ولا تفوقه في الفقه، ولا متعته في الحوار والجدل، أمام التيار الجديد الوافد على عقله وقلبه مع المقالات في الصحافة .. ذلك الذي سرى في كيانه، فأخذ يَعْمَل في نفسه ويثير رياح التغيير في مساره الدراسي ، وكان تأثير المقالات الحرةِ في الأدب أكثر فعالية من القسراءة في المتسن والشروح والتقارير، ففكر في الالتحاق بتجهيزية دار العلوم.

ثم انفتح للشاب شوقى ضيف باب آخر من أبــواب التعليـم والدراسة، إذ قررت كلية الآداب - وعميدها طه حسين - قبول طائفة من خريجي التجهيزية ،و آخرين من حملة الشهادة الثانوية الأزهرية طلابا بقسم اللغة العربية ليتزودوا بأدوات البحث الحديثة في الأدب والنقد ، فيتخرج جيل يتقن العربية ويفقه أسرارها فقلها سليما يجمع بين القديه والجديد ،أو بين الدراسات القديمة والدراسات الحديثة والتحق الشاب أحمد شوقي ضيف بكلية الآداب. وسارت به الأعوام في كلية الآداب مع أساتذته الأعلام، يفتحون لــه أبوابا من العلم بطرق لم يألفها في الأزهر ، ولا في تجهيزية دار العلوم. وفي عام ١٩٣٦م كان نجاح الشاب أحمد شوقى ضيف في الليسانس بدرجة ممتاز مؤهلا له، لينتقل إلى صفوف المعيدين بقسم اللغة العربية بكلية الآداب. وقضى عاما يبحث في موضوع يتقدم به لنيل درجة الماجستير. ثم اهتدى إلى موضوع هو: "النقد الأدبى في كتاب الأغاني لأبي الفرج الأصف هاني وحصل به على الماجستير، وعرض عليه أستاذه طه حسين موضوعا يبحث فيه للحصول به على درجة الدكتوراه، وطلب إليه ألا ببت في قبوله قبل أن يبحثه من كافة جوانبه، وبعد القراءة والبحث تكشفت للباحث الشاب وجهة نظر أخرى رآها جديرة بالدراسة فعرضها على أستاذه الذي ارتضى تصور تلميذه وخطة بحثه، وأكبر فيه عمق

التفكير واستقلال الرأي، ولم يصدر منه بادرة تدل على عدم الرضا لانصراف تلميذه عن الموضوع الذى اقترحه. وهذا يدل على شخصية الشاب شوقى ضيف العلمية واستقلاله في الرأي إذا اقتنع به، ومن هذه التجربة وتجارب الأيام وإعمال الفكر يسرى أستاذ الأجيال أن طالب الدراسات العليا يجب أن يضع في ذهنه وهو يختار موضوعا لبحثه أمرين:

أولهما: ألا ينتظر حتى يقترح عليه أستاذه موضوعا بعينه ليبحث فيه، بل عليه أن يقرأ ويبحث في حقل تخصصه؛ حتى يهتدى إلىى عدة خيارات في موضوعات منوعة يعرضها على أستاذه.

ثانيها: إذا ما اقترح عليه أستاذه موضوعا بعينه، يؤخر التسسجيل فيه حتى يسبر غوره، ويختبره بالبحث والتعمق؛ لتتضح له معالمه وتستبين له مادته، حينئذ يفكر في مدى قابليته، ورغبته في المضمى قدما معه، وفي إمكانات البحث عنده إزاء هذا الموضوع، فإن لسم يجد في الموضوع مادة علمية موفورة، أو لم يجد في نفسه القابلية للمضى في البحث أو وجد في أدوات بحثه وإمكاناته قصورًا تجاه الموضوع انصرف عنه إلى موضوع آخر.

أما من ناحية المشرف، فيرى الدكتور شوقى ضيف أن عليه مواصلة لقائه بطلابه الباحثين، يقرأ لهم فصول رسائلهم تباعًا، ولا

يترك القراءة إلى ما بعد إتمام الرسالة، فكثيرًا مسا تكون هناك ملاحظات وتوجيهات ينبنى عليها تعديلات في الفصول التالية .

كما يرى الدكتور شوقى أن العلاقة بين الأستاذ المشرف وتلميذه الباحث يجب أن تكون قائمة على الاحترام والتقديـــر، وألاً يبخل الأستاذ بالثناء على تلميذه إن أجاد وأحسن ، فذلك الثناء دافع نفسى قوى يزيد الباحث تجويدًا في عمله وتحسينًا لأدائه ويعينه على الصبر والدأب وتحمل المشاق، ويدفعه إلى مزيد من الجهد حتى ينال رضا أستاذه ويستحسن المزيد من ثنائه . وكذلك كان يفعل طه حسين مع الباحث أحمد شوقى ضيف، فكان كلما قرأ لــه فصلاً من فصول الرسالة في الموعد المحدد للقائه كل أسبوع أثنيي على عمله وأطراه كما كان يدفعه هذا الثناء إلى مضاعفة جسهده حتى أنجز رسالته في عام ونصف العام، وطه حسين كان أســـتادًا مشرقًا بالمعنى الدقيق لإشراف الأساتذه ،بحيث يستخرج من تلميذه كل ما لديه من طاقة ومقدرة. ويرى أستاذ الأجيال أن هناك من الأساتذة المشرفين على الرسائل من يتعالى على طلابه، ويسرري بأعمالهم، ويقلل من قيمتها العلمية، مثل هؤلاء \_ في رأيه \_ أداة تعطيل لمسيرة البحث العلمي، ووسيلة إحباط لروح الطلاب المعنوية \_ وكان الأولى \_ حتى لو رأوا خطأ في البحث \_ أن يأخذوا طلابهم بالرفق ويبينوا لهم بدقة ما ينبغى أن يُسلك من سبيل قويم ، ويكشفوا لهم الطريق السديد والنهج السليم في مسيرتهم البحثية؛ إذ المشرف ليست مهمته تحطيم طلابه، أو أن يجعل منهم أشلاء علماء . فليس أقسى على نفس لطالب من كلمة قاسية تصدر من أستاذه وقدوته في الحياة العلمية.

### آراء في التدريس الجامعي:

انضم الدكتور شوقى ضيف إلى هيئة التدريس بقسم اللغة العربية بكلية الآداب جامعة القاهرة عام ١٩٣٦م، منذ ذلك التاريخ وصلاته بالحياة العلمية نظريا وعمليا تزداد وتغنى ، وعلم مر السنين والأعوام صارت خبراته التدريسية معينا ينهل منه المدرسون الجامعيون ، وتكونت لديه آراء كالضياء يهتدى بها شباب كل جيل من السائرين في نفس الطريق ومن هذه الآراء:

ينبغى على الأستاذ الجامعى أن يمضى في محاضرته ختى نهايتها ، دون أن يخرج من موضوعها أو ينطق بكلمة خارجة عنها ، فلا يذكر نكتة أو نادرة لطلابه . ويرى الدكتور شوقى أن من أكبر الغلط أن يشغل محاضر بالجامعة جزءا من محاضرت بفكاهة أو قصة أو حادثة حدثت له، أو ذكرى من ذكرياته استجماما واسترواحا. وحقا قد يصفق له الطلبة استحسانا ولكنه استحسان وقتى إذ سرعان ما ينكرون ذلك على محاضرهم ، وأخطر شهيء

أن يصبح ذلك عادة للمحاضر فتلتصق به في محاضراته، ولا يستطيع منها خلاصا ، وليس من ريب أن من حق الطللب في الجامعة على المحاضر في أى موضوع ألا يشغلهم بشيء سيواه حتى يطرد نسقه في أذهانهم، وحتى يتضح لهم منهجه فيه ومقدماته ونتائجه اتضاحا تاما.

والأستاذ الجامعى الناجح ــ في رأى الأستاذ الجليل ــ هــو الذى يفتح قلبه لطلابه ، ويعقد أواصر صداقة وثبقة بينه وبين النخبة الممتازة من تلاميذه، ويرى الدكتور شوقى أن هذه الصداقة نعمة كبرى يمنحها الله على من يشاء مــن أسـاتذة الجامعـة ، إذ يجعلهم يحسون بالراحة النفسية، والسعادة الداخلية، مهما تكبدوا مـن عناء ومشقة في أدائهم لعملهم المرهق الجميــل ، وإذا لـم يجـدوا الجزاء المادى في الحياة لما يقدمون من عمل مرهق فسوف يجدون النقدير من طلابهم إثابة وتعويضا ، فالطلاب يذكرون دائما أولئـك الذين فتحوا عقولهم على عالم المعرفة، والعلم والثقافة بكل الخــير ويجلونهم إجلال الأبناء للآباء . وصداقة الطــلاب لا تغنــى عـن مداقة الأساتذة ،فالأستاذ الجامعى الموفق حرى أن يظــل ممسـكا بأواصر محبته وصداقته لأساتذته ما شاء الله أن مد لــهم الحيـاة. فمنهم تعلمنا وبفضلهم نلنا ما نحن فيه من مراكز علمية .

ويرى الدكتور شوقى ضيف أن الأستاذ الجامعي الجدير بالتقدير - وهو يشرف على طلابه الذين يعدون رسائلهم العلمية -إذا رأى في أحدهم مخايل ذكاء وقدرة على متابعة البحث والنفوذ إلى لب الأراء وجوهرها قربه إليه وشبجعه وأطراه لزملائه وأساتذته. مثل هذا الإطراء والتشجيع يفعل فعل السحر في عزيمة الطالب، إذ يدفع به إلى مضاعفة الجهد والدأب في البحث، ومثلل ذلك القرب يملؤه ثقة واعتدادا بالنفس ويغذيه بالحماسة المتقدة ، وما أشبه الشباب الجامعيين في بدء مسيرتهم العملية للحصول علسي الدرجات الجامعية العليا بالأزهار في أكمامها الغضية، وكما أن الأزهار في حاجة إلى ندى السحر لتتفتح في أكمامها ، كذلك شباب البحوث العلمية في حاجة إلى إطراء أساتذتهم وتشميعهم، حتى تتفتح ملكاتهم العقلية فينفذوا إلى نتائج علمية ذات قيمة . وإذا كنا نتوقع الوفاء من الطالب الساتذته، فإن الدكتسور شوقى يطسالب الأساتذة بالوفاء لتلاميذهم، يحفظون لهم حق التلمسذة ، ويقومسون منهم مقام الأب من الأبناء ، وإذا لم يكن بينهم رابطة العرق والدم فلديهم رابطة الحقل والفكر والروح ، فالأساتذة وإن لم يكونوا آباء طلابهم نسبا فهم آباؤهم روحا وفكرا ، وذلك خير وأبقى .

ومن الملامح التي يراها الدكتور شوقي ضيف دليل نجـــاح الأستاذ الجامعي شيمة التواضع، ذلك أن أمته قد وكلت إليه أشــرف

مهمة وهى تربية شبابها، ومن ثم فمن واجبه أن يكون لين الجانب موطأ الكنف لطلابه، لا يستظهر عجبا بعلمه ولا يستعلى على طلابه، ولا يعنف بهم إن ند منهم خطأ بادرة، بل يستقبلهم بالبشر، وبالكلمات الطيبة ، بذلك تسود المودة بين الأستاذ الجامعى وطلابه فيكونون موضع تقديره ورعايته، ويكون موضع توقير هم وإجلالهم، ولا يكون العلم في الجامعة علما فحسب ، بل تربية سديدة وغرس للأخلاق القويمة .

وهناك من الأساتذة من تثور ثائرته إذا خالفه تلميذه في فكره أو في أفكار بحث علمي أخرجه ، وهي صورة \_ ف\_ى رأى الدكتور شوقى \_ تناقض تطور البحث العلمي ، لأنها تؤول بصاحبها إلى التوقف والجمود، والباحث العلمي الجدير بهذا الوصف، لابد أن يعرف للأجيال من بعده ولمن يخلفونه في الدراسة حقوقهم في حرية البحث، والخلوص فيه إلى أفكار جديدة لم تخطر بباله، ومن واجبه أن يؤيد هذه الأفكار ويساندها إن وافقت رأيه، أو يناقشها في موضوعية إن خالفت ما يراه .

وقد أفرز عصرنا \_ فى رأى الأستاذ الكبير \_ ظاهرة رديئة رداءة الزمن الرمادى السذى نعيش فيه، شاعت بين المعاصرين من الباحثين الشبان ، وذلك أنهم ينقلون آراء غيرهم ممن سبقوهم من العلماء دون أن يذكروا مصدرا أو مرجعا نقلوا

عنه ، إيحاء بأنها أفكار ابتدعوها، أو آراء توصلوا إليها بجسهودهم العلمية وعقليتهم المفكرة . ومثل هذا الصنيع عدوان صارخ على عالم المعرفة وجناية فادحة على البحث العلمي ، وخيانة للأمانة العلمية وخطأ في حق العلم والعلماء . وفوق هذا وذاك براه الدكتور شوقى نقيصبة أخلاقية سيئة ؛ لأنه نوع ذميم من نكران الجميل لمن أهدى أفكاره إليهم، وإلى غيرهم من الباحثين ؛ ولأنه ادعاء كاذب لملكية لا يستحقها . ويعتقد أستاذ الأجيال أن هذه النقيصة البغيضة إلى العلماء لم تكن معروفة بين الأسلاف ، وعندما ارتكبها ذات مرة شيخ من شيوخ القرن التاسع الهجرى هوالشيخ برهان الدين البقاعي المعاصر للعلامة السيوطي فنقل عن بعض مؤلفاته نصسا دون أن يعزوه إليه، ثارت عليه ثائرة الشيوخ من زملائه، وغضب عليه السيوطي غضبا شديدا، وحاول البقاعي جاهدا ترضيت دون جدوى، فمشى إليه حافي القدمين من القلعة حتى جزيرة الروضـــة مسكن السيوطى معترفا بذنبه، ملتمسا الصفح والغفران، نادما على ما اقترف من جريرة وذنب !!

أما عن أعضاء هيئة التدريس بالجامعات ففي رأى الدكتور شوقى ضيف أن تسميتهم بالأسرة الجامعية لم يكن عبثا، ففي كلل جامعة أسرة كبرى، تضم أسر الكليات المختلفة ، وأصغر أسرة في الجامعات هي أسرة القسم العلمي، وهي أقرب إلى الأسرة الحقيقية

في الحياة ، لقرب الصلة بين أعضائها علما و معايشة أكـــثر أيـــام الأسبوع.

والصورة المثلى الأسرة القسم - في رأى الدكتور شــوقي ــ أن يتواصل أفرادها تواصلا إنسانيا وعلميا ، فـــالأساتذة الكبار يحدبون على أبنائهم المدرسين والمعيدين ولا يبخلون عليهم بنصيحة، أو خبرة بالحياة الجامعية ، أما أسانذة التخصصص من أعضاء القسم، فجدير بهم أن يكونوا فيما بينهم أصدقاء، والصداقة أعظم من الحب وأجمل في رأى أستاذنا الكبير، وأن يكون التواصل العلمي بينهم مستمرا، ومن وسائل الاتصال العلمـــي أن الإنتـاج العلمى لكل عضو في الأسرة حين يظهر يكون أول من يقرؤه أعضباء هيئة التدريس والمعيدون، ويناقشون صاحبه في قيمته العلمية، وأرائه المستحدثة، بستفيدون منه ويفيدون، وتكون أسرة القسم أول ناقد لهذا العمل العلمي . ولكن يبدو أن هـــذا التواصــل وهذه العلاقات الأسرية العلمية قد دخل عليها شيء مسن الوهن بسبب ضنغوط الحياة وما سببته من ضيق الوقت بحيث لا يكاد يجد الزميل وقتا يفرغ فيه لقراءة كتب زملائه.

هذه ملامح وآراء في مجالات التعليم المختلفة لأستاذ الأجيال الدكتور أحمد شوقى ضيف. جاءت في كتاب " معسى " بجزأيه . عبرت عن وجهات نظره . وإذا كان بعضها قد تناولته المناقشة،

فما ذلك إلا طمعا في رحابة صدر أستاذنا الكبير، وهسو القائل:
" الباحث العلمي الجدير بهذا الوصف \_ وأستاذنا في أعلى مرتبة منه \_ لا بد أن يعرف لمن يجيئون بعده حقوقهم في حرية البحث والخلوص فيه إلى أفكار جديدة" وما أراه إلا راضيا مبتسما بعسماع هذه الكلمة الموجزة كعادته دائما .

وفي ختام كلمتي عن "ضيف "العظيم ، أضيف نيابة عسن أسرة العاملين في "خزانة المجمع "أنهم وقد أعدوا "قائمة " " مؤلفاته في الخزانة كانوا يسعدون بتلقي مؤلفاته فور صدورها. وأنها عامرة بأعماله التي تتابعت عبر سنة عقود مضت ، وبالأعمال التي كتبت عنه وعن عطاءاته الغزيرة الثرية ويسزداد اعتزازهم واعتزازها أن باكورة أعماله للعقد السابع الجديد ، قد دخلتها قبل جميع المكتبات الوطنية الأخرى ، المشاركة في الاحتفال ، بما فيها "دار الكتب " نفسها .. ذلك أن الأمر منه وإليها مباشرة ..!

# والسلام عليكر وسرحت انسوبركاته

<sup>\*</sup> صورة طبق الأصل من هذه القائمة في الملاحق نهاية المطبوع .
" التحرير "

### ضيف في دار الكتب والوثائق القومية

للأستاذ سمير غريب رئيس مجلس إدارة الهيئة المصرية العامة لدار الكتب والوثائق القومية

إنه لشرف عظيم أن تتاح لي الفرصة للحديث أمام حضراتكم عن هذا العالم الجهبذ الأستاذ الدكتور شوقي ضيف . بعد أن أصبح علامة وضاءة على شموخ البحث العلمي ، وحاميًا منيعًا للغة العربية وآدابها ، ناقدًا واعيًا ، مضيقًا محللً لجوانب الأدب العربي الثرية الفياضة .

يشهد على كلامي هذا الثبت الببليوجرافي السذي قسام بسه المختصون في دار الكتب المصرية من واقع مقتنياتها . تهدف هذه القائمة إلى حصر الإنتاج الفكري الذي كتبه الأستاذ الدكتور شسوقي ضيف ، وكذلك الكتب التي شارك فيها سواء بسالتقديم أو التساليف أو التحقيق ، وأيضا الأعمال التي كتبت عنه .

وقد اعتمدت هذه القائمة على عدة مصادر منها: فهارس الدار، ونشرات الإيداع، والمطبوعات التي ترد عن طريق التبادل أو الإهداء أو الشراء.

تتضمن القائمة تسجيلا للبيانات الأساسية مثل المؤلف، والعنوان، والناشر، ومكان النشر، وتاريخه ،وعدد الصفحات، وغير ذلك من بيانات. ويتم التعامل مع هذه القائمة \* بمداخل متنوعة لتسهيل الاستفادة منها، مثل الترتيب الهجائي، أو الزمني، أو عنوان الكتاب.

يوضح هذا الثبت موسوعية هذا العالم الجليل، وثراء عطائه. مؤكدًا أصالته التي فطر عليها منذ طفولته بين "أولاد حَمّام " وطوال عمره المديد الذي تدعو الله أن نستزيد منه .

لقد ولد شوقي ضيف، وترعرع، وامتلك أدوات الثقافة والفكر في عصرهما الذهبي في مصر، في النصف الأول من القرن العشرين. بين جنبات شوقي والدكتور هيكل، وطه حسين، والعقاد، والرافعي، والمازني، وغيرهم من فطاحل مؤسسي الأدب والفكر العربي الحديث، الذين نرنو إليهم الآن في حسرة

<sup>\*</sup> صورة طبق الأصل من هذه " القائمة " في الملاحق نهاية المطبوع . " التحديد

على حالنا بعد فرار قرنهم . ويبقى الدكتور ضيف شــاهدا منهم عليهم وعلينا . وهناك فرق ، وأي فرق ؟

شعلة من نور قرنت بين دراسات ضيف، ومساضي اللغسة والأدب العربيين وحاضرهما ، ومجتمعهما الذي منسه المبتدأ وإليه المآل . قادته هسده الشعلة السرية السحرية إلى دراسة اللغة العربية بكليسة الأداب، وأثمرت هوايته ودراسته اهتمامه بنيسسير وتبسيط النحو ، بل وبتجديده . فحقق كثاب ابن مضاء القرطبي " الرد على النحاة " عام ١٩٤٧م ، وصدرت منه تسلات طبعات ، وعسرض لسة المدارس النحوية " عام ١٩٦٨م ، وصدرت منه ثماني طبعات، وكتب داعيا لسة تجديد النحو " عام ١٩٨١م ، وصدرت منه أربع طبعات ، وميسرا لسة " النحو التعليمي قديما وحديثا مع نهج تجديده" عام ١٩٨٨م ، وصدرت منه أربع عام ١٩٨٨م ، وصدرت منه أربع عام ١٩٨١م ، وصدرت منه أربع عام ١٩٨١م ، وصدرت منه أربع عام ١٩٨٨م ، وصدرت منه البعات ، وميسرا لسة النحو التعليمي قديما وحديثا مع نهج تجديده " عام ١٩٨٧م ، وصدرت منه طبعتان ؛ لذلك لسم يكسن غريبا أن يحصل الدكتور شوقي ضيف على جائزة مجمع اللغة العربية فسسي وقت مبكر ، وهو في ربعان الشباب عام ١٩٤٧م .

واكتسب الدكتور شوقي ضيف ــ وفي وقت مبكر أيضا ــ رصانة مزدانة بطلاوة في الأسلوب، وجعلته الرغبة المستديمة فــي التيسير منبعا لصور وخيالات لا تنتهي في كتاباته . هـــذا مكمــن سحر الأدب الذي سعى الدكتور ضيف وراءه حثيثا طــوال عمــره

كله، يعالجه بالمنهج ذاته :الشرح، والتيسير، والتحليل، والتجديد، والتطوير،منذ مقالته الأولى عام ١٩٣٤م في مجلة " الرسالة "- التي كان يصدرها من القاهرة الأديب الكبير أحمد حسن الزيات - التي حاول فيها الكشف عن بعض أسرار "تقلبات الشعر بين الوضــوح والغموض "، مدركًا البديهة الإبداعية: وهي أن سحر الأدب فسي الفن . فكرس الدكتور ضيف جُلُّ وقته للبحث في الفــن ومذاهبــه متنقلاً بين " الشعر العربي " ١٩٤٣م، ، صدرت منه اثنتا عشرة طبعة . و " النثر العربي " ١٩٤٦م ، صدر منه العدد نفسه من الطبعات . و"المقامة " ١٩٥٤م صدرت منه سبع طبعات .و"الرثاء " ٥٥٩م، صدرت منه طبعات ثلاث، و" الترجمــة الشخصية " ١٩٥٦م، ثلاث طبعات أيضا، "والرحلات" في العام نفسه، وعدد الطبعات نفسها ، و" الحماسة " ١٩٥٧م ، صدرت منه طبعتان . و" البطولة في الشعر العربي " ١٩٦٩م، صسدرت منه شلاث طبعات .

كما اهتم الدكتور شوقي ضيف بالبحث في فن النقد الأدبي بشكل خاص ، مستكملاً بذلك بحثه في الإبداع الأدبي ، وكلاهما جناحا الأدب الذي لا يحلق إلا بهما معًا . فنشر كتابه " في النقد الأدبي " ١٩٦٢م، صدرت منه ثماني طبعات، وكتابه الآخر " النقد" ١٩٦٣م ، صدرت منه خمس طبعات . و" فصول في الشعر ونقده"

۱۹۷۱م وصدرت منه ثلاث طبعات ، و" البحث الأدبي : طبيعته، مناهجه وأصوله " ۱۹۷۲م ، صدرت منه ثماني طبعات .

تابع الدكتور ضيف فنون الأدب العربي خسلال عصوره المختلفة منقبًا بالأخص عن جوانب التجديد والتطوير ، وتلكم هسي الإضافة التي يمكن للباحث الواعي أن يفيد بها القراء والدارسين . فأعاد قراءة الأدب العربي منسذ " العصر الجساهلي " ١٩٦٠م ، صدرت منه إحدى وعشرين طبعة و " التطور والتجديد في الشعر الأموي " ١٩٥٠م ، صدرت منه عشر طبعات ، وخص في بحسث آخر في العام ذاته " الشعر والغناء في المدينة ومكة لعصر بنسي أمية " ، صدرت منسه خمس طبعات ، ثم انتقل لدراسة "العصسر العباسي الأول " ١٩٦٦م ، صدرت منسه أربع عشرة طبعة ، و" العصر العباسي الثاني " ١٩٧٣م ، صدرت منه ثماني طبعات ، و" عصر الدول والإمارات " هذا السفر الذي أصدره على أجسزاء و" عصر الدول والإمارات " هذا السفر الذي أصدره على أجسزاء منذ ، ١٩٨٩م وحتى ١٩٩٢م ماسحًا فيه خريطة الأدب العربي فسي ذلك العصر من الجزيرة العربية حتى الأندلس وصقلية .

وصل الدكتور شوقي ضيف في مراجعته الرشديدة لمدلاب العربي إلى " الشعر العربي المعاصر " ١٩٥٣م، صدرت منه سبع طبعات، و" الأدب العربي المعماصر في مصدر " ١٩٥٧م،

صدرت منه إحدى عشرة طبعة . ولقد توج الدكتور شوقي ضيف أبحاثه بالموسوعة الكبيرة " تاريخ الأدب العربي ". \*

لم يكتف الدكتور ضيف بعناء هذا السير في روابي الأدب وبين سهوله ووديانه وقفاره وجباله ، فشاء عن حب أن يقف مع بعض أعلامه الكبار حقًا . كـ " ابن زيدون " ١٩٥٣م وصدرت منه اثنتا عشرة طبعة ، حتى " العقاد " ١٩٦٣م صدرت منه خمس طبعات ، مارًا بـ " البارودي رائب د الشعر الحديث " ١٩٦٣م صدرت منه ست طبعات ، و" شوقي شاعر العصر الحديث " صدرت منه ست طبعات ، و" شوقي شاعر العصر الحديث "

أي أن ما قدمه الأستاذ الجليل شوقي عبد السلام ضيف من بحوث ودراسات في الأدب العربي من موضوعات وعصور وأعلام يعد - بلا جدال - موسوعة جامعة واضحة للأدب العربي، ينوء بكتابتها العديد من الأساتذة المتخصصين ، وحملها الدكتور ضيف وحده .

هنالك جانب آخر لا يقل أهمية عما سبق الحديث عنه مسن مجالات في علم الدكتور ضيف وأدبه الفياض . وهو مجال نعني به

<sup>\*</sup> هذا هو العنوان العام لمجموعة من المؤلفات لكل منها عنوانه الخاص ، وتحتسب معًا عشرة أعمال بين مجموعة أعماله التي تتجاوز الخمسين .
" التحرير "

في دار الكتب والوثائق القومية أيما اعتناء ، ألا وهو تحقيق المخطوطات وكتب التراث العربي .

وهنا حدث بنعمة ربك التي أسبغها على ضيفه ، الذي عندما يحقق يختار الأصعب في التحقيق . روح التحدي لمصاعب الحياة التي خاضها الدكتور مبكرا جدا واعتاد عليها حتى فقدت المصاعب قسوتها لديه . فعدا " الرد على النحاة " لابن مضاء القرطبي، شارك الدكتور ضيف في تحقيق " رسائل الصاحب بن عباد " ١٩٤٧م، و" خريدة القصر " للعماد الأصفهاني ١٩٥١م ، و" المغرب في عام حلى المغرب" لابن سعيد الأندلسي الذي صدر على أجزاء في عام حلى المغرب وفي عام ١٩٥٣م ، و " الدرر في المغازي والسير " لابن عبد البر ١٩٥٦م ، و " الدرر في اختصار المغازي والسير " لابن عبد البر ١٩٦٦م .

#### وبعد

رغم كل ما استعرضت .. نسيت

وما حيلتي في غزارة فيسض علسم أدب الدكتسور شسوقي ضيف؟ ١٨١٠عنوانا وطبعة سجلها الثبت الببليوجرافي له فسي دار الكتب والوثائق القومية.

هل أتيت على "الأدب العربي في مصر من الفتح الإسلامي الى نهاية العصير الأيوبي "و"الأدب والنصوص "و"الأدب والنصوص والبلاغة "و" الإيضاح في علل النحو "ودراسته المهمة (٣٧)

في "تاريخ وتطور البلاغة " ١٩٦٥م التي صدر منها سبع طبعات و" تاريخ الأدب العربي في العصر الإسلامي "و" تحريفات العامية والفصحى " و" الحب العذري عند العرب " و " الحضارة الإسلامية من القرآن والسنة " و " در اسات في التربية الإسلامية " و " ديــوان الشاعر العراقي إبراهيم أدهم الزهاوي " و " الرؤيــة الرومانسية للمصير الإنساني " و " السبعة في القراءات " و " ســراج الملـوك " و " سورة الرحمن وسور قصار " و " الشعر وطوابعه الشعبية علــي مر العصــور " ، و " عالميـة الإسـلم " و " عجـائب وأسـاطير " و " العصر الإسلامي " ، و " الفكاهة في مصــر " و " فــي الــتراث و الشعر واللغة " و " وصف الطبيعة وتطورها في الشعر العربــي " و " الوجيز في تفسير القرآن ".

كما قدم الدكتور شوقي ضيف لكتساب " شعر الأحسوص الأنصاري ".

هل نسيت ؟؟

نعم .

كتابين خاصين في الذكر والذكرى:

ما كتبه عن "مجمع اللغة العربية في خمسين عامًا "، قبل أن يتشرف المجمع والضيف - كل منهما بالآخر ويسراس شوقي ضيف المجمع .

و"معي "

سيرته الذاتية العطرة التي تحتاج إلى مقام ومقال خاصين . وبعد كل ما نسيت واستدركت ، فليسامحني من يكتشف أنني أنهيت .. ونسيت .

لقد خط الأستاذ الدكتور شوقي ضيف ببنانه الكثير، وأمدنا بفيض من علمه، وبقي علينا وعلى الأجيال الشابة من الباحثين والأدباء والكتاب أن نفي هذا المعلم حقه ، بتأمل عطائه ، ودراسته، والكتابة عنه بما لا يقل عن الغزارة التي كتب بها . بل وأكثر ، فهذا منطق أمور الفكر والثقافة .

كما يبقى من المهم بمكان أن نجمع مقالاته وبحوثه المتناثرة في الصحف والمجلات المتنوعة ولقد وجهت لزملائي العاملين في مركز الببليوجرافيا وإدارة الدوريات بالبدء في عمل ببليوجرافية شاملة كاملة لكل ما نشره الدكتور ضيف وما نشر عنه في الصحف والمجلات العربية .

أمد الله في عمره ، وأدام علمه علينا ، وجزاه عنا خير الجزاء.

والسلام عليكر وسرحته الله وبركاته

# ضيف في المكتبات بجامعة القاهرة

للأستاذ سمير الألفي المدير العام للمكتبات بالجامعة

الأستاذ الدكتور شوقي ضيف رئيس مجمع اللغة العربية الأستاذ الدكتور كمال بشر عضو المجمع ومقرر اللجنة الثقافية الأساتذة الأفاضل أعضاء المجمع السادة الحضور:

# السلام عليكر وسرحة الله وبركاته ..... وبعل

فإنه لشرف عظيم لي أن أتحدث في هذه النهدوة عن مؤلفات أستاذي الدكتور شوقي ضيعف بالمكتبات الجامعية لجامعة القاهرة . وسأتحدث أولا عن المكتبة المركزية لجامعة القاهرة ، التي تعتبر أم المكتبات الجامعية في الوطسن العربي ، واسمحوا لي أن أذكر بإيجاز بعسض المعلومات عن المكتبة المركزية :

أنشيئ مبنى المكتبة عام ١٩٣٢م لخدمة أربع كليات فقط هي : الآداب، والطب، والعلوم، والحقوق، أما الآن فهي تخدم ٢٤ كليـــة ومعهذا بالإضافة إلى كليات فرعى الجامعة في بنى سويف والفيوم وعددها (١٦ كلية ومعهدا)، ونظرا للإقبال الكبير على المكتبة، وزيادة عدد الباحثين، قامت إدارة الجامعة بوضع حجر الأساس لإنشاء مكتبة مركزية حديثة تايق بعراقة جامعة القاهرة، وتقدم خدماتها بطرق علمية حديثة، ويقع المبنى الجديد أمام مبنى كلية دار العلوم داخل الحرم الجامعي.

يوجد بالمكتبة ٦ قاعات اطلاع ، وبها حوالي نصف مليون كتاب عربي وأجنبي ، و ٨ آلاف مخطوط و ٨٤ ألف رسالة جامعية (دكتوراه وماجستير) ، و ٣٠٠٠ دورية عربية إلى جانب الاسبتراك في عدد ، ١٧٠ مجلة علمية أجنبية لجميع كليات الجامعة عن طريق المكتبة المركزية .

تضم المكتبة المركزية عدد ٧٤ عنوانا من مؤلفات الأستاذ الدكتور شوقى ضيف . \*

أقدم طبعات الكتب التي تضمها المكتبة هو كتـــاب " الفـن ومذاهبه في الشعر العربي "ط۱ عـام ۱۹۶۳ م (مطبعـة لجنــة التأليف والترجمة).

<sup>\*</sup> صورة طبق الأصل من القوائم الثلاثة عن المكتبات بجامعة القاهرة في الملاحق نهايــة المطبوع .
" التحديد "

أحدث طبعة موجودة بالمكتبة المركزية هو كتـاب " الأدب العربي المعاصر في مصر " ، ط ، ا الناشر دار المعارف عام ١٩٩٢م.

أكثر الكتب استخداما من حيث الإعسارة الخارجية كتساب "الفن ومذاهبه في الشعر العربي"، "العصسر العباسي الأول"، "العصر الجاهلي"، "المقامة "، "في النقد الأدبي"، "البلاغة تطسور وتاريخ "، "دراسات في الشعر العربي المعاصر "، " تساريخ الأدب العربي "، " في العصر الجاهلي "، " التطسور والتجديد في الشسعر الأموي "، "دراسات في الشعر العربي المعاصر "، " فصول فسي الشعر ونقده "، " المدارس النحوية ".

أما الإعارة الداخلية فجميع الكتب تعار داخليا على مدار العام وتساهم بدرجة كبيرة في البحوث الأدبية لجميع الباحثين من خارج وداخل الجامعة .

أكثر الباحثين استخداما لكتب الأستاذ الدكتور شوقي ضيف هم طلاب قسم اللغة العربية بكليات الآداب بالجامعات المختلفة ، ثم طلاب كلية دار العلوم.

- اما مكتبة كلية دار العلوم فتبلغ مقتنياتها من مؤلفات الأستاذ الدكتور شوقي ضيف عدد ٣٤ كتابا تأليقا وتحقيقا ، وكتابًا مصححًا، وكتابًا مراجعًا، وثلاثة كتب تحدثت عن الدكتور شوقى ضيف. ضيف، والإقبال شديد على مؤلفات الأستاذ الدكتور شوقى ضيف.

أما مكتبة الآداب فتضم عدد (٢١) كتابا ، تسهم في خدمة البحث العلمي بالكلية. وأحدث كتاب بها ، هو "محمد خاتم المرسلين "طعام ٢٠٠٠ دار المعارف.

أطال الله في عمر سيادتكم وجزاكم الله عنا وعن الباحثين في مختلف الجامعات المصرية والعربية خير الجزاء ... إنه سميع مجيب .

والسلام عليكم وسرحت الله وبركاته

### الكلمة الخامسة:

### التوثيق الوطني والخارجي لعطاءات ضيف

للدكتور سعد محمد الهجرسي أستاذ نظم المعلومات البيليوجرافية بجامعة القاهرة

#### احتفال مزدوج:

في واحدة من المبادرات المتوالية الصادقة ؛ لتكريم العميد الثاني في بلاط العربية الأستاذ الدكتور شوقي ضيف ، خلال العام المبارك ( ٢٠٠٠م) بين القرنين ، أعلن " المجلس الأعلى للثقافية "عن عقد ندوة كبرى ، تستغرق يومين في بداية شهر " أبريل " من ذلك العام ، تداعى إليها حوالي عشرين من أبناء المكرم وأحفداد بالجامعات المصرية شمالا وجنوبا ، وقد تطوع كل منهم بالبحث والكتابة في واحد من الجوانب الثرية لعطاءاته ، خلال أكثر من

وإذا كان الموعد المضروب لتلك " الندوة " الجامعة قد تأخر ثلاثة أسابيع كاملة، ليتم عقدها يومي (٢٢ ــ ٢٣) من الشهر نفسه، فقد كان ذلك التأجيل – تلبية لرغبة المكرة نفسه ــ فرصة مو أتيــة

لتقديم " اقتراح " من جانبي ، إلى الدكتور جابر عصفور أمين " المجلس الأعلى للثقافة " وصاحب الدعوة وخليفة المحتفى به ، أن أضيف " دراسة " أصيلة جديدة لم تكن مدرجة ضمن "البرنامج " الاحتفالي ، عنوانها :

[ضيف ..! على الإنترنيت ...! وفي دياره بمصر المحروسة ..!] وقد وإفق الابن البار على هذا "الاقتراح "البناء ، بما يتضمنه من البحث والتوثيق الببليوجرافي الشامل ، مع التحليل والمقارنة وبيان المؤشرات ، لعطاءات المحتفى به على المستويين الوطني والدولي.

وكانت خلاصة تلك " الدراسة " مع أربع مواد أخرى ، هن المحتويات في الجلسة العلمية الأولى بعد جلسة الافتتاح ، لندوة " المجلس الأعلى للثقافة " في أو اخر أبريل لعام ، ، ، ٢ م المرموق . وقد أخذت كغيرها دقائق معدودة ، التزاما بما اقترحه مقرر الجلسة " الدكتور أحمد هيكل" ؛ ليكون هناك وقت كاف لمداخلات الحضور وأسئلتهم واستفسار اتهم ..! ويبدو أن جدة " الدراسية " وأهميتها الفريدة في مهالها ، كانت هي السبب الأهما لعدد كبير من المشاركات والتساؤلات ، التي منحها المقرر دقائق إضافية محدودة في نهاية الجلسة، وقدّمها لصاحب " الدراسة " طالبًا إليه بسبب كثرتها إجابات موجزة ..!

وإذا كان المسؤول قد التزم بتلك الدقائق في استجابته ، فقد بادر في البداية بقوله: إن المسألة في هذه " الدراسة " أكبر كثيرا من وقت محدود يخصص لها بين بضع دراسات أخرى في جلسة واحدة ، وهي كذلك أوسع من دقائق مهما يكن عددها فسي نهاية الجلسة نفسها ، لإشباع تلك التساؤلات المهمة والتعليق المفيد على هذه الإضافات والمداخلات ..!.

إن الأمر يتطلب " ندوة " كاملة أقترح عقدها : إما في " دار الكتب المصرية " \_ عتابا لها وشكرا \_ لأكثر من عشرين يوم\_ استغرقتها في إعداد قائمتها الشاملة ..! وإما ف\_ي " كليه الآداب " بجامعة القاهرة ، تأكيدا وتقديرا لدور أحفاد المحتفى به ، في " قسم المكتبات والوثائق والمعلومات " بهذه الكلية ، فهم الذيه تطوعوا مخلصين بعمل " الدراسة " الثانية من نوعها \* ..! وإما في " مجمع اللغة العربية " على بلاطه بالزمالك ، وهو البيت المرموق أيضا ، الذي كان خطوة أولى لضيفه أواسط الثلاثينيات ، وهو البيرة ،

<sup>\*</sup> كانت الأولى قبل ذلك بعامين للعميد الأول في بلاط العربية بعنوان (طه حسين ... عبر العشريني ... على الإنترنت ... ) في الذكري الخامسة والعشرين لانتقاله إلى الرفيق الأعلى ، قدمتها أسرة " القسم " وفاء لصاحب اليد الباقية في إنشائه منذ خمسين عاما فسي الشهور الأولى لوزارته .

وقد اختار المحتفى به عند عرض الأمر عليه البديل الثلث، لتكون " الندوة " المقترحة لعرض " الدراسة " في بيته ..! " بيست الخالدين" ..! تأكيدًا لدوره (أي:البيت) في الشؤون الحديثة للعربية ولدراساتها على المستوى الوطني داخل ديارها المعروفة، وعلسى المستوى الدولي في الديار الغربيسة ، وبعسض الديسار الشرقية الناهضة ..!

وكانت الأسابيع القليلة الباقية قبل بداية (يونيه 10.70 م) في المجمع ، حافلة ببضعة أعمال ينبغي إنجازها قبل نهاية الدورة الجارية فيه . وهكذا كما ترون بارك الله في الاقتراح السابق عند تنفيذه بإشراف " اللجنة الثقافية " بالمجمع ، مساء هذا اليوم الأخير للدورة ( ٣١ مايو ٢٠٠٠م ) ، وهو أيضنا الختام لأشه الربيع الغنية بعطاءات " المجمع " نفسه ، فجاء هذا " الاحتفال " بجلستيه الحافلتين خير ختام : " ندوة " التوثيق الدقيق لعطاءات " ضيف " وشخصيته . والعرض المرئي لمواد " الدراسة " الببليوجرافية الرائدة . وقد أصر " ضيف " وهو صاحب البيت ، وصاحب الندوة والدراسة معًا ، أن تكون هاتان الجلستان في المساء ، بفاصل كريم والدراسة معًا ، أن تكون هاتان الجلستان في المساء ، بفاصل كريم حكما سنرى بعدًا \_ بمشروباته وحلواه واسترواحه ..! .

#### تلمذات وتعرفات نوعية:

في هذه " الكلمة " الخاتمة للجلسة الأولى وهسى " الندوة " المباركة ، بعد " افتتاحة " الدكتور كمال بشر الذي أسهم بنصيبه الموجز ، في التوثيق العام لشخصية المحتفى به ولعطائه الثلاثي : في الأدب وتاريخه ، وفي الدراسات الإسلامية ، وفي الأعمال المجمعية ؛ ثم كلمة الدكتور على الحديدي التي توسعت في توثيق حياة "ضيف "بعامة ، وأرائه في التعليم بجميع مراحله بخاصــة ، مع التنويه بأعماله المقتناة في "خزانة " المجمع ؛ وبعد كلمتى " السميرين " عن أربع خزائن أخرى ، هن ديار " ضيف " القريبة في القاهرة المحروسة ..! بعد تلك الأضواء الأربع العامــة علـي شخصية المحتفى به الإنسانية ، وعلى عطاءاته الأدبية والفكرية و العلمية في البلاط الخالد للعربية ..! بعد ذلك كله ماذا بقى لى من قول ، ليكون خامس تلكم الأربع وخاتمة" الجلسة الأولى " في هـذا المساء المبارك، وهو خاتم الربيع الجاري في أعمال " المجمع " بعامة ، ولجنته الثقافية بخاصة ..!

لقد عرق المحتفى به كل منا لنفسه بطريقته الخاصية في حدوده الزمانية والمكانية والنوعية ، ودخل خمستنا إلى عالمه الممتد عشرات السنين بآفاقه المتكاملة في سماء العربية ، مع آلاف

آخرين قبلنا ومعنا وبعدنا ، كل حسب ما قسمه الله له من هذا الكون الفكري ، الذي بدأ في قرية صغيرة شرقي مدينة "دمياط"، وانطلق من هذه إلى " الزقازيق "حتى " القاهرة " ، التي استقر بها؛ لتكون منطلقه منذ الثلاثينيات الماضية ، إلى كل الأرض المصرية فالعربية حولها شرقا وجنوبا وغربا ، حتى أبعد المواقع في أوربا وأمريكا بناحيتيهما ، وإلى الشرق الوسيط والبعيد من إيران حتى الصين واليابان بناحيتيهما كذلك .

وإذا كانت معرفة أخي الأكبر الدكتور كمال بشر وتلمذته الفكرية للمحتفى به هي الأقدم بين خمستنا ، ولها طبيعتها، وزمانها، ومكانها، ومذاقها الخاص ، فإن معرفة " السميرين " بسه منذ الستينيات فالسبعينيات في كليتى الآداب فالإعلام بالجامعة الأم، هما الأحدث بترتيبهما ، ولكل منهما طبيعتها، وزمانها، ومكانها، ومذاقها حسب صاحبها ..! ولعل تلمذتي وتلمذة أخي الكبير الدكتور علي الحديدي ومعرفتنا المبكرة به، طالبين في السنة الأخيرة لأحدنا والأولى للآخر بدار العلوم ، هي الوسطى في الخريطة الزمنية للكون الضيفي العلمي الواسع ، ليس بالنسبة لخمستنا فقط ، وإنما أيضا بالنسبة لكل من تضمهم هذه " القاعة الكبرى " للمجمع ، في جلستنا الحافلة في هذه الليلة ..! إنها التلمذة والمعرفة " الوسطى "

التي بدأت بين الأربعينيات والخمسينيات ، للقرن السذي يستوعب الحياة الكاملة للضيف العظيم نفسه ..! .

نعم ..! كنت طالباً في نهاية الثلاثينيات بمعسهد " دمياط " الديني ، من إحدى القرى الصغيرة شرقى تلك المدينة أو في جنوبها الشرقى ، حيث نشأ ودرس لأول مرة أستاذنا جميعًا. ونعم ..! كنت طالباً بمعهد "الزقازيق" الديني لمدة عامين فقط مثله ، بعده ببضعـة عشر عامًا بين أواخر العشرينيات وأوائل الأربعينيات ..! وانتقلت إلى " القاهرة " لإتمام در استى بمعهدها الدينى ..!ولكــن المسافة الأولى أوائل الأربعينيات ..! فأنَّى لناشئ يمسك " التحفة السلنية " بيده ، أو حتى " الأشموني " بعد ذلك ببضع سنوات؟ وأني لأزهري يعرف تاريخ الأدب العربي ، من ثقب تقليدي ضيق أعده شـــيخ أو شيخان ؟ أني له بالتلمذة المباشرة والتعرف الحميم ، لثماني سنوات من الأربعينيات حتى يعرف أو يتتلمذ على العطاء المبكر لضيف العظيم ...!..؟ مثلا في " الفن ومذاهبه في الشعر العربي " أو " الفن ومذاهبه في النثر العربي " بعده بثلاث سنوات ، أو حتى الحياة التي بثها في " الرد على النحاة لابن مضاء " عام ١٩٤٧ ؟ كان أي شيء من ذلك هو رابع المستحيلات قبل دخول ذلك الطالب إلى ساحة " دار العلوم " في العام الجامعي ( ١٩٤٨ ــ ١٩٤٩م ) الذي كان عامًا حاسمًا ، في المسيرة الفكرية للطالب الناشئ وفي المسيرة السياسية العامة حوله وحول المصريين جميعًا آنذاك ..!

#### القناة التأهيلية للعربية:

حقًا لم أعرف أستاذنا العظيم قبل (١٩٤٩م) برغم قرب الدار وتشابه المسيرة الأولى ، وإنما بدأت فيها بالمعرفة المبكرة غير المباشرة،التي كانت اسمًا من الشين والضاد تلقفته الحافظة فاستقر بها حتى اليوم، ومؤلفات ذوات مذاق جديد تمامًا بالنسبة لي، في سنوات دار العلوم الأربعة حيث كان توجيه أساتذتنا إليها ، وبعدها لبضعة أعوام أخرى حتى أواخر الخمسينيات. ذلك أنني كنت مدرسًا طموحًا، لمواد اللغة العربية والدين في ثلاث مدارس ثانوية متتابعة ، أخراها مدرسة النقراشي النموذجية الثانوية ، شمس سنة رابعة في " الإدارة العامة للبحوث والمشروعات " بالديوان العام للوزارة نفسها ، حيث كانت المناهج بعامة آنذاك موضع الأخذ والرد بين المتنافسين بل المتصارعين مرات كثيرة ، وعلى رأسها في التنافس والصراع مناهج اللغة العربية ، بكل ما فيها من : الخط و الإملاء، والنحو والصرف، والمطالعة، والبلاغة، والأدب وتاريخه.

في تلك السنوات الخمسينية قرأت لنفسى اثنتين من التراثيات التي أحياها "ضيف " العظيم : خريدة القصر وجريــدة العصـر، بإشراف أحمد أمين ومشاركة إحسان عباس ؛ ثم المغرب في حلبي المغرب الذي استقل هو به . وقرأت أيضنًا لى ولطلابي بسالمدارس سلسلته المباركة من فئة السهل الممتنع ، لفنون الأدب العربي في : الترجمة الشخصية ؛ الرثاء ؛ الرحلات ؛ المقامة ؛ النقد . أما كتابه (.شوقى شاعر العصر الحديث) وهو سميه بانتقاء والده، فقد كسان درّة العقد كله بين مؤلفاته وأعماله ، التي تجاوزت أنـــذاك خمســة عشر عنوانًا . وفي ذلك العقد نفسه صدر له أيضنًا ( ابن زيدون ) الذي أصبح لحوالي خمسين عامًا حتى الآن ، أكثر أعماله تـداولا بين دارسى العربية وباحثيها في أوربا وأمريكا ، كما سيأتي بيانه في العرض المرئى لجوانب من " الدراسة " في الجلسة الثانية . وعند نهاية هذا العقد الخمسيني صدرت الباكورة الأولى لموسوعته (تاريخ الأدب العربي) التي تكاملت عبر العقود التالية ، فأصبحت عشرة أعمال في المعايير الببليوجرافية داخل المكتبات.

قد لا تكون أو تكون هناك علاقة إيجابية لها تفسيرها العلمي، بين التخصص في اللغة وآدابها وتاريخها ودراسانها النوعية بعامة، وبين هذا التخصص الناشئ بيننا في المنطقة العربية

منذ الخمسينيات ، باسم المكتبات والوثائق والمعلومات، ولكن ذلك هو الذي حدث في مصر وفي بقية الأوطان العربية، عبر تلك العقود وحتى الآن ..!

فالدكتور طه حسين مثل أكبر، هو الذي بادر بزرعــه فــي المستوى الأكاديمي داخل الجامعة الأم خلل الشهور الأولى لوزارته عام ١٩٥٠م، وهو نفسه الذي اختار لرعايته بالجامعة، الدكتور صبري السربوني أحد أترابه قبل السنوات الأولى فى باريس، ثم زميله وصديقه خلالها وبعدها لبضعة عقود. والسربوني لمن لا يعرفه هو عاشق الكتب والتاريخ الفكري والأدبي، وقد تطلع أن يكون "الراوية" لشعر شوقى بالمفهوم العصــرى (أي: الناشـر لقصائده وديوانه فيما بعد)، ولما رفض شوقى هذا العرض الدي اعتبره تطفلا، وآثر أن ينشره هو بتشجيع كريم من طلعت حرب، بعنوان (الشوقيات) عقب عليه "السربوني" بنشر ( الشوقيات المجهولة) بل لقد كان أربعة مـن أول خمسة يحملون درجة الدكتوراه في هذا التخصص المعلوماتي، من المتخرجين في اللغويات بعامة: اثنان في اللغة العربية وواحد في الإنجليزية وواحد في اليونانية والخامس في العلوم.

وإذا كنت منذ (١٩٥٨م) قد انتقلت السبي هذا التخصيص الطارئ التليد، فقد كان ذلك كسبًا كبيرًا لحبى الأول الأصبيل، وهـو الفضاء الواسع المتجدد للدراسات العربية والإسلامية. ويؤيد هـذه المقولة أو الزعم من جانبي أمران لكل منهما دلالته وبرهانه، أولهما: سنتان أوائل الستينيات قضيتهما في تدريس مقرر خاص (الببليوجرافيا) لطلاب السنة التمهيدية للماجستير بدار العلوم، أثمرتا شخصيات علمية مرموقة حاليا، منهم: المرحوم الدكتــور محمـود الطناحي، والدكتور محمد عمارة ، والدكتور محمد عيسي الحريري عميد آداب المنصورة منذ بضع سنوات، والدكتور يوسه نوفل بجامعة عين شمس. وثانيهما: خمس سنوات متصلة قضيتها خبيرًا في "لجنة ألفاظ الحضارة" بالمجمع، أثمــرت بضــع مئـات مـن المصطلحات في هذا التخصص، الذي أخذ ينمو بسرعة كبيرة في السنوات الحالية، وغدت تلك المصطلحات المجمعية معابير ثابتة، يسترشد بها قادة هذا المجال المتنامي والشادون فيه.

#### المرتكزات الببليوجرافية الوطنية:

اعتمدت "الدراسة" التي سنشاهد بعضا من محتوياتها ومؤشراتها في" الجلسة الثانية " بعدا، على جهتين أساسيتين أو لاهما حولنا هنا في القاهرة المحروسة. والثانية شبكة عالمية مقرها في

منطقة "كاليفورنيا" بالولايات المتحدة الأمريكية ، وأكثر أعضائها بضع مئات من المكتبات الغربية بأمريكا وأوربا، ومحتوياتها ملايين العنوانات بكل اللغات في جميع الموضوعات، وهي متاحه على (موقع: Site) خاص عبر "الإنسترنيت" في أي مكان، وسيأتي بيانها مستقلاً بعد حديثي عن الجهة الأولى ، وهي المصادر الوطنية الببليوجرافية في التعرف على عطاءات ضيفنا العظيم..!

يأتى في مقدمة هذه المصادر الوطنية المباشرة وغير المباشرة "قائمة" أعدها د . عاصم شوقى ضيف منذ عامين ( ١٩٩٨م ) بإشراف والده، مصحوبة بسيرة ذاتية له . ومن الطبيعي أنها لا تتضمن مثلا كتابه الأخير ( محمد خاتم المرسلين ) الذي صدر منذ أشهر معدودة. وإذا كانت هذه" القائمة" قد تضمنت أكثر المؤلفات (٤٤٨كتابا )، بجانب مختارات (٥كتب) من أعمال التحقيق كما جاء ذلك في متنها ، فإنها لم تتضمن أي واحد من المؤلفات التي تناولت المحتفى به أو أعماله ، وقد تحققت "الدراسة" من بضعة كتب في هذا الجانب الثالث. ولعل أهم ما جاء في هذا المصدر" الأول " هو " السيرة الذاتية " بعناصرها التاريخية والجغرافية المفصلة الدقيقة ، وبيان عدد الطبعات والناشر لكل

الأعمال المسجلة فيها حتى تاريخه، ثم شرحات مركزة وشاملة في الأعمال المسجلة فيها حتى العنوانات ( ٥٣ كتابا) السالفة .

ويدخل في هذا المصدر الأول ثلاثة أعمال ، نبهني إليها الأستاذ الدكتور شوقي ضيف نفسه في حديثي المباشر معه ، بعـــد احتفال " المجلس الأعلى للثقافة " وقبل الاحتفال الحالى في المجمع. أولها: كتاب ( الأدب العربي المعاصر في مصر ) الذي ترجم إلى اللغة الصينية منذ سنوات بعيدة ، كما أخبره بذلك " الأمين العام للمجلس " الأستاذ الدكتور جابر عصفور . والثاني والثالث : كتاب ( عالمية الإسلام ) الذي تمت ترجمته إلى الإنجليزية والفرنسية ، عقب صدوره قريبا بثلاثة أعوام أو أربعة . وقد تولت إصدار هما في المغرب " المنظمة الإسلامية للتربية والثقافة والعلوم " بإشراف رئيسها الدكتور عبد العزيز التويجري ، الذي طلبب الإذن بهذه الترجمة المزدوجة من المحتفى به . ويبدو أن هذا الصدور الحديث جدًا، كان قد تم بعد فتح ( الموقع : Site ) الدولي على " الإنترنيت" وهو الجهة الثانية ، حيث وجدنا فيه الترجمة إلى " الفارسية " لكتاب (في النقد الأدبي) المنشورة في "طهران "عام ( ١٩٨٣) دون تلكما الترجمتين لعالمية الإسلام ؛ ويبدو أيضئا أن الترجمة

الصينية البعيدة للكتاب الأسبق ، لم تسجل في ذلك الموقع هي الأخرى .

بعد هذا المصدر الوطنى المباشر، تساتى خمنس مكتبات مصرية تتفاوت في تاريخ إنشائها وفي الوظيفة النوعيسة المنوطسة بها. على رأسهن جميعا "دار الكتب المصرية " التي احتفلت ، منذ واحد وثلاثين عاما بعيدها المئوي الأول، كما أنسها منذ حوالسي خمسين عاماً تتولى رسميا، أمور الإيداع القانوني لكل مـــا يصــــدر بمصر من مطبوعات . وقبل هذا وبعده هي " المكتبـــة القوميــة " لوطنها ، أي : صاحبة المسئولية الأولى لشئون الاقتناء والإتاحـــة للباحثين، بالنسبة لكل أوعية المعلومات في الموضوعات الفكريسة والعلمية والاجتماعية للأمة، مما يصدر في الأوطان العربية الأخرى وفي غيرها من بلاد العالم. ويقابل تلك الدار "الكبرى في الجانب الآخر من المسئولية المحدودة " خزانة المجمع " ذات العقود السبعة كالمجمع نفسه إلا قليلا، ومع ذلك فإن هـذا التركـيز فـي وظيفتها يحتم عليها القيام بمسئوليات أعلى دقة، نحو أعمال الأعضاء ومؤلفاتهم بمن فيهم كوكبة الرؤساء، ولا سيما أصحاب العطاء الثرى المتواصل مثل شوقى ضيف..!

أما المكتبات الثلاثة الأخرى في جامعة القاهرة، حيث عاش المحتفى به لبضعة عقود هن زهرة حياته الفكرية أخددًا وعطاء، فأولاهن" المركزية "ذات العقود السبعة أو التسمعة، وصاحبة الوظيفة البحثية المركزة في الموضوعات الأكاديمية، ولا سيما قطاع الإنسانيات والاجتماعيات. ومعها وقبلها في هذا القطاع نفسه " مكتبة كلية دار العلوم" بعقودها المضاعفة، التي تسوازي تماما عقود دار الكتب المصرية قبلا ..! ذلك بأنهما في طفولتهما الأولى ولبضع سنوات، كانتا دارين في سراي مصطفى باشا شقيق الخديوى إسماعيل بالجماميز، أنشأهما ورعاهما معًا في ذلك المنزل الأول على مبارك باشا، رجل الإنشاءات الحضارية والثقافية المباركة الباقية لناحتى الآن. ا ومعهما في جامعة القاهرة الشيقيقة الصغرى مكتبة كلية الآداب، التي أكملت عقدها الثالث في خدم\_ة أعرق الشقيقات بالجامعة الأم، بل أنها والدة أمسها فسى (١٩٠٨م) الأم ١٠٠

تلك هي النظرة العامة إلى الجهة الوطنية، ومصادرها التوثيقية الخمسة أو الستة المباشرة والببليوجرافية، دون الدخوف في تقدير القيمة النسبية الفردية لكل منها في " الدراسة " موضوعنا في الجلسة الثانية، وكذلك دون تقدير القيمة الكاملة لها معا مفصلة

ومقارنة بالجهة الدولية الثانية، وهي (شبكة المعلومات لمكتبات البحث/ شمث Research Library Information Network / RLIN ). ذلك بأن هذه المقارنة المفصلة وتلك التقديسرات النسبية لجميع المصادر في الجهتين ، ستأتي لاحقة في كلمتسي وفسى محتويات العرض المرئي خلال الجلسة الثانية .

ومع ذلك فهناك ثلاث تبصرات سريعة بحسن التنويه بــهن هنا، بشأن هذه المرتكزات الببليوجرافية الوطنية الخمسة:

- تمتاز "دار الكتب المصرية " بتسجيلاتها التفصيلية لجميع الإصدارات التي تلقتها تطبيقا لقانون الإيداع المصري ، من الأعمال المرتبطة بشوقي ضيف تأليفا أو تحقيقا أو موضوعا ، بصرف النظر عن دقة البيانات حول هذه الإصدارات . وقد بلغت في مجموعها ثلاثمئة إصدارة وبضع عشرات ، لحوالسي سبعين عنوانا تدخل في تلك الفئات الثلاثة .

- لا يبدو أن " خزانة المجمع " تهتم كثير ا باقتناء عدد كبير من إصدارات العنوان الواحد ؛ فأكثر مقتنياتها نسخة واحدة وعدد قليل له نسختان وكتاب واحد (ابن زيدون) ثلاث نسيخ .ورغم أنها الأعلى بعد "دار الكتب المصرية" في اقتناء مؤلفات الدكتور شوقي ضيف، فهناك أربعة عشر عملا غير موجودة في فهارسها .

- بجانب الإصدارات الشرعية التي تقتنيها المكتبات الثلاثة في المعة القاهرة ، إصدارات غير شرعية طبق الأصل أو لناشرين وهميين تعد ثلاثا أو أربعا في المتوسط ؛ وذلك لأن مؤلفات المكتور شوقي ضيف تحظى بإقبال كبير من الأسساتذة والطلاب ، منذ إصداراتها الأولى حتى تاريخه .

وفى خاتمة هذه المصادر الوطنية للأعمال المطبوعة بفئاتها الأربعة: (المؤلفات التحقيقات المترجمات الأعمال عنه وعن مؤلفاته) كنا نود أن تشتمل "الدراسة "التوثيقية عن المحتفى به على ما يرتبط به أيضا من المسموعات والمرئيسات في "اتحساد الإذاعة والتلفزيون "بمصر ، كما تم ذلك قبسلا في "الدراسة الأولى "عام (١٩٩٨م) عن (طه حسين) في الذكرى الخامسة والعشرين لانتقاله إلى الرفيق الأعلى .

وقد تم الاتصال فعلا بالأستاذ حمدي الكنيسي ، ووافق فورا على هذا الطلب بالنسبة للإذاعة ، ولكن نظم الاقتناء والإتاحة لا تزال كما هي من عشرات السنين ، حيث لا توجد فهارس موحدة دقيقة للتعرف على المقتنيات هذاك ، والأمر كذلك في التلفزيون أبضا . وسوف نحاول مرة أخرى بأساليب غير مباشرة ، كما فعلنط

ذلك قبلا في دراسة "طه حسين " السابقة ، وتعرفنا على التسجيلات التي لا تزال موجودة بذلكما المصدرين الفريدين .

#### عقد الستينيات وما بعده:

شهد عقد الستينيات نموا كبيرا في عطاءات الدكتور شــوقي ضيف، فقد صدر له فيه وحده ثلاثة عشر عملا للمرة الأولى، بينها خمسة أقسام من الموسوعة الكبرى لتاريخ الأدب العربي، إضافة إلى طبعات جديدة لحوالى عشرين من مؤلفاته وتحقيقاته في العقدين السابقين. ولعل أهم شيء بالنسبة لي في هذا الفضاء الببليوجرافي بمصر، الذي كان لا يزال غير واضح فيسى أذهان كثير من الجامعيين، بله عامة القراء من ذوى الثقافة الخفيفة السريعة، أنسي أصبحت ألتقى وجها لوجه ويدا في يد مع صاحب الشين والضاد، اللتين كانتا أبرز ما تموج به الحافظة من الأسماء والتسميات ..! كان حريصا مرتين أو أكثر كل أسبوع، على الجلوس إلى صديقــه (الدكتور حمدى البكرى) رئيس القسم الناشئ، حيث كنت وما زلت أعمل فيه لحوالي أربعين عاما، وكان هذا الصديق هـــو الرئيس الثالث للقسم ، بعد الدكتور صبرى السربوني ، والدكتور إبراهيم سلامة ، عند انتقاله مسن دار العلوم إلسى الآداب قبل توليه العسمادة فيها.

هكذا أنست إلى شخصه وسماحة مجلسه وحسن حديثه، وعرفت عن موطنه الأم ونشأته وسيرته ما أسعدني فوق سعادة الجلوس والحديث واللقاء، وهو ما كنت أفتقده قبلا، أيام تلك المعرفة المنقوصة سابقا..! فقد أصبحت أربط نفسي به موطنا ونشاة وسيرة، برغم الفجوة الكبيرة سنا ومنزلة، بين السين والدال أمام الشين والضاد حرفي القوة والفخامة..!

ولم يكن ذلك وحده هو ما سعدت به بعد تلك المعرفة المباشرة المؤنسة، فقد جاء معها شيء آخر جعلني أسعد بكل جلسة أراه فيها أو أتحدث خلالها إليه. ذلك أنني منذ (١٩٦٢م) وطلول خمسة وعشرين عاما متصلة، كنت المستشار الببليوجرافي بالمنطقة العربية لمكتبة الكونجرس من خلال مكتبها بالقاهرة، ومعها حوالي ثلاثين مكتبة أخرى من كبريات مكتبات البحث المليونية بأمريكا.

وكنت أختار كل يوم بين العشرات الصادرة في هذه المنطقة، من عشرة إلى خمسة عشر كتابا، أكثر من نصفها مما يصدر في مصر ولبنان وبقيتها مما يصدر في البلاد العربية شرقا وغربا، في كل الموضوعات وفي مقدمتها التراثيات والجديدات للغة العربية ودراساتها، وكذلك الإسلاميات باللغة نفسها، ولا يستثنى من

هذا الاقتناء الشامل إلا تلك المطبوعات، في العلوم البحتة والتطبيقية لافتقاد أية أصالة فيها، والترجمات إلى اللغة الغربية من اللغات الأجرى، لاقتناء أصولها في اللغات المترجم عنها، وكتب الأطفال والكتب المدرسية لعدم الحاجة إليها في مكتبات البحث الكبرى. ولم أكن التقى بالمؤلفين المعاصرين عند قيامي بتلك المسؤولية؛ لأن "المكتب" بالقاهرة يتعامل مع الناشرين فقط، وهكذا كانت رؤيتي له وجلوسي إليه سعادة إضافية استثنائية...!

وإذا كان مجموع ما تم قبوله وإرساله، منذ إنشاء ذلك المكتب (يناير ١٩٦٢م) حتى الآن، يبلغ بل يتجاوز مئة الف وخمسين الف عنوان، فقد كان على رأسها جميعا كل العنوانات المرتبطة بالأستاذ الدكتور شوقي ضيف، تأليفا أو تحقيقا أو إشرافا، أو كان هو أو بعض أعماله هي الموضوعات التي تتناولها تلك الكتب. ذلك أن حرص تلك المكتبات والمستفيدين بها على اقتناء مؤلفاته والإفادة منها، جعلها تتجاوز في بعض الأحيان قواعد الاقتناء المرسومة لها. من ذلك مثلا في "الدراسة" التي سيعرض خلال "الجلسة الثانية" كتابه (في النقد الأدبي) الذي صدر لأول مرة بالعربية سنة (١٩٦٦م) فاقتنته جميع تلك المكتبات الأمريكية.

عدد كبير منها، وقد عرفنا بأمر هذا الاقتناء الاستثنائي في أثنياء الدراسة" التي نحن بصددها هذه الليلة، ولم يحدث ذلك إطلاقه لأي كتاب غير إبداعي صادر بالعربية ...!

وفي عقد الستينيات المبارك نفسه مع اللقاءات الموصولة معه، صدرت لأول مرة بجانب كتابه (في النقد الأدبي) مؤلفاته عن (العقاد البارودى البلاغة الشعر والغناء في المدينة المدارس النحوية) وأرسلت كالأخريات إلى تلك المكتبات.

ومن الملائم في هذا المقام إلقاء الضوء على مسألة الترجمة لأحد مؤلفاته ؛ لإعطاء نموذج للمقصود بالكتب الإبداعية المستثناة، نأخذه من "الدراسة" الأولى السابقة لدراستنا الحالية ، وكانت لأعمال (طه حسين) أواخر ١٩٩٨م بالمنهج نفسه لدراسة (شوقي ضيف) بعدها.

هذا النموذج هو (الأيام) الذي تتجاوز هوياته الببليوجرافية المستقلة خمسين إصدارة، منذ ولادته الأولى (١٩٢٩م) حتى تاريخه. أولاها لجزئه الأول عن المكتبة التجارية بمصر لمصطفى محمد، وثانيتها للجزء نفسه (١٩٣٣م) وثالثتها للجزأين الأول والثاني معا عن "لجنة التأليف والترجمة والنشر" أواخر الثلاثينيات،

والخامسة مثلا هي ترجمتهما معا إلى الإنجليزيسة أو الفرنسية للمرة الأولى، والخامسة والأربعون مثلا ثانيا هي ترجمة الأجسزاء الثلاثة إلى الإيطالية للمرة الثانية، المنشورة في "نسابولى" أو اخسر التسعينيات...!

هناك في مكتبة الكونجرس حوالي خمسين تسجيلة ببليوجرافية مستقلة ، تمثل مقتنياتها لتلك الإصدارات جميعا. بلى إن هناك بعض المكتبات الجامعية الكبرى مثل برينستون وهارفارد وييل، التي تنافس مكتبة الكونجرس في هذا الاقتناء الشامل، لبعض الأعمال الإبداعية المتميزة مثل (الأيام) للعميد الأول في العربية.

فهل نسأل في هذه الليلة من باب التمنى دون الترجى "سمير" المكتبات الثلاث بجامعة القاهرة أو "سمير" دار الكتب المصرية، ونحن نستوعب كل أعمال العميد الثاني في هذا التكريم الببليوجرافي الشامل، عن الترجمة الفارسية لواحد من مؤلفاته (في النقد الأدبي) التي صدرت في "طهران" أوائل الثمانينيات...؟ لست أطلب الإجابة؛ لأنها معروفة لكم قبلى وقبلهما، وليس أى منهما هو المسؤول عن هذه الإجابة ولا عن مدلولاتها الخطيرة...!

### في دياره بمصر المحروسة:

لسنا في هذه الجلسة التاريخية لتكريم رجل عظيم، بصدد التقييم أو التقويم لجهتين مرموقتين بين مكتباتنا الوطنية للبحوث الجادة، في جامعة القاهرة الأم وكلياتها الرائدة، وفي "الدار" العريقة إحدى أيادى على مبارك باشا منذ ثلاثة عشر عقدا كاملة، فأيامهما الذهبية معروفة لمؤرخيهما المتخصصين ولغيرهم، كما أن بداية الانهيار كانت لكل منهما منذ ثلاثـة عقـود أو أربعـة، دون أيـة مسئولية أو عتب للسميرين وهما معنا الآن...! ومع ذلك فإني أنــوه بالنسبة لدار الكتب المصرية، أنها في العقود الخمسة أو السبعة الأولى لنشأتها وتطورها، كانت بكل المقاييس تسبق كثيرا قرينتها الأمريكية (مكتبة الكونجرس) للفترة نفسها من تاريخ إنشائها هــــى أيضا. حظيت "المصرية" بمبنى جديد خاص لها، بعد ثلاثة عقسود ونيف من تاريخ القرار الرسمي للإنشاء، وحظيت "الأمريكية" بمبناها الأول الخاص لها، بعد عشرة عقود كاملة منن التاريخ الرسمى للإنشاء كذلك ...! وصدر عن "المصرية" فهرسها الأول والثاني المطبوعان، بعد عقدين وخلال العقدين السادس والسابع على التوالي، وصدر الفهرس الأول المطبوع عن "الأمريكية" أوائل الحرب العالمية الثانية، بعد أربعة عشر عقدا ونيف من إنشائها. إنني في هذه الجلسة إضافة إلى التكريسم، أحدد دور كل واحدة من تلك الجهات الوطنية الخمسة في جانب، والدور الخارجي في الجانب الآخر، بالنسبة لتوثيق عطاءات المحتفى به تمهيدا وطريقا إلى الدراسة العلمية الشاملة، في سياق ذلك التكريم الـذي هو حقه علينا جميعا أفرادا ومؤسسات ...! ولا يجــوز أن يكـون مقياس الدور في هذا التوثيق بالأرقام الكمية وحدها العدد العنوانات من مؤلفاته وما شارك فيه وما كتب عنه وعنها فقط. وإنما إلى جانب ذلك وهو المعيار المبدئي بطبيعته، يأتي معياران آخران ضروريان ومهمان جدا: أولهما دقة البيانات عسن المؤلفات فسي عملية التوثيق، وكفايتها بالنسبة للأسماء والعنوانات، والتواريخ، والأماكن، والأشخاص، إلى جانب المؤشرات المعيارية للمحتويات من التصنيف ورؤوس الموضوعات وغيرهما. وثانيهما السرعة في الاستجابة لطلب تلك البيانات، حتى لا تتبدد طاقة الباحث، ويمرت الموضوع بين يديه.

تفاوت هذا المعيار الزمني الأخير بالنسبة لي شخصيا وأنا أبحث، من بضع دقائق، في المصادر الخارجية، إلى بضعة أيام في أربع جهات وطنية بالمجمع وجامعة القاهرة، ثم إلى بضعة أسابيع أيضا ملأى بالإلحاح المباشر تسع مرات، على رأس الموقع بين

الرفوف والدفاتر والنشرات ومختزنات الحاسب الآلي، مع طلابي السابقين من أجيال الستينيات حتى التسعينيات، في كبرى المصددر الوطنية على كورنيش النيل العظيم ...! ولو كسان هذا البحث لغيري لم يكن ليصل إلى أي شيء، بل لقد اقتضى الأمر في النهاية بعد تلك الأسابيع ، أن يرسل الأستاذ الدكتور شوقي ضيف دعسوة أشبه برجاء أحمله بيدى، لكى يتم هذا التوثيق الوطني الأعلى فسي أقرب وقت ممكن ...!

وأما المعايير الكمية الساذجة بتلك المكتبات المقتنيات من الفئات الثلاثة المرتبطة به ، فمن الطريف أن "خزانة المجمع" الصغيرة تفوز على ثلاث مكتبات مرموقة بجامعة القاهرة ذات السبعين أو التسعين عاما...! ذلك أن مقتنيات هذه "الخزينة" تبلغ (٤٤ عملا) للدكتور شوقي ضيف أو عنه من (٨١ عملا) هي المجموع التكاملي للأعمال في المصادر الوطنية والخارجية معا، كما أن الاقتناء في "مكتبة كلية دار العلوم " وهي الأقدم بين شقيقتيها بلغ ( ٤١ عملا ) فقط ، وفي "المكتبة المركزية" للجامعة يبلغ ( ٣١ عملا ) فقط أيضا، وفي " مكتبة كلية الآداب " الناشئة ( ٢١ عملا ) بعد ثلاثة عقود هي تاريخها. هذا كله في الوقت الذي بلغت

فيه فترة المحتفى به في تلك الجامعة ثلاثة أضعاف مثيلتها بالمجمع...!

وأما بالنسبة لكل مسن دار الكتب المصرية والمصدر الخارجى، فقد تساويا تقريبا في مجموع العنوانات الصحيحة الداخلة في نطاق البحث، مع التبصرات التالية للمقارنة الدقيقة بينهما:

-الإصدارة الفارسية لكتاب (في النقد الأدبي) غير معروفة على الإطلاق بله أن تكون مسجلة ، وعرفنا خبرها من المصدر الخارجي وحده .

-الإصدارات المتتابعة لمؤلفات ضيف ، التي تبلغ أحيانا بضعة عشر أو فوق العشرين ، كما في أجزاء معينة من موسوعة (تاريخ الأدب العربي) مسجلة كلها في دفاتر الدار ونشراتها، دون التاكد من وجودها الفعلي على الرفوف .ولكن المصدر الخارجي لا يقتنى من تلك الإصدارات إلا ما يكون فيه تتقيح مهم أو إضافة حقيقية .

-جميع المقتنيات المسجلة بدفاتر الدار تقريبا ، هي تنفيذ بطيء غالبا لقانون الإيداع الإجباري المجاني . ومن نتائج هذا النظام في بحثنا، تبين أن كتاب (محمد خاتم المرسلين) مثلا، الذي صدر عام (٢٠٠٠م) لم يسجل في أي واحدة من المكتبات الوطنية الأربعة، وسجل متأخرا بضعة أشهر بخزينة المجمع، بينما في خلال

شهر واحد على صدوره، كان قد تم اختياره وتجهيزه فنيا في المكتب) الخاص بالمصادر الخارجية في القاهرة ، وإرساله إلى عشرات المكتبات الأمريكية ، وظهور تسجيلته الببليوجرافية مع كل المقتنيات قبله لبضعة عقود، في أثناء تلك الدقائق القليلة عند البحث. —باستثناء بضعة كتب مدرسية شارك في تأليفها الدكتور شوقي ضيف ، وهي من الأعمال التي لا تقتنيها مكتبات البحث المليونية بالخارج ، لا يوجد بين مقتنيات " الدار " كتاب واحد يرتبط به ليس موجودا في المصادر الخارجية .

لا أريد في هذه الشريحة " الداخلية " من كلمتي، تناول المعايير الأخرى وهي الأهم في هذه المقارنة ، بين جهتى المصادر التوثيقية لدراستنا ، التي نقدم بعض جوانبها ونتائجها في العرض المرئي لها ، خلال " الجلسة الثانية " هذا المساء . ذلك أنني أريد تناول هذه المقارنة المعيارية ، في شريحة متأخرة من كلمتي، لأن هذا التناول المنتظر يرتبط ارتباطا وثيقا بأمرين : أولهما الطموح منذ بضعة وعشرين قرنا إلى تحقيق " مرتكز " ببليوجرافي عالمي أو مسكوني ، يستوعب المرتكزات المحلية والوطنية والإقليمية . وثانيهما تحقيق هذا الطموح الكبير في أعلى درجاته أوائسل العقد الأخير للقرن العشرين السالف، في ( موقع : Site ) علي شبكة

" الإنترنيت " باسم (شمث: RLIN)، هو الذي فتحناه واستخرجنا المطلوب فيه ، خلال الدقائق القليلة المشار إليها قبلا .

# المرتكز الببليوجرافي العالمي:

منذ عرفت الإنسانية " أوعية " للمعلومات غيير " الذاكرة الذاتية "للفرد، وهي الأوعية التي يطلق عليها أحيانـــا " الذاكـرة الخارجية للبشرية "، من الحجارة والطينيات في البداية حتى الممغنطات والمليزرات حاليا ، عرفت أيضا بالضرورة " الأدوات الببليوجرافية "بمفهومها العام، التي تضبط وتتيح تلكك الأوعية المعلوماتية ، في المواقع والخزانات التي تستقر بها ، كفهرس مكتبة الإسكندرية القديمة في مئة مجلد كما يحكي عنه ، أو تلك " الأدوات الببليوجرافية " أيضا ، التي يضعها العلماء وهواة الكتب والوراقون ، لما تداولوه أو عرفوه أو حتى سلمعوا به ، حيث يعيشون ويعملون وفي أزمانهم التي عاصروها وما قبلها ، مثـــل : " الفهرست " لابن النديم الوراق ، الذي كان يعيش منذ حوالى ألف عام في قلب الديار الإسلامية والعربية المعروفه لنا . وقد تنامت هذه الأدوات بفئتيها (فهارس المكتبات الكبرى ؛ الأدوات الشاملة للوراقين ومن إليهم) كما ، وتزايدت كثيرا بعد القـــرن الخــامس عشر في البلاد التي ظهرت بها مؤسسات الطباعة والنشر ، مثل :

كونراد جزنر في " الفهرس العالمي " (ت ١٥٦٥م) وفي غيرها أيضا ، مثل : حاجي خليفة في " كشف الظنون عن أسامى الكتب والفنون (ت ١٦٥٧م) وكذلك الأمر في الفيهارس المطبوعة للمكتبات الوطنية الكبرى ذوات الطموح العالمي (لندن ، ١٨٨١ مجلد؛ باريس ، ١٩٠٠ – ١٩٧٧ : ٢٢٧ مجلد).

أما "مكتبة الكونجرس" فقد بدأت ( ١٨٩٨م ) تعد يوما بيوم، بطاقات مطبوعة دقيقة لنفسها ولغيرها ، لكل كتاب تقتنيه أيا كانت الجهة التي صدر فيها ، ثم رتبتها كلها بعد أربعيسن سنة ونيف بمداخل مؤلفيها ، على صفحات جاهزة للتصوير والطباعة ، فبلغت بمداخل مؤلفيها ، على صفحات جاهزة للتصوير والطباعة ، فبلغت ( ١٦٧ مجلدا ) واشترتها جهات كثيرة في مختلف بلاد العالم . وقد بحثنا في ذلك الفهرس المطبوع ، فلم نجد كتاب ( النقد ومذاهبه في الشعر العربي)؛ لأنه صدر (١٩٤٣م) بعد تجهيز الفهرس للطباعة. وكانت هي أيضا في الوقت نفسه تنظهم بطاقات أخسرى لها ولغيرها ، لعمل فهرس بطاقى موحد محفوظ عندها ، لما تقتنيه هي مع حوالي الف مكتبة أمريكية. وقد بلغت محتوياته حتى نهاية ديسمبر ١٩٥٥م حوالي عشرين مليونا لكتب مقتناة هناك، من جميع ديسمبر ١٩٥٥م وقد اكتمسل هذا الفهرس الضخم بتنظيم بطاقاته على صفحات وتصويرها

وإصدارها خلال عشر سنوات ( ١٩٦٨ - ١٩٧٨م ) في بضي بضي مئات من المجلدات الكبيرة ، بعنوان ( الفهرس القومي الموحد لأمريكا قبل ١٩٥٦م : ١٩٥٥ م المدو الله المصريكا قبل ١٩٥٦م : ١٩٥٥ م الطبيعي أن كل ما صدر للدكتور شوفي الكتب المصرية . ومن الطبيعي أن كل ما صدر للدكتور شوفي ضيف حتى ذلك التاريخ ، موجود فيه تحت المدخل ضيف حتى ذلك التاريخ ، موجود فيه ترتيبه ، وتاكد ( -Dayf,Shawqi,1900 ) حسب النظام المتبع في ترتيبه ، وتاكد ذلك بالكشف فيه عن أكثر من عشرة مؤلفات للمحتفى به ،

ومنذ السبعينيات السالفة تتسابعت وتكسامات التكنولوجيسات الحديثة الفائقة ، وعلى رأسها الحاسب الآلي وقنساة " الإنسترنيت " للاتصال السهل السريع الأرخص ، فتعاونت مكتبة الكونجرس مسع أربع غيرها ( مكتبة نيويورك العامة ، ومكتبات جامعات كولومبيا، وييل ، وهارفارد ) لتكوين "جماعة مكتبسات البحث جمث: RLG " ، وهي التي أنشأت ( شسبكة المعلومات لمكتبات البحث شمث : RLM ) بعضوية تبلغ الآن بضع مئات ، أكثرها في أمريكا وبعضها في أوربا وبقية أنحاء العالم ، ولكل منها فهرسسها الكامل المحسب ( الإلكتروني ) ، وتتصل فيما بينها بشبكة خاصة مركزها في كاليفورنيا ، بتكاليف عالية يتحملها الأعضاء ؛ لأنسها مركزها في كاليفورنيا ، بتكاليف عالية يتحملها الأعضاء ؛ لأنسها تجعل جميع الذوارس كأنها فهرس واحد لكل عضو بها . أما فسي

التسعينيات الماضية بعد نجاح " الإنترنيت " في إتاحة قنوات للاتصال أرخص كثيرا ، فقد أنشأت الجماعة لنفسها ( الموقع : Site ) الخاص بها ، على تلك الشبكة الأم لجميع الشيبكات في العالم ، وهو موقع خاص غير متاح إلا للأعضاء فقط. ويضم هذا الموقع حاليا كل الفهارس الفردية والموحدة المطبوعة قبلا للمكتبات الأمريكية ، وهي الفهارس التي فقدت قيمتها الاستخدامية للأعضاء في الشبكة ، ولم يبق لها إلا القيمة التاريخية الببليوجرافية .

تبلغ المحتويات في موقع (شمث: RLIN) على "الإنترنيت" أكثر من خمسين مليون عنوان للمنفردات (Monographs) وهي الكتب بالمفهوم الشائع ، بجميع اللغات من جميع أنحاء العالم في الكتب بالمفهوم الشائع ، بجميع اللغات من جميع أنحاء العالم في كل الموضوعات ، بينها أكثر من ربيع مليون عنوان للكتب المطبوعة باللغة العربية . من هذا الموقع عام ١٩٩٨م استخرجنا لطه حسين بضع مئات من العنوانات أكثرها بالعربية ، وحوالي الطه حسين بضع مئات من العنوانات أكثرها بالعربية ، وحوالي والفرنسية، وأقلها بلغات أخرى معظمها غربية على رأسها الإنجليزية والرنسية، وأقلها بلغات شرقية بعيدة كاليابانية أو قريبة كالفارسية، وتركزت هذه المترجمات على أعماله الإبداعية فقط مثل : الأيام ؛ أحلام شهر زاد ؛ دعاء الكروان ؛ شجرة البؤس ... إلخ . ومن هذا الموقع أيضا عام ٢٠٠٠م استخرجنا لخليفته (الدكتور شوقي

ضيف) خلال ثلاث دقائق بضع عشرات من العنوانات ؛ بمتوسط بضع اقتتاءات مبكرة وإصدارتين أو ثلاث لكل عنوان ، كلها بالعربية تقزيبا لأن عطاءات الدكتور شوقي ضيف بطبيعتها البحثية، لا تدخل في فئة (الإبداع: Fiction) التي تقتنى أصولها وترجماتها معا .

# ضيف على الإنترنيت وفي دياره:

هناك بضع مئات من المكتبات الأعضاء في الشبكة العالمية (شمث: RLIN) التي مر ذكر ها قبلا، ولبعض تلك المكتبات عضويات قد تتجاوز العشرين، مثل مكتبات جامعة هار فارد ومتلا القطاعات الاقتنائية الكبرى بمكتبة الكونجرس، وتبلغ العضويات بهذا الحساب الفرعي ألفا ونيفا، أكثر ها في أمريكا الشمالية بعامة وفي الولايات المتحدة الأمريكية بخاصة. ومع أن هناك عددا مماثلا من الفهارس في تلك المكتبات، فقد أصبحت هذه الفهارس التي تبلغ عشر مئات ونيفا تبدو جميعا، لمن يفتح (الموقع: Site) الخاص لها على "الإنترنيت" كأنها فهرس واحد، بفضل التكنولوجيتين المتكامليتن (التحسيب ؛ الاتصال عن بعد) منذ تسمينيات القرن الماضي ..! وهكذا أمكن في بضع دقائق التعرف الدقيق على مسا تقتيه حوالي أربعين، من المكتبات البحثية الكبرى فسي الولايات

المتحدة الأمريكية، وهى التي تبكر غالبا قبل غيرها باقتناء كل مسا يرتبط بالدكتور شوقي ضيف، مؤلفا أو مشرفا أو محققا أو مقدمسا أو موضوعا، باستثناء الكتب المدرسية.

والمقصود بالاقتناء المبكر الحصول على الإصدارة الأولسي للعنوان فورا عند ظهورها، وتسجيل بياناتها علسى (الموقع: Site) فتراه كل المكتبات الأخرى، التي يبادر بعضها باقتنائه أيضا، وتسجل هي أيضا ذلك الاقتناء على "الموقع" في بيانات أكثر أو أقل من بيانات الاقتناءة الأولى. وهناك مكتبات أخرى عشرات وأحيانا مئات تحرص على اقتناء هذا الكتاب نفسه، ولكنها قسد لا تسلك ظهر من تسجيلات للعنوان الواحد، من مؤلفات شوقى ضيف ومن تحقيقاته، هو خمس تسجيلات ببليوجرافية فقط، فمن المؤكد أن عدد المكتبات المقتنية لكل عنوان من أعماله، لا يقل عن ثلاثين مكتبـة في الولايات المتحدة الأمريكية وحدها، ويبلغ في أكـــثر العنوانـــات أربعين اقتناءة... بن إن مؤسسة واحدة مثل جامعة هارفارد ، قـــد تقتني من العنوان الواحد في طبعة معينة نسختين أو ثلاثا أو أربعا ، لحاجتها إليها جميعا في عدد مماثل مــن المجموعـات الخاصة بمكتباتها.

ذلك هو الحد الأدنى بالمؤشرات الرقمية ، لأعمال "ضيف" بفئاتها على " الإنترنيت" في "الدراسة" التي تمت بشأنها ، و يقابلها في الدراسة نفسها المقتنيات في دياره الخمسة بالمحروسة، التي تحدثنا عنها قبلا في شريحة سابقة و نستكملها هنا ، لبيان قيمة الجهتين الوطنية و الدولية معا في تحديد منزلة هذه الدراسة أولا ، ثم للمقارنة بين هاتين الجهتين في أمر آخر شديد الأهمية ، و هو دقة البيانات واكتمالها بالنسبة للبحوث الجادة، التي تتطلب أعلى درجة.من التوثيق الدقيق الشامل .

أما في الجانب الأول وهو منزلة هذه " الدراسة " ، فنحن أمام نمط غير مسبوق من الأعمال الببليوجر افيه تولاه فريق الشباب في " قسم المكتبات والمعلومات و الوثائق " بجامعة القاهرة . ذلك بأنه لا يقدم لمجتمع الباحثين قائمة أو قوائم صماء أو مصحوبة بشرحات فردية تسجل في صيغة ببليوجر افية مجزوءة أو كاملة أعمال الشخصية ، واحدا بعد الآخر مرتبة هجائيا أو موضوعيا أو غيرهما ، سواء أكانت هذه الشخصية هي (طهحسين ) في المرة الأولى ، أم (شوقى ضيف) في المرة الثانية هذه . إن هذا التسجيل المألوف بواحد من تلك الترتيبات أو بها جميعا ، موجود ومتاح في هاتين الدراستين "بأدق البيانات و أكملها جميعا ، موجود ومتاح في هاتين الدراستين "بأدق البيانات و أكملها

وأوضح إخراج وأحسنه، ولكنهما معا بعامــة و دراسـة (شـوقى ضيف) بخاصة ، أقرب إلى مرآة ببليوجرافية حيــة يــرى فيــها المطالعون مسيرتين لتلك الأعمال المسجلة، لم يعهدوهما قبلا فـــى أي من الدراسات المماثلة .

المسيرة الأولى هي متابعة الإصدارات المتوالية لكل عنوان، منذ ولائته الأولى عند الناشر حتى تاريخه (أبريل ٢٠٠٠م)، التي تتفاوت لبعض العنوانات من بضعة عقود مثل (الفن و مذاهبه فسى الشعر العربى) إلى بضعة أشهر لبعضها الأخر مثل (محمد خساتم المرسلين) وإلى ما بينهما عشرين عاما أو بضع سنوات للعنوانسات الأخرى . و قد تم ذلك بالنسبة لكل أعمال (شوقى ضيف) التسى تجاوزت الستين في مرآة التسجيلات التفصيلية لإيداعاتها القانونيسة بدار الكتب المصرية، وقد بلغت هذه الإيداعات عشرين إصدارة أو تجاوزتها في ثلاثة أعمال على الأقل . و لم يتم ذلك في الدراسة الأولى لأعمال (طه حسين) لأنها اعتمدت على الجانب التوثيقسي العالمي في (شمث RLIN) دون المصادر الوطنية التاريخية تحت أبدينا هنا .

بيد أننا في هذه " المسيرة التاريخية " الأولى وتوثيقها لكلل عنوان ، نجد أنها تحققت أيضا في بعض مؤلفات ( طه حسين )

الإبداعية ، ولا سيما كتابه ( الأيام ) بطريقة أخرى غير الإيداعات القانونية لكل إصداراته في دارنا المصرية، التي لم تكن قادرة على بلوغ ما أنجزته تلك الجهة الأخرى . فقد جاء هذا التوثيق " التاريخي " الكامل في مرآة المصدر الدولي (شممث: RLIN) حيث بلغت الحصيلة حوالي خمسين تسجيلة لكل هويات ( الأيام) الببليوجرافية ، منذ الطبعة الأولى لجزئــه الأول ( ١٩٢٩م ) عنــد مصطفى محمد ، صاحب المكتبة التجارية الكبرى بـــاول شـارع محمد على في القاهرة ، حتى الترجمة الإيطالية الثانية لأجزائه الثلاثة ، التي صدرت في " ميلانو " أواخر التسعينيات من القرن الماضى ، وبادرت قبل غيرها باقتنائها " المكتبــة القوميـة " فــى سويسرا ، الأقرب إلى مكان هذه الإصدارة الأحسدث ، ومرورًا بإصدارات الجزء الثاني فالثالث منفردة أو ثلاثتها معًا عند ناشرين آخرين ، وإلى ترجماتها المتعاقبة في أكثر من عشر لغات أخرى غربية وشرقية ؛ فهذه كتلك مرآة "تاريخية "للمسيرة المقصودة .

وتتمثل المسيرة الثانية " الجغرافية " في التحديد والتسمية ، لكل الجهات والمواقع التي تستقر فيها عشرات النسخ أو مئاتها أحيانا ، من المكتبات البحثية ذوات الجماهير المتعاقبة من القراء والباحثين. وإذا كانت هذه المرآة ( الجغرافية ) قد تحققت لمؤلفات

"طه حسين "قبلاً ، فقط خارج " مصر " والأوطان العربية بعامة والمكتبات الأمريكية والأوربية بخاصة ، الأعضاء في (شممث : RLIN) الملاتى بادرت بالاقتناء وتابعتها الأخريسات عشرات أو مئات، فإن مؤلفات (شوقي ضيف) بعده قد تحقق لها ذلك كلسه ، وأضافت إليه المرآة الببليوجرافية الجغرافية الوطنية ، في المواقسع الخمسة بالقاهرة ذوات الصلة الأقوى بصناحب تلك المؤلفات .

ونصل بعد تلك المقارنة في جانبي التغطية الوطنية والخارجية ، للأعمال المرتبطة بشوقي ضيف ومسيرتها التاريخية والجغرافية هنا وهناك ، إلى الجانب الأهم في " المقارنة " كله وهو دقة " البيانات " واكتمالها في تلك التسجيلات الببليوجرافية التي حصلنا عليها ، من الجهات الوطنية في ناحية ومن الجهة بل مئات الجهات الخارجية في (شمث : RLIN ) على الناحية الأخرى، ومقدار السهولة واليسر والسرعة أو عكسها في الناحيتين. ويحضرني قبل العرض السريع المجمل لتلك المقارنات ، مثل لا أزال أتذكره، عن أحد المدرسين في بعض دروس البلاغة التراثية، حين قال : إذا سمعنا عبارة مثل ( إن هذا السيف خير مسن هذه العصما ) فهذا ذمّ للسيف ..! . والحقيقة أننا الآن في موقف جديسر بهذا المثل التقليدي ..!

فكيف تقارن تسجيلات ببليوجرافية تأتي إليك بلمستين أو ثلاث عبر آلاف الأميال ، في دقائق أقل عددا مسن أصابع اليد الواحدة ، بتسجيلات أخرى يتواصل السعي إليها ثلاثة أسابيع بسل أكثر ، مع إلحاح لا ينقطع مرتين أو ثلاثا كل أسبوع ، في زحمسة المواصلات العامة والخاصة ورياح الخماسيين الإبريلية ..! ..؟ وكيف تتأتي المقارنة والتسجيلات الأولى تفيض ببيانات الخبرة العليا وصفا وتصنيفا ورعوس موضوعات، مطبوعة ومفصلة لكل كتاب صفحة مستقلة ، أو صفحة واحدة لأربعة كتب أو خمسة على الأكثر ؛ على حين خرجت الأخرى بضع صفحات معتمسة لزهاء أربعمائة تسجيلة سطرية ، كتبتها أصابع أصابها الإحباط والياس ، لطول ما عانته وتعانيه من إهمال الإدارة العليا المها ، وجهلها أو تجاهلها لخبراتهم الفنية حتى أصابها الصدأ ..!..؟

اشتملت تلك " القوائم " اليدوية المئوية ، على عشرة أعمال أو أكثر منسوبة إلى شوقي ضيف مباشرة ، وهي لغيره بإشرافه أو تقديمه أو إعادة النظر فيها (مثلاء أبو الطيب المتنبي؛ دراسات في التربية الإسلامية ؛ الرؤية الرومانسية للمصير الإنساني ؛ الشعر الغنائي في الأمصار الإسلامية ؛ ضحى الإسلام) . وكان من الضروري التحقق من نسبتها الدقيقة اليقينية ، فلم نجد لذلك

الغرض أسرع ولا أوثق من (شمث: RLIN) ، التسي أسعفتنا بأكثرها وبقى اثنان أو ثلاثة ..! وهناك الاحتمال الآخر بالنسبة لكتاب أو كتابين ، وهو افتقاد أية علاقة بعطاءات شوقي ضيف ، وأن التسجيلة أو التسجيلتين كانت خطأ محضا ..!

هناك بعد ذلك مقارنات مثيرة في المصادر الوطنية الخمسة، عند المقارنة الداخلية النهائية فيما بينها ، تستحق إنعام النظر فيها للخروج ببعض المؤشرات ذوات الأهمية الكبيرة ..! عندنا في الناحية الأولى مصدران مركزيان كبيران (دار الكتب المصرية ؛ المكتبة المركزية لجامعة القاهرة ) كانتا بهاتين الصفتين مرشحتين لبلوغ الدرجة الأعلى، تغطية للأعمال ودقة واكتمالا لبياناتها الفنية وسرعة وسهولة في الحصول عليها ، ولكنهما بالتغليب في تلك العناصر الثلاثة جاءتا في المؤخرة ..! وعندنا في الناحية الأخرى مصدران حديثان صغيران محليان (خزانة المجمع ؛ مكتبة كلية الأداب بجامعة القاهرة ) كانتا بتلك الصفات مرشحتين للهبوط إلى الدرجة الدنيا ، تغطية للأعمال ودقة واكتمالا لبياناتها ، وسسرعة وسهولة في الحصول عليها ، ولكنهما بالتغليب في تلك العناصر الثلاثة كانتا في المقدمة .

أستطيع بثقة من يعيش هذا التخصص الببليوجرافي ومهنته لأكثر من أربعين عاما في الوطن وفي الخارج ، أن أقول كامتي العلمية الصريحة : يتزايد الفساد في المؤسسات الببليوجرافية العلمية الصريحة : يتزايد حجمها وتتسع مسئولياتها وتتقدم بها السن ، لانشغال الإدارة العليا فيها بالأمور الخارجية .. أو لا يجوز أن نلوم الفنيين وحدهم ذوي المسئولية المباشرة عن هذا الانحدار ،أو نصفهم بالعجز المهني عن الأداء الفني العالي. فزملاؤهم في "مكتب الأداء الفني عن الأداء الفني العالي . فزملاؤهم في "مكتب الأداء الفني الدقيق ، المتمثل في تسجيلات (شمث : RLIN) لعطاءات الدكتور شوقي ضيف . وليس هناك في ذلك " المكتب "لين عشرة ونيف من الفنيين، طوال حوالي أربعين عاما حتى الآن، بين عشرة ونيف من الفنيين، طوال حوالي أربعين عاما حتى الآن، إلا أمريكي واحد قد لا يكون أحد الفنيين المتميزين ، وإنما هو أولا وأخيرا يدير المكتب ويتولى بصفة خاصة أمور الميزانية والتمويل.

# أساتذتي وأترابي وطلابي:

في ختام حديثي الذي طال حقا ، أرجو أن تأذنوا لي بكلمة صريحة وموجزة ، لعلها تكون مغزى إضافيا بعد المغرى الأول وهو التكريم ذاته ..! ففي أثناء الشرائح السابقة من الحديث ، ربما خطر بأذهانكم تساؤل عام يريد إطارا واحددا أو إطرات سيتة

موجزة ، تظهر فيها أعمال الأستاذ الدكتور شوقي ضيف كلها ، في تلك المكتبات الخمس وفي المكتبات الخارجية ..! وربما كان التساؤل : ما للشئون العامة أو الفنية بتلك المكتبات جميعا وللأمرالذي اجتمعنا من أجله ، وهو تكريم الأستاذ الدكتور شوقي ضيف ، رئيس مجمع اللغة العربية بمصر ..!..؟

أما بالنسبة للتساؤل الأول ، فإن العرض المرئي \* لعينات من " الدراسة " التي أعدها فريق الشباب من آداب القاهرة ، كفيا بإشباع هذا التساؤل الذي أرجو أن يكون فعلا ، هسو ما يدور بأذهانكم جميعا، أو الفريقين الأول والثاني ..! وأما التساؤل الثاني الأخطر ، فهو في الحقيقة أحد أساليبي في الحديث ، حينما أهتم بإبراز مغازي إضافية قد لا تجتذب الانتباه ، مسع المغزى الأول الذي يملأ الذهن والقلب معا ..!

#### أيها السادة المستمعون:

لم تكن هناك فرصة خيرا من مسائنا المبارك هذا ، ونحــن نجتمع لتكريم أحد الأمراء المرموقين في تــاريخ البـــلاط الفكري

<sup>\*</sup> البديل الممكن لذلك " العرض المرئي " في المطبوع المحالي ، هو مجموعة " الملاحق العشرة بعد " المتن " هنا .

والبحث المنهجي بمصر وبقية الأوطان العربية ، لكي أقول كلم المسة في شأن ديار الفكر والبحث في هذه المنطقة التي نعيش فيها، ويعيش كل منا همومه الفكرية والبحثية ، ومسئوليته الثقيلة في شئونهما ..! أنتم قبلي خير من يدرك الخطورة الكبرى حين يجد الباحث العربي نفسه هنا ، في مثل هذا الموقف المأساوي الذي يمكن أن نتخيله في الصورة المزدوجة التالية :

أو لا – باحث غربي ناشئ في الدراسات العربية الإسلامية ، يستطيع في دقائق قليلة وبأقصى درجة مسن اليسر والسهولة ، الحصول على ما يريده من البيانات الدقيقة الكاملة ، عن كل ما يرتبط ببحثه من المؤلفات بأنواعها ، مما صدر في جميع أنصاء العالم بكل اللغات ..! مثل هذا الناشئ يتاح له في يوم أو يومين ، أن يجد كل ما يريده من ذلك بين يديه . وأعتقد أنسه في ظرف أسبوع أو أسبوعين متفرغا من هموم الحياة ، يستطيع أن يكتب بحثا علميا دقيقا ، ثم ينشره مطبوعا في شهر أو شهرين ، لنقرأه نحن هنا فنعيش لحظات من الإعجاب والحسرة والتطلع ..!

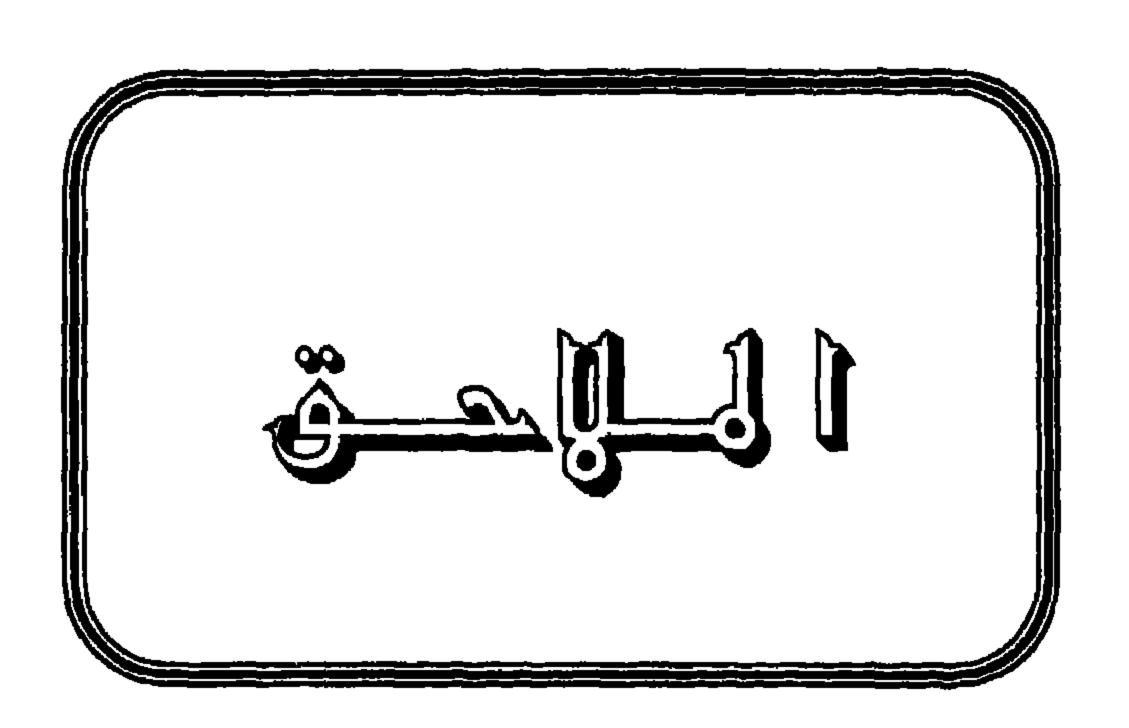
ثانيا - ولتكتمل الصبورة المزدوجة ، نفترض أن أحد الباحثين الكبار في هذه القاعة ، خطر في ذهنه أن يقوم ببحث خيرا مما قرأه واستدراكا عليه ، فذهب إلى تلك المصادر الوطنية

المركزية الكبرى ، على كورنيش النيل أو بحديقة الأورمان ، بله الصغيرة هناك وهنا ..! لا حاجة بي وبكم لإكمال هذا الشق من الصورة المزدوجة ، لأنها مأساة أعرفها وتعرفونها ..!

وأفضل الآن التصريح بكلمتي الحاسمة: إن مجتمع البحث عندنا يتهاوى بالدرجة نفسها التي انحصدرت إليها " المؤسسات الببليوجرافية المركزية " حولنا ، بسبب انشغال الإدارات العليا فيها بما في خارجها عما هو فيها ..!

اللهم إني قد بلغت ..! اللهم فاشهد ..!

والسلام عليكر وسرحت الله وبركاته



# محنوبات الملاحق

عدد الأوراق	العوضوع	^
9+1	عينة من وثائق التكريم (٢٠٠٠م) لشوقي ضيف	الملحق (١)
۸+۱	التوثيق الموجز (٢٠٠٠م) لشوقي ضيف	الملحق (٢)
7+1	عينة من التوثيق المباشر ( ١٩٩٨م ) فــــي قائمـــة	الملحق (٣)
• • •	الدكتور عاصم ضيف	
4+1	قائمة التوثيق الوطني في خزانة مجمع اللغة العربية	الملحق (٤)
7+1	قائمة التوثيق الوطني في مكتبة كلية الآداب بجامعة	الملحق (٥)
• • •	القاهرة	
٤+١	قائمة التوثيق الوطني في مكتبة كليـــة دار العلــوم	الملحق (٦)
4 1 1	بجامعة القاهرة	
7+1	عينة من قائمة التوثيق الوطني في المكتبة المركزية	الملحق (٧)
1 7 1	بجامعة القاهرة	
۷+۱	عينتان من قائمة التوثيق الوطني في دار الكتب	الملحق (٨)
7 - 1	المصرية	-
۱۸+۱	عينتان من التوثيق الدولي في (شمث: RLIN)	الملحق (٩)
1+1	إطار مقارن لمصادر الدراسة	

# عينة من وثائق التكريم (٠٠٠م) لشوقي ضيف

تشتمل هذه العينة على تسع صفحات، الست الأولى من برنامج المجلس الأعلى للثقافة لتكريمه يومي ( ٢٧ ــ ٢٣ أبريك عام ٢٠٠٠م) ثم اثنتان من برنامج مجمع اللغة العربية يوم الأربعاء ( ٢٧ من صفر سنة ٢١١ هــ الموافق ٣١ مسايو سنة ، ، ، ٢م) لتكريمه أيضا والصفحة الأخيرة مادة كتبتها " عزة عبد العزيز محمود " بإشراف " د. عبد العزيز شرف " في باب " مست حصاد الندوات " على الصفحة العاشرة من أهرام الجمعة (٤/٨/٠٠٠٠م) توجز الوقائع والمحتويات في كل مسن الجلسة الأولى بعامة والجلسة الثانية بخاصة لاحتفال مجمع اللغة العربية .

وهناك بعض الملحظات على الاحتفال الأول ، لعل أهمها أن صفحة "المحتوى " تضمنت عشرين مادة ، دخل أربع منها في الجلسة الأولى بعد جلسة الافتتاح ، وأن المادة رقم ٥ كانت اقتراحه بمادة جديدة ، لم تكن موجودة أصلاً في البرنامج الأول (١-٢ أبريل ، ، ، ٢م) الذي تأجل ، بطلب من الأستاذ الدكتور شوقي ضيف نفسه . وكان هذا التأجيل فرصة مواتية ، لموافقة الأستاذ الدكتور جابر عصفور على هذا الاقتراح ، ومن ثم تنفيذه خال الأسابيع الثلاثة بين الموعدين .

وتم تنفيذ الاقتراح في هذه الفترة الوجيزة نسبيا ، فقد سبقتها بحوالي عامين دارسة مماثلة بعنسوان (طه حسين ..! عبر العشريني ..! على الإنترنيت ..! ) كانت نموذجا ، للشق الأول في الدراسة الثانية بعنوان (ضيف ..! على الإنترنيت ..! وفي ديساره بمصر المحروسة ..! ) . وكانت هذه الإضافة للتوثيني الوطنسي خيرًا وبركة ، في محتواها ومنهجها ونتائجها ..!



حفل تكريم الأستساذ الدكتسور

شــوقــی ضــیـف،

رئيس مجمع اللغة العربية

في إطار تكريم رواد الأدب العربي

۲۲، ۲۳ أبريل ۲۰۰۰

قاعة الندوات بالمجلس الأعلى للثقافة ١ شارع الجبلاية - الأوبرا - الجزيرة

تحت رعاية الأستاذ الفنان فاروق حسنى وزير الثقافة رئيس المجلس الأعلى للثقافة

يتسسرف الأستاذ الدكتور جسابسر عصفور أمين عام المجلس الأعلى للثقافة

و

الأستاذ الدكتور صسلاح فسضسل مقرر لجنة الدراسات الأدبية واللغوية

بدعوة سيادتكم لحضور

حفل تكريم الأستاذ الدكتور الأستاذ الدكتور شموقسى ضميسف للبيسف رئيس مجمع اللغة العربية

يومى ۲۲ ، ۲۳ أبريل ۲۰۰۰

بقاعة الندوات بالمجلس الأعلى للثقافة المارع الجيلاية - الأوبرا - الجزيرة

برنامج الاحتفال اليوم الأول السبت ٢٢ أبريل ٢٠٠٠

الافتتاح من ۱۱٬۳۰ : ۱۱٬۱۵ صباحا

كلمة الأستاذ الفنسان فساروق حسنسى وزيسسر الشقسسافسسا

كلمة الأستاذ الدكتور جسابسر عصفسور

أمين عمام المجلس الأعلى للثقافسة

كلمة الأستاذ الدكتور صبلاح فسضسل مقرر لجنة الدراسات الأدبية واللغوية

كلمة الأستاذ الدكتور شبوقى ضبيف المحست فسي بسبه

#### استسراحية

الجلسة الأولى من الساعة ١٢ إلى ٢ ظهرا رئيس الجلسة الأستاذ الدكتور أحمد هيكل المتحدثون:

الأستاذ الدكتور إبراهيم عبد الرحمسن الأستاذ الدكتور سسعسد الهجسرسس الأستاذ الدكتور شبهاب النمر إسماعيل الأستاذ الدكتور عبد المنعسم تليمه الأستاذ الدكتور عبد المنعسم تليمه الأستاذ الدكتور محمود علسى مكسى الجلسة الثانية من الساعة ٥: ٧ مساء

رئيس الجلسة الأستاذ الدكتور مصطفى مندور المتحدثون :

الأستاذ الدكتور عبد الله التطاوى الأستاذ الدكتور محمد أبسو الأنسوار الأستاذ الدكتور محمود فهمى حجازى الأستاذ الدكتورة محمود فهمى حجازى الأستاذ الدكتورة مسى يوسف خليف



ملخصات أبحاث

نسدوة تكسريم

الأستاذ الدكتور شوقى ضيف

رئيس مجمع اللغة العربية

۲۲ - ۲۲ أبريل ۲۰۰۰

قاعة الندوات بالمجلس الأعلى للثقافة 1 شارع الجبلاية - الأوبرا - الجزيرة

## المحستسوى

ص	المؤلف	عنوان البحث	۶
٣	إبراهيم عبد الرحمن محمد)	منهج شوقى ضيف في دراسة الشعر	-1
7	أشرف على دعدور	شوقى ضيف مؤرخًا للأدب الأندلسي	-4
<b>X</b>	إيمان السعيد جلال	حهود الدكتور شوقي ضيف في تيسير النحو العربي	
17	سامی سلیمان احمد	خطاب النقد المسرحي التفسيري عند شوقي ضيف سبيمهريم المسرح التمسيم عند شوقي ضيف	- {
10	سعد محمد الهجرسي	اقتراح	-0
17	شهاب النمر إسماعيل	معالم التحديد النحوى عند شوقى ضيف	-٦
~ Y ·	عبد الحكيم راضي	تكامل المعرفة النظرية والتطبيق فى نتاج شوقى ضيف	-γ
* *	عبد الرحيم الكردى	شوقى ضيف وتاريخ الأدب	<b>-</b> \
~ YE	عبد الله التطاوى	شوقي ضيف عطاء متجدد	-9
C 79	إعبد المنعم تليمه	شوقى ضيف مؤرخ الأدب العربى	-1.
٣.	عبده الراجحي	المدارس النحوية وتاريخ الدرس اللغوى	-11
٣١ س	عرفة حلمي عباس	من أحاديث أستاذي حول منهجية تأريخ الأدب	-14
70	عيد بلبع		
~ TX	محمد أبو الأنوار	جهود شوقي ضيف ومنهجه في دراسة النص القرآبي الكريم	-12
٤٠	محمد أحمد العيسوى	كتاب السبعة في القراءات الابن مجاهد (القسراءات	-10
		القرآنية بين النظر والتطبيق )	
	(محمود علی مکی)	إسلاميات شوقي ضيف	-17
~ 27	محمود فهمي حجازي	الجهود النحوية لشوقي ضيف	-\Y
٤A	می یوسف حلیف	العصر الجاهلي بين يدى شوقى ضيف	-14
٥٣	كمال الدين عبد الغنىمرسى	شوقى ضيف والتراث العربى والإسلامي	-19
ر٦٠	عبد الفتاح الشطي	قصيدة شعر تحية للدكتور شزقى ضيف	-4.

#### اقتسراح

سعد محمد الهجرسي

الأستاذ الدكتور شوقى ضيف قمة في عطائه، الذي تمثيل خيلال بضعة عقود، في عشرات المؤلفات التي تحرص على اقتنائها أمهات المكتبات في مصر وفي البلاد العربية الأخرى، وفي المكتبات لمراكز البحوث في البلاد الأجنبية عبر العالم ..!

من الملائم جداً فى الاحتفال الذى دعا إليه ويتولاه المجلس الأعلى للثقافة مشكورا، أن يشتمل برنامج هذا الاحتفال على موقع ملائم، لعسرض خلاصة عمل ببليوجرافى، يليس بجهة هذا الاحتفال وبصاحبه ..!

أما عنوان هذه الخلاصة فهو في ذاته تحية تليق بأصالة المحتفى به، وبعصرية الزمن الذي يتم فيه الاحتفال، البداية الأولى لقرن جديد في ألفية جديدة:

"ضيف" على الانترنيت ...١

وفهدبياره بمصر المحروسة ...١



مجمع (اللغة (العربية اللجنة الثقافية الدسم الثقاني الثالث (١٩٩٩م/١٠٠١م)

#### تحت رعاية الأستاذ الدكتور فنعوقي ضبيف

رئيس المجمع يتشرف الأستاذ الدكتور كمال بشىر عضو المجمع ومقـــر اللجنة الثقافية بدعوة سيادتكم إلى حضور ندوة بعنوان :

شوقي ضيف سيف

## المحتبات العربية والإنترنت

تعقد بقاعة الاجتماعات بدار المجمع بالزمالك في الساعة السادسة من مساء يوم الأربعاء ٢٧ من صفر سنة ١٤٢١هـــ الموافق ٣١ من مايو سنة ٢٠٠٠م،

يدير الندوة:

الأستاذ الدكتور كمال بشر مقرر اللجنة الثقافية

\* \* \*

## المتحدثون في الندوة

افتتاح الندوة	الأستاذ الدكتور كمسال بشسر عضو المجمع
شوقي ضيف في التعسليم	الأستاذ الدكتور عـــلى الحـــدي عضو المجمع
شوقي ضيف في دار الكتب	الأستاذ سمير غريب رئيس هيئة دار الكتب والوثائق المصرية
شوقي ضيف على الانترنيت	الأستاذ الدكتور سعد محمد الهجرسي استاذ المكتبات بكلية الأداب جامعة القاهرة
شوقي ضيف في المكتبة المركزية	الأستاذ ســـمير الألفي المدير العام للمكتبة المركزية بجامعة القاهرة
شوقي ضيف في مكتبة دار العلوم	الأستاذ كمـال خـفاجي مدير مكتبة دار العلوم

يتخلل الحفل استراحة لنتاول الشاي .

### □ من حصاد الندوات

# د. شوقی ضیف علی الإنترنت

في دراسته عن.د. شوقي ضيف على الإنتسرنت تحسدت د. سسعسد الهنجرسي ... أعماله ومؤلفاته، وموضوعاتها.

رمن الطبيعي أن تكون كل مؤلفات الدكتور شوقي شيف رما الفعنه بين تلك المقتنيات.

ثلك كانت خلاصة الجلسة الأولى، أي: المسادر المحلية والعالمية التي نستطيع من خسلالهما التعسرف على مما يرتبط بالدكتور شوقي ضيف.

تم في الجلسة الثانية عرض محتويات الدراسة التي وذعها الدكتور سعد الهجرسي بمعاونة اربعة من الشباب التخرجين في تسم المكتبات والمعلومات والوثائق باداب القسامرة، ويعسماون

وتقوم هذه الدراسة على قسمين وطحق؛ أول القسمين بعنوان (المسادر) بسجل خمس قوائم أعدها المتخصصون في المكتبات الخمس بالقاهرة (خرانة المحمع، مكتبة اداب القاهرة، مكتبة دار العلام، المكتبة المركزية لجامعة القاهرة، دار الكتب المسرية).

أما النسم الثاني (المؤشرات) فقد بدأ

#### عزة عبدالعزيز محمود

بعرض وقائمة معيارية موحدة مأخوذة من جميع المصادر المحلية بالقاهرة ومحمسانر (RLIN) مسوزعة على مجموعتين اولاهما لمؤلفات الدكتور شوقي ضيف وتبلغ نحو خمسين مؤلفا، مرتبة هجانيا بالعنوان واحتساب موسوعة تاريخ الأدب العربي عشرة اعمال. وثانيهما كل المؤلفات الأخرى تحقيقا ال مراجعة أو تقديما عنه وتبلغ نحو عشرين عنوانا ومرتبة هجانيا أيضها.

وامام كل عنوان مؤشرات وجوده في المصادر المحلية والعالمية، وتبين أن دار الكتب المصرية تزيد ثلاثة عناوين لفط على المصادر العالمية، وهي كتب مدرسية شارك فيها الدكتور شوقي ضيف ولا تدخل ضمن سياسة الاقتناء في مكتبات البحث العالمية، ولكنها تدخل دار الكتب.

رهناك في هذا القسم الثاني قبوائم ومؤشرات أخرى متعددة من أهمها بيان اسم كل المكتبات التي بادرت بالاقتناء قرين كل واحد من العنوانين الموضحة

بالقائمة المعيارية، وحصد روس الموضوعات التي تدخل في كل واحد من تلك المؤلفات، وقائمة كاملة بروس الموضوعات الدنيقة باللغة الإنجليزية لكل مؤلفات الدكتور شوتي ضيف، وقائمة بالقطاعات التطبيقية الواسعة لها ايضا.

اما اللحق في تلك الدراسة وقد تم عرض نماذج له في تلك الجلسة الثانية، ليشمل المستخرجات المطبوعة، من (الموقع SIAE) الضاص بمؤسسة (شبكة العلرمات لكتبات البحث: RIIN) على الإنترنت، رنفع هذه المستخرجات في فئتين: اولاهما: نحر خمسين صفحة بكل صفحة حوالي خمسة تسجيلات بيلرجرافية للإصدارات الألعات شوقي بيلرجرافية للإصدارات الألعات شوقي وتبلغ حوالي ٠٥٠ تسجيلة بيليرجرافية وتبلغ حوالي ٠٥٠ تسجيلة بيليرجرافية لنحر ١٥ عنوانا.

وآما الفئة الثانية فهى عينة لنحر ٥٠/ من كل ثلك المؤلفات، كل عنوان له صفحة كامئة تشتمل على بيانات فنية دقيقة ومتصلة بجانب البيانات المعيارية.

ومنعنه بجانب البيادات الميارية. وسوف تصدر المحتويات الخاصة بتلك الندوة التي اقامها مجمع اللغة العربية مطبوعة في نحو ٢٥٠ صفحة.

# التوثيق الموجز (۲۰۰۰م) نشوقي ضيف

قائمة معيارية لأكثر من ثمانين عنوانا، تكونت بعد المراجعة الدقيقة والمقارنة الببليوجرافية: لقوائم التوثيق الوطني الخمسة، ولقائمة الدكتور عاصم شوقي ضيف بإشراف والسده، والحديث المباشر مع الأستاذ الدكتور شوقي ضيف نفسه والتسجيلات المعيارية الفنية (حوالي ٢٥٠ تسجيلة) والتسجيلات المفصلة صفحة لكل عنوان (حوالي ٣٥٠ تسجيلة) في "شبكة المعلومسات لمكتبات البحث / شمث: RLIN) ويتضمن كل عنوان في هذه القائمة المعيارية التوثيقية الموجزة: العنوان نفسه والعنوان الأخسر وبيان المسئولية الأولى إذا كانت لغير المحتفى به، وتاريخ النشر وبيان المسئولية الأولى إذا كانت لغير المحتفى به، وتاريخ النشر

"قد نظمت هذه " القائمة " على أربع فئات: أو لاها المؤلفات بالعربية مرتبة هجائيا بالكلمة الأولى في العنوان مع إسقاط أداة التعريب، ومسلسلة بأرقام عربية وتبلغ ٥٠ عنوانا بما فيها أحد الكتب المدرسية . والفئسة الثانية هي ما ترجم من تلك المؤلفات إلى اللغات الإنجليزية والصينية والفرنسية والفارسية، وهي ثلاثة كتب: أقدمها ( الأدب العربي المعاصر في مصر ) إلى الصينية، وأحدثها ( عالمية الإسلام) إلى الإنجليزية والفرنسية، وبينهما ( في النقد الأدبي) الى الفارسية ، وقد أخذ كل منها رقمه في الفئة الأولى بإضافة حرف هجائى للتمييز بين الأصلى والترجمة.

أما الفئتان الأخريان فأو لاهما التحقيقات والتقديمات وما اليهما مرتبة هجائيا أيضا ومرقمة بالحروف الهجائية من (الألف) حتى (القاف) وتبلغ تسعة عشر عملاً. والفئة الرابعة والأخريرة

هي المؤلفات التي تناولت الأستاذ الدكتور شوقي ضيـف أو أحـد أعماله ، وتبلغ ثمانية أعمال مرتبة هجائيا بعنوان كل منها كالفئـات الثلاثة قبلها ، ومسلسلة بالحروف الهجائية مـن ( السواو ) حتـى ( الظاء ) .

وقد وضعت هذه القائمة المعيارية الموجزة هنا ، قبل كل القوائم من المصادر الوطنية والدولية ، باسمها (التوثيق الموجلة ، باسمها (التوثيق الموجلة ، ب ٢٠٠٠م : ت م ٢٠٠٠) ، لأن هذه التسمية الموجزة لها ستكون هي الرابط عند المقارنة بين محتوياتها والمحتويات في كل القوائسم الأخرى .

## التوثيق الموجز (٠٠٠م) لشوقي ضيف

## أولا \_ التأليف الفردي في العربية:

- ١- ابن زيدون (١٩٥٣): أيضا إصدارات (١٢) حتى ١٩٩٠م.
- ٢- الأدب العربي المعاصر في مصبو ، ١٨٥٠... ١٩٥٠): أيضا إصدارات (١١) حتى ١٩٩٦م .
- ۳- الأدب والنصوص (۱۹۲۰):أيضا إصدارات (۱) حتى ۱۹۷٤م . ـ كتاب مدرسي .
- 3- البارودي رائد الشعر الحديث (١٩٦٤): أيضا إصدارات (٦) حتى ١٩٨٩م.
- ٥- البحث الأدبي: طبيعته، مناهجه، أصوله، مصدره (١٩٧٢): أيضا إصدارات (٩)حتى ١٩٩٧م.
- ۳- البطولة في الشعر العربي (۱۹۷۰): أيضا إصدارتان (۲) حتى ١٩٨٤ م.
- ٧- البلاغة: تطور وتاريخ (١٩٦٥): أيضا إصددارات (٧) حتى ١٩٨٨م .
- ٨- تاريخ الأدب العربي : العصر الجساهلي (١٩٦١) : أيضا إصدارات (٢١) حتى ١٩٩٩م .

- ٩- تاريخ الأدب العربي: العصــر الإسـلامي (١٩٦٣): أيضــا إصدارات (١٦) حتى ١٩٩٧م.
- ١- تاريخ الأدب العربي: العصــر العباسـي الأول (١٩٦٦): أيضا إصدارات (٢١) حتى ١٩٩٩م.
- ۱۱ تاریخ الأدب العربي: العصر العباسي الثباني (۱۹۷۲): أيضا إصدارات (۲۰) حتى ۱۹۹۷م.
- ۱۲ تاریخ الأدب العربي: الجزیرة العربیة، العسراق، إیسران ۱۲ تاریخ الأدب العربی: الجزیرة العربیة، العسراق، إیسران ۱۲ ۱۹۸۹ در ۱۹۸۰): أیضا إصدارات (۳) حتی ۱۹۸۹م.
- ۱۳ تاریخ الأدب العربی: الشام (۱۹۸۲): أیضا إصدارات (۵) حتی ۱۹۹۵م.
- ١٤ تاريخ الأدب العربي: مصر (١٩٨٤): أيضنا إصدارات (٤) حتى ١٩٩٦م.
- ١٥- تاريخ الأدب العربي: الأندلس (١٩٥٩): أيضا إصدارتان (٢) حتى ١٩٩٥م.
- ١٦٠ تاريخ الأدب العربي: ليبيا ، تونسس ، صقلية (١٩٩٢): اصدارة واحدة حتى ١٩٩٢م.
- ۱۷ تساريخ الأدب العربسي: الجزائسر، المغسرب الأقصسى، موريتانيا، السودان (۱۹۹۰): إصدارة واحدة حتى ۱۹۹۰م.
  - ١١٠ تجديد النحو (١٩٨١): أيضا إصدارات (٦) حتى ١٩٩٥م.

- 91- تحريفات العامية للفصحى في القواعد والبنيات والحسروف والحركات (١٩٩٤): أيضا إصدارتان (٢) حتى ١٩٩٥م.
- ۰۲- الترجمة الشخصية (۱۹۵۲): أيضا إصدارات (٤) حتى ١٩٨٧م.
- ٢١- التطور والتجديد قسى الشعر الأمسوي (١٩٥٢): أيضا إصدارات (١١) حتى ١٩٩٥م.
- ۲۲- تیسیر النحو التعلیمی قدیمساً وحدیثا: منهج تجدیدی (۲۲- تیسیر النحو التعلیمی قدیمساً وحدیثا: منهج تجدیدی (۱۹۸۲): اصدارتان (۲) حتی ۱۹۹۳م.
  - ٢٣- تيسيرات لغوية (١٩٩٠): إصدارة واحدة حتى ١٩٩٠م.
- ۲۲- الحب العذري عند العرب (۱۹۹۹): إصدارة واحدة حتى 19۹۹م.
- ٥٧- الحضارة الإسلامية من القرآن والسنة (١٩٩٧): إصدارة واحدة حتى ١٩٩٧م.
  - ٢٦- الحماسة ( ١٩٥٧ ): إصدارتان (٢) حتى ١٩٦٠م.
- ۲۷- دراسات في الشعر العربي المعاصر ( ۱۹۵۳ ): أيضا اصدارات (۲) حتى ۱۹۸۸م.
  - ٢٨- الرثاء (٥٥٠): أيضا إصدارات (٥) حتى ١٩٨٧م.
  - ٢٩- الرحلات ( ١٩٥٦ ): أيضا إصدارات (٣) حتى ١٩٧٩م .

- ۳۰ سورة الرحمن وسور قصار:عسرض ودراسة ( ۱۹۷۱): أيضا إصدارات (٤) حتى ١٩٩٥م.
- ٣١- الشعر وطوابعه الشعبية على مسر العصور (١٩٧٧): إصدارتان (٢) حتى ١٩٨٤م.
- ٣٢- الشعر والغناء في المدينة ومكة لعصر بني أمية (١٩٦٧): أيضا إصدارات (٥) حتى ١٩٩٣م.
- ٣٣- شوقي: شاعر العصر الحديث ( ١٩٥٣ ): أيضا إصدارات ( ١٩٥٣) حتى ١٩٩٩م .
- ٣٤ عالمية الإسلام ( ١٩٩٦ ): أيضا إصدارات (٣) حتى ١٩٩٩م.
  - ٣٥- عجايب وأساطير ( ١٩٥٩ ): إصدارة واحدة حتى ١٩٥٩م.
- ٣٦- فصول في الشعر ونقده ( ١٩٧١): أيضا إصدارات (٣) حتى ١٩٨٨م.
- ۳۷- الفكاهة في مصر ( ۱۹۸۵ ): أيضــا إصـدارات (٤) حتـى ما معرفي معرفي معرفي المعرفي ال
- ۳۸- الفن ومذاهبه في الشعر العربي ( ۱۹۶۳ ): أيضا إصدارات ( ۱۹۶۳ ) حتى ۱۹۹۳م .
- ۳۹- الفن ومذاهبه في النثر العربي ( ۱۹۶۳ ):أيضــا إصـدارات ( ۱۹۶۳) حتى ۱۹۹۵م .
- ٤ في التراث والشعر واللغة ( ١٩٨٧): إصدارة واحدة حتى المراث واحدة حتى المرام .

- ٤١ في النقد الأدبي ( ١٩٦٢ ): أيضا إصدارات (٨) حتى ١٩٩٤م .
- ٢٤ مجمع اللغة العربية في خمسين عامًا ( ١٩٨٤ ): إصدارة واحدة حتى ١٩٨٤ .
- ٣٤ محمد خاتم المرسلين ( ٢٠٠٠ ):إصدارة واحدة حتى ٢٠٠٠م .
- ع ع المدارس النجوية ( ١٩٦٨ ): أيضـا إصـدارات (٧) حتـى ١٩٩٩ م .
  - ٥٥ مع العقاد ( ١٩٦٤ ): أيضا إصدارات (٥) حتى ١٩٨٩م.
  - ٣٦ معي ( ١٩٨١):أيضا إصدارات وتكملة (٣) حتى ١٩٨٨م.
    - ٧٤ المقامة ( ١٩٥٤ ): أيضا إصدارات (٧) حتى ١٩٩٨م.
- ٨٤ من المشرق والمغرب: بحوث في الأدب (١٩٩٨): إصدارة واحدة حتى ١٩٩٨م.
  - ٩٤ النقد (١٩٥٤): أيضا إصدارات (٤) حتى ١٩٩٥م.
- ٥- الوجيز في تفسير القرآن ( ١٩٩٤ ): إصدارة واحدة حتى ١٩٩٤ .

## ثانيًا للتأليف الفردي في الفارسية:

۱۶ أ - نقد ادبي ترجمي لميعي ضميري . تهران : أمير کا اور ادبي ترجمي لميعي ضميري . تهران : أمير کابير، ۱۹۸۳م . ۹۳ص.

#### ثالثًا \_ الإشراف والتحقيق والتقديم، إلخ:

- أ- أبو الطيب المتنبي إلمحمد عزت عبد الموجدود (١٩٩٠): إصدارة واحدة حتى ١٩٩٠م.
- ب-الأدب العربي في مصر من الفتح الإسلامي إلى نهاية العصــر الأدب العربي، في مصر من الفتح الإسلامي إلى نهاية العصــر الأيوبي، لمحمود مصطفى (١٩٦٧):إصدارة واحدة حتى ١٩٦٧م
- جب ـ تاریخ آداب اللغة العربیة ،لجورجسی زیدان (۱۹۵۷): اصدارتان (۲) حتی ۱۹۶۰م.
- د التوجيه اللغوي والبلاغي لقراءة الإمسام عساصم ، لصبري المتولى ( ١٩٩٦ ) : إصدارة واحدة حتى ١٩٩٦م .
- هـ خريدة القصر وجريدة العصر، للعماد الأصفهائي (١٩٥١): اصدارتان (٢) حتى ١٩٥٢م . مع أحمد أمين وإحسان عباس .
- و الدرر في أخبار المغازي والسير، ليوسف بــن عبد السير النمري ( ١٩٦٦): أيضا إصدارات (٣) حتى ١٩٩٤م.
- ز ـ ديوان الشاعر العراقي إبراهيم أدهم الزهاوي ، جمع وتحقيق عبد الله الجبوري ( ١٩٦٩ ) : إصدارة واحدة حتى ١٩٦٩م .
- ح الرد على النحاة ، لابن مضاء القرطبي ( ١٩٤٧ ) : أيضا إصدار ات (٣) حتى ١٩٨٨م .
- ط \_ رسائل الصاحب بن عبّاد ( ١٩٤٥ ): إصدارتان حتى ١٩٤٧م. مع عبد الوهاب غزام .

- ى- الرؤية الرومانسية للمصير الإنساني لدى الشساعر العربسي الحديث ، لطلعت عبد العزيز أبو العزم ( ١٩٨١) : إصسدارة واحدة حتى ١٩٨١ .
- ك- السبعة في القسراءات ، لابسن مجاهد ( ١٩٧٢ ) : أيضا إصدارات (٣) حتى ١٩٨٩م .
- ل سراج الملوك ، للطرطوشي ( ١٩٩٤ ) : إصدارة واحدة حتى . ١٩٩٤ م . ١٩٩٤م .
- م شعر الأحوص الأنصاري، جمعه وحققه عادل سلمان (١٩٧٠): اصدارتان حتى ١٩٩٠م.
- ن الشعر الأموي في خراسان والبلاد الإيرانية، للسهادي حمسود عازي (١٩٧٦): إصدارة واحدة حتى (١٩٧٦). في تونسس والكويت.
- س- الشعر الغنائي في الأمصار الإسلامية من .....، (١٩٤٩):
- ع طه حسين : مائة عام من النهوض العربي، إشراف عبد المنعم تليمة ( ١٩٨٩ ) : إصدارة واحدة حتى ١٩٨٩م .
- ف ـ طه حسين كما يعرفه كتاب عصــره ، لإبراهيـم الإبيـاري ( ١٩٦٨ ) : إصدارة واحدة حتى ١٩٦٨م .
- ص فن التوشيح ، لمصطفى عنوض الكردي ( ١٩٥٩ ) : إصدارة واحدة حتى ١٩٥٩م .

ق - المُغرب في حلى المَغرب ، لابن السلميد ( ١٩٥٣ ) : أيضا إصدارات (٩) حتى ١٩٥٠م .

### رابعًا ـ عن ضيف وأعماله:

- ر ـ تجدید النحو ونظرة سواء، لأمین عبد الله سـالم ( ۱۹۸٦ ): اصدارة واحدة حتى ۱۹۸٦ .
- ش- دراسات في التربية الإسلامية،لسعيد إسماعيل على (١٩٨٢): إصدارة واحدة حتى ١٩٨٢م .
- ت ـ الرؤية الشمولية في تاريخ الأدب العربي عند شوقي ضيف ، لحلمي بدر ( ١٩٨٥ ) : إصدارة واحدة حتى ١٩٨٥م .
- ث \_ شوقي ضيف:سيرة وتحية،إشراف وتقديم طه وادي (١٩٩٢): اصدارة واحدة حتى ١٩٩٢م .
- خ شوقي ضيف: رائد النقد والدراسة الأدبية ، لعبد العزيز الدسوقي (١٩٨٩) : إصدارة واحدة حتى ١٩٨٩م .
  - ذ ۔ فی رحاب شوقی ضیف
- ض قراءة أولية في كتاب شوقي ضيف ، لأحمد يوسسف علسي ( ١٩٨٩ ) : إصدارة واحدة حتى ١٩٨٩م .
- ظ اللانسونية وأثرها في رواد النقد العربي الحديث، لعبد المجيد حنون ( ١٩٩٦ ): إصدارة واحدة حتى ١٩٩٦م .

# عينة من التوثيق المباشر (١٩٩٨م) في قائمة الدكتور عاصم

تعرف الدكتور سعد الهجرسى على الدكتور عاصم شــوقي ضيف المرة الأولى عـام (١٩٨٧) فـي جامعـة الملـك سـعود بالرياض؛ واتصلت اللقاءات بينهما منذ (أبريـل ٢٠٠٠م) بشـان الاحتفال، الذي تم في "مجمع اللغة العربية" أو اخر مايو من العــام نفسه، وبشأن التجهيز للمطبوع الحالي .

وقد تفضل بتقديم "السيرة الذاتية" مرتين، أو لاهما \_ أعدت حوالي ١٩٩٨ وفيها قائمة (٤٤+٥) للمؤلفات وأهم التحقيقات. ومن الطبيعي أنها تفتقد عددا غير قليل من الفئتين، فهناك بضع مؤلفات من الفئة الأولى، وأكثر من عشرة أعمال في الفئات الثانية، لم تتضمن هذه القائمة أي واحد منها.

وفى هذا الملحق عينة مما قدمه د. عاصم، ست صفحات: اثنتان للعناصر الشخصية في "السيرة الذاتية" وأربع للبيانات الببليوجرافية.وهى عينة تشتمل على بيانات لثمانية عشر عملا من المؤلفات ولخمسة أعمال من أهم التحقيقات. ويلاحظ أن الأخير في هذه الأخيرة ليس كتابا ولكنه بحث منشور في مجلة كلية الآداب بجامعة القاهرة.

وإذا كان هذا البحث لا يدخل بطبيعته في نطاق "الدراسة" المقصودة في الاحتفال، فلم يوضع بإزائه رقم من القائمة المعيارية (ت م ، ، ، ۲م)، بينما وضبعت هذه الأرقام إزاء جميع الأعمال الأخرى في الفئتين، ومعها بيانات موجزة عن تساريخ الإصدارة الأولى والإصدارات التالية وعدد الصفحات، والناشر الآخسر في بعض الحالات إذا اختلف عما سجله د.عاصم.

#### الدكتور شوقى ضيف

#### المؤهلات العلمية: \_\_

الوظانف:-

- حصل على ليسانس الآداب سنة ١٩٣٥ بترتيب الأول في قسم اللغة العربية.
  - نال درجة الماجستير بمرتبة الشرف سنة ١٩٣٩.
- حصل على درجة الدكتوراه في الأداب بمرتبة الشرف الممنازة سنة ١٩٤٢.
  - عين محررا بمجمع اللغة العربية عقب تخرجه سنة ١٩٣٥.
- عين معيدا بقسم اللغة العربية في كلية الأداب . بجامعة القاهرة سنة ١٩٣٦.
  - عين مدرسا في قسمه بعد حصوله على درجة الدكتوراه سنة ١٩٤٢.
    - رقى فى قسمه أسناذا مساعدا سنة ١٩٤٨.
- عين أستاذا لكرسي أداب اللغة العربية في قسمه سنة ١٩٥٦ نم رئيسا له سنة ١٩٦٨.
  - عين في قسمه استاذا غير متفرغ سنة ١٩٧٥ ثم تحول أسناذا متفرغا إلى الآن.
- عين عضوا عاملا في مجمع اللغة العربية سنة ١٩٧٦ و انتخب أمينا عاماً لــه ســنة ١٩٨٨.
  - ونائبا للرئيس سنة ١٩٩١ ورئيسا للمجمع سنة ١٩٩٦.

#### في الجامعات العربية:

- دعته جامعة بيروت العربية أستاذا زائرا لمدة أسبوعين سنة ١٩٦٣.
  - دعته الجامعة الأردنية للمُشاركة في تأسيسها سنة ١٩٦٦.
  - دعته جامعة بغداد أستاذا زائرا لمدة أسبوعين سنة ١٩٦٨.
    - دعته جامعة الكويت للمشاركة في تأسيسها سنة ١٩٧٠.
      - دعته جامعة الرياض لإلقاء محاضرة بها سنة ١٩٧٣.

#### في مجامع ومجالس مختلفة:

- عضو في مجمع اللغة العربية بالقاهرة ورئيسا له.
- عضبو في المجلس القومي للثقافة والفنون والآداب.
  - عضو في المجمع العلمي المصري.
  - عضو شرف في مجمع اللغة العربية الأردني.

- عضو شرف في المجمع العلمي العراقي.
  - عضو في الجمعبة الجغرافية.

#### الجوائز:

نال جوائز مختلفة أهمها:

جانزة الدولة التقديرية في الأداب سنة ١٩٧٩.

جائزة الملك فيصل العالمية في الأدب العربي سنة ١٩٨٣.

جائزة النقدم العلمي الكويتية سنة ١٩٨٨.

#### النشاط الأدبي والعلمى:

يعمل الدكتور شوقى صيف منذ عشرات السنين . في حقل الدر اسات المتصلة بسالادب العربي وتاريخه على مر العصور من الجاهلية إلى العصر الحديث ، وقد تخسر ج على يديه عشرات من حملة الماجستير والدكتوراه في مصر والعالم العربي ، فتح لهم الافساق أمام موضوعات جديدة خدموا بها أداب اللغة العربية في جو انبها المختلفسة ، ويشخل كثيرون منهم الآن درجات الأستاذية في الجامعات المصرية والعربية ، ومنسذ سنوات طويلة يشارك د. شوقى ضيف بمقالاته في المجلات الأدبية والعلمية في مصسر والبلدان العربية ، وهي أكثر من أن تحصى. ومئذ أصبح عضوا عاملا في مجمع اللغسة العربية بمد مؤتمراته ولجانه بمحاضرات وبحوث لغوية متنوعة. أما في التأليف فله نحو خمسين بمد مؤتمراته ولجانه بمحاضرات وبحوث لغوية متنوعة. أما في التأليف فله نحو خمسين مختلف عصوره وبيئانه (عشرة مجلدات ) والأدب العربي المعاصر في مصر وأعلاسه من الشعراء والكتاب ، وخص ابن زيدون والبارودي وشوقي والعقاد بدر اسات تحليليسة ، من الشعراء والكتاب ، وخص ابن زيدون والبارودي وشوقي والعقاد بدر اسات تحليليسة ، من الشعراء والكتاب ، وخص ابن الموسوص أدبية قيمة تفيد فوائد علمية محففة في در اسسة الدر اسات الأدبية ، ومع تحقيقات للصوص أدبية قيمة تفيد فوائد علمية محففة في در اسسة الإذب العربي في بيئاته الإقليمية وخاصة في مصر والأندلس ومع تحقيق لكتساب القراء العربي في بيئاته الإقليمية وخاصة في مصر والأندلس ومع تحقيق لكتساب القراء المبعة لابن مجاهد وكتاب الدرر في السيرة النبوية لابن عبد البر ،

#### أهم التمقيقات :

١- كتاب الرد على النحاة لابن مضاء القرطبى (الطبعة الثانية - نشر دار المعارف)
كتاب دعا فيه ابن مضاء الى الغاء نظرية العامل فى النحو العربى وما يترت عليها من تقديرات لحدوفات ومن علل وتعارين افتراهبية ومن صياغات لم ينطق بها العرب، ولكى يبرهن على ذلك درس بابى التنازع والاشتغال ليدل على أن صيغهما من أفتراهبات النحاة ، كما درس باب فاء السببية وواو المعية ليدل على أنهم لا يفقهون فى رأيه فقها حسنا أساليب العرب . وقدم المحقق للكتاب بعدخل طبق فيه نظرية ابن مضاء على أبواب النحو العربى بقصد تيسيره على الناشئة .

٢- المقرب في حلى المقرب لابن سعيد- قسم الاندلس مجلدان ( الطبعة الرابعة - نشر دار المعارف )

كانت مضطوطة هذا القسم الاندلس قد سقط منها كثير من أوراقها واضطربت بقية الاوراق اضطرابا شديدا في غير النظام مع ما دخل على بعضها من محو أو تاكل ، واستطاع المعقق أن يرد ما بقى من الاوراق الى نسقها الاصلى الذى وهبعت على أساسه وأن ينشرها في مجلدين عارضهما على اصولهما وفروعهما وكل ما امكنهم من كتب التراجم الاندلسيه وغير الاندلسيه ... والجلدان قيمان لما يحملان من نصوص أدبية بديعة من شعر الاندلس وموشحاتها وأزجالها فضلا عن أنه يترجم لاكثر من خمسمائة شاعر اندلسي ورشاح وزجال مع ما يستشهد به من روائعهم جميعا .

٣- كتاب السفيعة في القراءات لابن مجاهد (الطبعة الثائثة - نشر دار المعارف) مؤلف هذا الكتاب ابن مجاهد اكبر قراء بغداد في القرنين الثالث والرابع للهجرة ، اختار فيه نضر الله وجهه سبع قراءات لكبار القراء في القرن الثاني الهجري وانتشرت عنه في العالم الاسلامي الى اليوم . وقد وضع بين يدى الكتاب عرضا لائمة القراء السبعة وانسابهم واساتذتهم وتلامذتهم : نافع وابن كثير وعاصم وحمزة وابي عمر ابن العلاء وابن عامر ، وتلاذلك باسانيد قراءته عن السبعة ، ثم أخذ في عرض القراءات لألفاظ سور القرآن الكريم بادئا بفاتحة الكتاب ، وفي كل لفظة يذكر قراءات السبعة لها من أول الذكر الحكيم إلى اخره . وفي أثناء عرضه الرائع لذلك يتحدث عن الاصول في القراءات الكزيمة واختاب بالفط العثماني وكل آية في تعليقات ابن مجاهد ذكر رقمها في صورتها، والكلمات في الكتابة مضبوطة ضبطا تاما .

الدرر في اختطار المفازى والسير لابن عبد البر (الطبعة الرابعة - نشر دار المعارف)
 كتاب في السيرة النبوية لاكبر حفاظ الاندلس وفقهائه: ابن عبد البر النمرى وهو يذكر في مقدمته مصادره، وقد أفضت في مقدمه الطبعة الأولى للكتاب في الحديث عن المؤلف ومصنفاته وعن ترثيق الكتاب وقيمته مع المقارنة بينه وبين كتاب جوامع السيرة النبوية لابن حزم ملاحظة التطابق بين الكتابين في الآراء وسرد الأعلام، كما لاحظت نقولا كثيرة منه في سيرة ابن سيد الناس، وعرضت الكتاب في ثناية التحقيق على أصوله من كتب السيرة والحديث مع المقابلة على كتابين ابن حزم وأبن سيد الناس ورجعت دائما في سرد الاعلام وضبطها على كتاب المؤلف عن الصحابة: الاستيعاب في معرفة الاصحاب وذكرت مع كل أصل وباب وفقرة المراجع التي ذكرت ذلك من أمهات كتب السيرة والتاريخ والحديث الشريف،

## قائمة التوثيق في خزانة المجمع

أعدت هذه القائمة في (أبريل ٢٠٠٠م) بناء على طلب من الدكتور سعد محمد الهجرسي، في سياق التجهيز للدراسة التي قدمت بعض نتائجها، خلل الاحتفال الأول (٢٢-٢٣٠أبريل م٠٠٠م) وهو الذي جهزته "لجنة الدراسات الأدبية واللغوية" في المجلس الأعلى للثقافة"، وهي أيضا الدراسة نفسها التي أقيم على أساسها الاحتفال الثاني (٣١ مايو ٢٠٠٠) في مجمع اللغة العربية لتكريم الأستاذ الدكتور شوقي ضيف رئيس المجمع.

يبدو أن العاملين في "خزانة المجمع" لم يتوجهوا، إلى حصر الفئات الأربعة من المؤلفات المرتبطة باسم المحتفى به وبأعماله، التي بلغت في نهاية الدراسة (٨١ عنوانا) من جميع المصادر، فلا يوجد في هذه القائمة سوى فئتين فقط (٣٦ من المؤلفات؛ ٨من التحقيقات). ومن المؤكد أن "الخزانة" لا تقتنى أيًّا من الترجمات إلى اللغات الأربعة الإنجليزية، والصينية، والفارسية، والفرنسية.

وإذا كانت "خزانة المجمع" هي أصغر المصدادر الوطنية الخمسة للتوثيق، فإنها الأعلى اقتناء بعد دار الكتب المصرية. ذلك بأنها حصلت في ذلك على نسبة (٤٤÷٨١=٥٥%) وجاءت بعدها المكتبات الثلاثة الأخرى (٥١%؛ ٤٩%؛ ٢١%) على المترتيب. ومع ذلك فمن المؤسف أنها لا تقتنى على رفوفها حسب تلك القائمة، أربعة عشر عملاً من فئة المؤلفات، أحدها مثلا (مجمع اللغة العربية في خمسين عامًا) وهو من منشورات المجمع نفسه.

# قائمة خزانة مجمع اللغة العربية

W 14 Hard	<b> </b> '^- \	6.2	**	1	} ». I
ملاحظات	عدد	تاريخ النشر	مكان النشر	الطبعة	اسم الكتاب
	الصفحات		-		 
	14.	1979	القاهرة	العاشرة	ابن زيدون
	534	1905	القاهرة	-	ابن زیدون
	319		القاهرة	*±1±1	اين زيدور
	۳4	1975	التاخرة	السادسة	الأدب العربي للعاصر في مصر
	<b>ቲ</b> ሦሉ		القاهرة	الثانية	الهمت الأدل
	***		التامرة	الأولى	اليارودي رائد الشعر العربي
Alada FF1	YeA	14v.	القاهرة		البطولة في الشعر العربي
[A,1]	<b>ም</b> ሌፕ	1470	القاهرة	الئانية	البلاعة تطرر وتاريخ
·	691		الفاحرة	<b>बंधीधा</b>	العمر الاسلامي إتاريخ الأدب العربى
	£51	344.5	القاهرة	السادسة	السمر الاسلامي إثاريخ الأدب العربي]
		ļ	القاهرة	الرايعة	الممير الجاهلي إ
	\$7'3		القاهرة	السابعة	(لمصر الجاهلي أ
	140		القامرة	}	خصر الدول.والأمارات الشام:
<b>/</b>	100	194-	القاهرة	الثانية	عصر الدول والامارات مصر
	424	1991	القاهرة	j 1	عصر الدول والأمارات الانالس
'	75.				عصر الدول والامارات إليها
		1997	الغامرة	1	ترنسمقلية أ
	227	1444	المقاهرة	الثانية	العصر العياسي الأول
	0Y7	1440	القامرة	المختاميسة	العصر العباسي الأول.
فصلة هن	rvs	1970	القراهرة	الثانية	العصر العباسي الثان د
٠ جَلِة ،	7eV		القاهرة	•	التمالة التربية الاسلامية يثن الأمالة والمعاصرة من المربية الاسلامية يثن الأمالة والمعاصرة
1	9	J-3 9 9 7	القاهرة		عالمية الاسلام
	119 1	. 1987	القاهرة	الرايعة	الترجمة الشخصية
1,	170			<u>.</u>	·

	<del></del>	<del></del>	,—- <del></del>	ı— <u>-</u>	r	
)	ملاحظات	عدر	تاريخ النشر	مكان النشر	الطبعة	اسم الكتاب
		الصفحات			1	
ı		44.4	·	القامرة.	الر ایدة	التطور والتجديد في الشعر الأموى
)		Y+1	1495	القاهرة	الثانية	تيسين النحو التعليمي قديما وحديثا
-	تحقيق	745	74.81	القاهرة	<u> হয়</u> ।এ	الدرر في اختصار المازي والسير
)		AY.	1577	القاحرة	_	دراسات في الشعر العربي الخفيدهم
		1.4	}	القاهرة		الرفاء
)		177	1417	القاهرة	الأولى	الرد على النحاة
)		110		القامرة	الرابعة	الرحالات
)	محلق	<b>የ</b> ልካ	194.	القاهرة	الثانية	السنيغة في القراءات
}		797		القامرة	<del></del>	سورة الرحمن وسور قصار
)[		712	}	القاهرة	}	الشعر الغنائي في الأمصار
ļ	.[	1				الاسلامينة
		777	1477	القاعرة	কান। ,	الشعر والغناء في المدينة ودكة
		).				لعصر بئی امیة
	j	244	1474	ببررت	الثانية	الشعن والغذاء في المدينة ومكة
	į	' }		i		لمصر بني أمية
1		- <del>**1</del> -		القاهرة		شوقى : شاعر العجسر الحديث
		740	۲۸۶۲	القاخرة	•	في التراث والشعر واللغة
1		777		القاهرة	الثانية	أ قصول في الشعر وتقده
		77.7	1987	القاهرة	الأولى	الفن ومذاهبه في الشعر العربي
!	1	7X7	1920	القاهرة	الثانية	القن ومذاهبه في الشهر العربي
1	j	T4A	ነ ተለም	الفاهرة	ر مین شرهٔ	عن وسامه دی استر ابدرین
		711	ንዲኒካ	القاهرة	الأول	اللِن ودلاهية في النشر العربي
		701		القاهرة	الرابعة	ربين ورد سيرة حي النبر المريي في النبد الأكربي
1		444	AFFE	القاهرة		
\\	٢-٠٤ [مئن]	}	144.	القاهرة	<b>ર</b> ફોકો	المدارين النحوية
L		l-				المعرب في حلى المغربية ج١١١

نات	ملاحة	عدر	تاريخ النشر	مكان النشر	الطبعة	اسم الكتاب
		الصفحات				
	إلحفز	£ ካካ	1994	القاهرة	الرابعة	المغرب في حلى المغرب
						ج ۱
		1.4	1908	القامرة	الرابعة	القامة
		۱ - ۲		القاهرة	السادسة	القامة
		١١.		القاهرة	રમાંથા	م النقد
		١٠٤٨	1998	القاهرة		الوجبيز في تقسير الفرآن
						الكريم
}	إمصحح	44:		القاهرة		رمائل الصاحب بن عباد
دب ا	تاريخ الأ العرل	ገለኒ	۱۹۸۰	القاهرة		عصر الدول والامارات
-	••••		-	•		الجزيرة العربية، العراق
'دب	ا ماریت الا العربی	٧٠٦	1990	القاهرة	الأولى	عصر الدول والأمارات ،
	(),,					الجزائر، السودان
	ļ	<b>የ</b> ፡ለ፡ሌ	المريسيون المحال المحالية	A ROTH.		درَاتنات في الشمر
					یا ج	المرجى المعاسو كراسكرار
	وأجزاء			القاهرة		ناريخ آداب اللغة المربية
	دراجعه دوشوق					، لجرجی زیدار،
1		707	1477	القاهرة		الشعر وطوابعه الشعبيه
						على مر العصور

مخد خا تم المرسلس

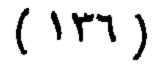
ا العندية "الخذانة " بعد إيريل من الانته سم الأمناذ الدلتوم عدوى ضيف

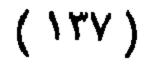
## قائمة التوثيق في مكتبة كلية الآداب بجامعة القاهرة

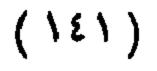
أعدت هذه القائمة في (أبريسل ٢٠٠٠م) بناء على طلب من الدكتور سعد محمد الهجرسي، في سياق التجهيز للدراسة التي قدمت بعض نتائجها، خلل الاحتفال الأول (٢٢-٢٣ أبريسل ٢٠٠٠م) وهو الذي جهزت له "لجنة الدراسات الأدبية واللغوية" في "المجلس الأعلى للثقافة". وهي أيضا "الدراسة "نفسها التي أقيم على أساسها الاحتفال الثاني (٢٦مايو ٢٠٠٠م) في مجمع اللغة العربية، لتكريم الأستاذ الدكتور شوقي ضيف أيضا ، رئيس المجمع.

يبدو أن العاملين كانوا حريصين على تسجيل كل المؤلفات المرتبطة بالدكتور شوقي ضيف، في هذه المكتبة الأحدث إنشاء بين المصادر الوطنية الخمسة. ولعل ذلك كان أحد الأسباب في حصولها على أدنى الدرجات من حيث التغطية ( $71 \div 8 = 7\%$ ) العامة لكل الكتب ، مع أن هذا العدد القليل لمقتنياتها غطى الفئات الثلاثة ( المؤلفات : 91 التحقيقات: 11 الموضوع: 11

ويحمد لهذه المكتبة الدقة النسبية في تسجيلاتها الببليوجرافية، حيث تضمنت أرقام التصنيف الصحيحة (عمنل واحد: ٩٠٠ ؛ عملان: ٩٠٠ ؛ بقية الأعمال: ٩٠٠ ) ويضاف إلى ذلك بيان الطبعة وعدد النسخ، مع العناصر الوصفية المعيارية.







## قائمة التوثيق الوطني في مكتبة كلية دار العلوم بجامعة القاهرة

أعدت هذه القائمة في (أبريك ٢٠٠٠م) بناء على طلب من الدكتور سعد محمد الهجرسي، في سياق التجهيز للدراسة التي قدمت بعض نتائجها ، خلل الاحتفال الأول (٢٢ ـ ٢٣ أبريل ٢٠٠٠م)، وهو الذي جهزت له "لجنة الدراسات الأدبية واللغوية "في "المجلس الأعلى للثقافة ". وهي أيضا "الدراسة "نفسها التي أقيم على أساسها الاحتفال الثاني (٣١ مايو ٢٠٠٠م) في مجمع اللغة العربية "لتكريم الأستاذ الدكتور شوقي ضيف رئيس المجمع.

ويبدو أن العاملين في هذه المكتبة الأقسدم داخسل جامعسة القاهرة، كسانوا علسى مستوى مسئوليتهم النسبية، فسجلوا في قائمتهم التوثيقية أعلى نسبة داخسل مكتبات جامعة القساهرة ( ٣٩ ÷ ٨١ = ٥٠%) من القائمة المعيارية، موزعة على الفئات الثلاثة ( المؤلفات : ٢٩ ؛ التحقيقات : ٩ ؛ الموضوع : ٣)

ويحمد لهذه المكتبة أنها تنبهت أكثر من غيرها إلى الفئة الثالثة ، وكذلك الأمر بالنسبة لفئة التحقيقات ، فقد تفوقت حتى على "خزانة المجمع " في هاتين الفئتين بنسبة ( ١٢ : ٨ )، وإذا كانت أهملت أرقام التصنيف في تسجيلاتها ، فعناصر الوصف والاقتاء دقيقة ، ويؤخذ عليها إهمال بيانات المسئولية الأولى في بعبض التسجيلات .

			ة دار العلو	قائمة مكتبة كليا	<u>.</u>
عدرالعقمار	الطبعير والماع	المنقام النسخ	عدوالبشق	عنشولانا الكبيشاد	70
¥.44.4	11/1/1/A.L	124 14 6 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	, <b>7</b>	ما تا ما تا المنظر المنظامين.	CV
	11104 1-4 -	יקשנד ב השפדו	-,,	مراع المفقالم ميه فوجيد	
	151 30 pg 1 100	Mr. V Ca		المراجعة الم	
. 17.77		ZaVal & COVEY		the first of the second	
141	}	• 1	1	الم الما الما الما الما الما الما الما	
******	100mm	5114344.45. F.KY, Can		ويد المهملويد والبحرين في الشيم اللاموي	3
440		454010 == 41554 454010 == 4155	· =\	المساورة الم	(22)
		50m Ed		المرابع المرا	(9)
ilis +	1			الم منيسيرالين المنهايين دريا وجمدي	\$
41001 & Abr 1 44	1907	c.1.4.5.31 c.3. 55.19 -		المناسبة الماصر في دهم	
ه لايخ د لايخ د	2 - 1974.	こうしょい とりを かい		باب تامير المديد المنطب والعصرالياهلي	
		1881618876	. 3.	Canada and a company of the second of the se	
1924 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1976 7.6			المد دسيد المناف المالية المناف المنا	(3)
	le	972667484 4	; , , , ,	المراجعة والمراجعة المراجعة المراجعة المراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والم	<del>-</del>

		<u>. • he v.esu</u>		(man_specimens) There a property the language of the language
الصفحانا	الطبيه إكارع	أرغامالنسخ	عددا لسيخ	المستادة.
- 1/2	_/ <i>ā</i> ;;c	<u>5765</u>	. \	عامع الأدب المعدي العصرالي الق
/ { = }	\ \ \\_\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	-C17058 -170.cc		( الرديلي الخلولدس معلوالعرفين
		2.0.0117.7917.2		المام
	199.   č. do			- ree: allelleder (5)
	طرا (۱۹۸۷			(٨) - الرياء
	٠ - ١ : ٩٦٤ -	(19478(1947)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(ع) - اليارودي مايدالشمرالحديث -
۱۱۶	164. \ 27	750776 50070. 45600.64560E.	?	بري يشرال فرص الاينعاري (منهم اله)
/5 0.	/7٨٧			المرجمة التخصية
<i>E\9</i>		61.7716 21410	V	(ق)_ المعنري من ملى المعنرب (كتمق)
		< 920 E C C 1871		
774		YEN. E Y E N	···	عرف النصر منعرف المنابعة عرفة المنابعة
- 171	طما	14V4c & c d _ D	"	النفد النفد النفد النباد النفد النباد النفد النباد النفد النباد ا
	477 L.Le			( کے سانی الصامع، سبر عباد رفعے).
	19-10	<i></i>		البرية تعليميا (١)

<u> </u>	·					
المستاك	يما يعزالسند	الصابعة	ئے . –	أرزا الله	عدالين .	مع المعالم الم
- 7XT" -	1975	.,		£7.48.9	- 1 -	مع اللعما و المعادد
	J&*#=1	<del>7</del> P		جــا. ۱۹ مــــ		المعرو العنادف المعينة وما
- جبوب خد مند د مدر دخور - ساوت - ساوت -	e					
/\ <b>A</b>	1845	<u> </u>	 	/- 1	-	
ー 'A V ノ	Pret.	<u> </u>	\\ \_\.\	ν. <u>ς</u> ιχ.ςζ.κ.		الماع
٠ ٧ ٥٠٠	- اے، - ۔۔۔۔ اعجر س					Tichel Cheeples Level (9)
, 		/\	\	• •	\ . ! _	الله المحقودي
٢٠٠٠ - ١٠	- 1998		- 5 N 13 S	<u>ርቃ</u> ድ ሂለለ ሂደ		الله تجمر مفات العامية للعصبي . ن .
				,		الرياب الرياب المات الما
٠٠٠ ه - ۲ کل ۱۲ کا ۱۲ کا ۱۲ کل	·			۲۰۰۶ - ۲۰۰۶ ۲ ۲۰۰۶ ۲	-	
X.c-		7				الانب الله عندن عبد النب
		, 				المصاحب المصادر العبر الابري
					, ,, '.	
! ~. 	/ -   \ \\   -	\\ 	·	J & Y.<.		المركا ابوالفيد المنس : دراسة تحويم.
,···						to an amplifying the state of t
distant stanger I will bely flowing the end					<del>ر بروده که در حافظ و بروستان</del> به ت <del>اریخی</del>	غ زود چروی در خوای مدین به به به مدین به میشد. میشده به میشد به میشد در مدین به به در شده <sup>آمد ا</sup> میشد در به در م

المراجعة والمراجعة و	d Polyan walkinishila kit.		والمراجعة ومراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة	
عيدال	f. V/renel	ارتيام السنتي	عدطالنسخ	عسنوان الليتان
	14/15/ 27 "P	EYECITE KY LEE	Table Statement States	والمناع المناه
	1973£ J.c.b			ine aller me all (41)
. 3.V.Z.m.	V.48.P.Z		**************************************	medle med by the selection of the select
K. St	Ms/ n.la	የ.534-£ <u>የ</u> .57\ŋ		المالات المالا
/ A Plane	\9.MS	:4.5.4.5.5.7.1.	. Market (1 and 1 factories)	ما المعالمة
	·	# 4772 - 43 6 v E 3 4 0 3 6 - 10 4 8 v E 3 4 0 3 6 - 10 4 8 v E 3 4 0 3 6 - 10 4 8 v		The state of the s
10000 - 10000	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	استوقامتواک	ار به المهمور المهمور المهمور المهمور المهمو	
	ሂ.አ ሎ.ታ	M-E	ام د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	المالية المالي
	· \42.45/2).	ያ <i>ያ</i> ለ ሂደ ያንያ ለሂ <sub>ተ</sub>	رون ا کرد	الزدسيد لعبالمزرالد
٠٠٠.٠٠ ٢٠٠٠	,\_\5\~\	бруча <del>с Гучу</del> г	y a hannado <del>rden de anteriorde</del> n.	الاسوسم والترتفا وترموا والدرب

# عينة من قائمة التوثيق الوطني في المكتبة المركزية لجامعة القاهرة

أعدت هـــذه القائمـة فــي ( أبريـل ٢٠٠٠م ) اســنجابة كريمة من الأستاذ سمير الألفي المديــر العــام لمكتبـات جامعـة القاهرة ، لطلب من الدكتور سعد محمد الهجرســـي، فــي ســياق التجهيز للدراسة التي قدمت بعــض نتائجـها ، خــلال الاحتفــال الأول ( ٢٢-٢٣ أبريل ٢٠٠٠م ) ، وهو الـــذي أعدتــه " لجنـة الدراسات الأدبية واللغوية " فــي " المجلـس الأعلــي للثقافــة " . وهي أيضا الدراسة نفسها ، التي أقيــم علــي أساسـها الاحتفــال الثــاني ( ٢١ مــايو ٢٠٠٠م ) فــي " مجمـع اللغــة العربيــة التكريم الأستاذ الدكتور شوقي ضيف رئيــس المجمـع .

ويبدو برغم الوضع النسبي الأعلى لهذه المكتبة بين المصدر الوطنية ، بعد دار الكتب المصرية ، أن مقتنياتها حسب " القائمة " التي أعدتها ( ثلاث عشرة صفحة ) لا ترقى إلى هذا الوضع..! بل لقد كانت هي الأدنى باستثناء مكتبة كلية الآداب. فقد بلغت النسبة العامة لمقتنياتها (٣٩÷ ٨١ = ٤٤%) موزعة على ثلاث فئلت المؤلفات: ٣٣؛ التحقيقات: ٥؛ الموضوع: ١). ولعل ما تمتاز به بين الثلاثة في جامعة القاهرة، أن مقتنياتها من المؤلفات هي الأعلى بنسبة (١٩:٢٩: ١٩) فيها وفي دار العلوم وفي الآداب على الترتيب.

وتؤكد صفحات العينة بعض المآخذ الفنية ، ففي الصفحة الأولى تسجيلتان لبحثين في مجلة كلية الآداب وليستا لكتابين ، في أو لاهما خطأ واضح (الفردوس، صح: العروس) كما أنها لا تضيف إلى البيانات الوصفية غير الكاملة أحيانا ، إلا أرقام النسخ المقتناة لكل عنوان ، وأهملت تماما بيانات التصنيف. وهناك أخطاء واضحة في بيان المسئولية الأساسية، مثل التسجيلة رقم (س)

فائمة المكتبة المركزية لجامعة القاهرة سستومت علمسي . نعنك العرد وسي شرق . يم اللفاء سراع - المدهى . - جدومها لش تأكير المسدود من مله عليه القرارة في مهله و المائكي و المائكي المائك 1.44E V سسوت فسن المانسة المنت . و الما هن و سط ؟ - و دامر المعارف ، عمر الما ٥٠١ على . . لا فنود من المنفود من إسري ؟ المنه والمقديري ) Y PXIT ٤٠: (٢٠٠٠) الم スノイギナ alaskie e والمطرب المد على الحدر من المعدر على المدرسة المعدد المعدد المدرسة المعدد المعد ما رالمعارين ۽ پالها المهمية على أن المع المستور و و و الماكير و و الماكير و المعدود الماكير و المعدود الماكير و المعدود الماكير JA4A6 **€=** ₹ ∧ لث م (د۰۰۰) اص الم مسمعة من المعتند. . بدط به . بدالقا تعرب لا دا بر المعارف الم علمهم عالم من المعرب المرأة و المرأة و المعربة و المعربة و المعربة والمعربة والمع **ግ፥ግለ**ዩ 4.24 عه ۱ ( ۲۰۰۰) ۲ م 77£ ~~ - June Sie seine والمساعيد المامون ما المامون المامون الماميد الماميد الماميد -12466 (EE1 (C11) LED) 123) 123 سستقدهن حيسب مما مسعد قدًا من المديدين المنواه . ما يسهالفاشن . ولميه لمدّد به . درمولد كلي المقدد . المقاصم : عام، من العاصم العالم そりてなっ ( معالة في مجلة ) (101)

ميسيد کا سيد الله

دراسد سد فن السيورالارد المادار الديور الدين المادار الماديور المعارد المعارد

(11 4 cm 2 1 cm | Liller Land ; 1. 7 co 6 28 GAA
(CV) (CV) (CV)

خست تا شوتو .

ا نشير دا آمندا د ني المدرين وسله لهرمد الهياب يالليم النالاء منعندين . يرفعر دار المعارد تا ١٧٧٦ ... ع ١٩٧٤ ، تقار . (جالمست الدراساسه الدوجه ع ٢٠٠)

ハント・フーレントを (ガイ:(くいつ)に)

النسب المستواتي .

(VI : < : 14 / 1 - 14 / 1 - 14 / 1 - 14 / 1 - 14 / 1 - 14 / 1 (5 14))

. 39 (1) - 14 / 1 - 14 / 1 - 14 / 1 - 14 / 1 (5 14)

المنعف عدماؤاتي ذاخستير ؟

· ハイハッド・・・・・・ (アト(ペックアン)

طهين ٢٠٠٠ وق

سنوق ، سياعرانعهرافسي . د التيرالسريم، دالفانه: مار المعترف ، دلالالالا)

( YOY )

# عينتان من قائمة التوثيق الوطني في دار الكتب المصرية

أعدت هذه القائمة في (أبريل ٢٠٠٠م) استجابة مشكورة من السيدة / ليلى حميدة ، وكيله السوزارة لشئون دار الكتب المصرية في "الهيئة المصرية العامة لدار الكتب والوثائق القومية" ، بطلب من د. سعد محمد الهجرسى في سياق التجهيز للدراسة التي قدمت بعض نتائجها ، خلال الاحتفال الأول (٢٢ - ٣٣ أبريل ،٠٠٠م) وهو الذي أعدته "لجنة الدراسات الأدبية واللغوية "في "المجلس الأعلى للثقافة ". وهي أيضا "الدراسة "نفسها التي أقيم على أساسها الاحتفال الثاني (٣١ مايو ،٠٠٠م) في مجمع اللغة العربية ، لتكريم الأستاذ الدكتور شوقي ضيف رئيس المجمع .

وعند التنفيذ لذلك الطلب تبين أن المقتنيات التي سيتم البحث فيها ، ليست لها أداة ببليوجرافية واحدة ، وإنما أربع لا تغلل أي واحدة منها إلا في نسبة ضئيلة من المطلوب. والأدوات هي (نشرات الإيداع القانوني عبر بضعة عقود وهي الأغنى ؛ نشرات الإضافة غير الإيداع وهي قليلة نسبيا ؛ الفهرس البطاقي الذي تناقصت تسجيلاته عبر السنين ؛ قاعدة البيانات الإلكترونية الجديدة وهي أقلها ) كما كان من الضروري التحقق من وجود الكتب حصيلة التسجيلات من تلك الأدوات ، على الرفوف في مخازن الدار الضخمة ، ولم يتحقق هذا لطول مدة البحث في الأدوات .

تمثلت النتيجة بعد بضعة أسابيع ملأى بالإلحاح ، في بضعة أوراق معتمة كبيرة الحجم ، بخط اليد وتسجيلات سطرية ، كما

يتضح في العينة الأولى\* بعد تصغيرها ، تتضمن (حوالي ٧٠٠ عنوانا) بمجموع إصدارات يبلغ (حوالي ٢٥٠ إصدارة) تم التحقق من (٦٤ عنوانا) فقط ، وضعت في الفئات الثلاثة المرتبطة بشوقي ضيف (المؤلفات: ٨٤ ؛ التحقيقات: ١٤ ؛ الموضوع: ٢) بمجموع اقتنائي نسبته إلى القائمة المعيارية الشاملة (٦٤÷ ٨١ = ٨٠%) وبقيت بضع تسجيلات لم يتم التحقق منها . وقد دخل في المتنتيات المحققة بعض الكتب المدرسية التي انفردت بها "الدار "دون جميع المصادر الوطنية والدولية ، كما افتقدت قائمتها كتابين (عجايب وأساطير ؛ محمد خاتم المرسلين) .

وإذا كانت "دار الكتب المصرية "حققت كما هو المتوقـــع أعلى درجة بين المصادر الوطنية ، وسجلت بــالترتيب التـاريخي تفاصيل الإصدارات المتتابعة لكل عنوان ، فإن الجوانب الفنية فــي تسجيلاتها أقل كثيرًا من المتوقع ، دقة وترتيبا واكتمالا ..!

<sup>\*</sup> العينة الثانية مختارات مما أعده فريق " الدراسة " في قسم المكتبات والمعلومات والوثائق بآداب القاهرة ، نسخًا طبق الأصل من الأولى .

	and the state of t	pajanjika kad Y	e -		ئب العصرية	مة دار الك	11	براه ده دهاست.		
E.	1	ر تفاتا	اد بنازاً		<b>L</b> _	إدباسط مسسب	د میث	٠ ٥ .		prey
Œ	) -	-	-	وروايخ الله و ال	16.4 14°4 14°4 14°4			نيروت		
-		-	سس ا	fu 11 11 11	*** F11	۱ ج		چند ادر	4	
حييه		-	-	(11 4 4)	144 144	.v •		، مر	, á	
حويها سا		] -		(4 " x 1	160 (46	4 K	•	. j <i>j</i>	: فر	
	<b> </b> -	-	-	(0 4)	164 141	't v		<b>13</b>	•	
~ 10-00	-	-	سن ا	(n - 1 )	11.7 14	At A .	•	,	. ·	
	=	=		(m m m)	114 14 10. 14	V 7.		12	4 .	
<u></u>	-	-	سا	(11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	القد الا	V4 1.	1	##   4	3	1
des	-			(" " ")	le. v	m i	ì	tt	e)	1
		-	مسن	(• " 'n )	15.	<b>144.</b> 31	<b>.</b>	*	ثير	- ha
	المستعد ا	-	-		٧٤.	, 41.		**	¥	11,
P	مست			الرمسه دوساء	124	144.		منظاء	أيواطب	.3
				(Fi " )	٧. ٧	14:44.	<b>→</b>	بالمعارض	بالريالة	
		أحسد		(FE " " )	ζ:₩	1446	4	J* 32 #	14	.a.
بسرد	į			(rie " ")	7.7	1471	ς.	de 11 m		4-
			إمسد	(rin ")	<b>X</b> * <b>A</b>	F 1791	۲ .	st er ,	. **	<b>N</b> 1.
Ī			است	(ext " ")	* 4. v	<b>MV.</b>	, ¿£ ,	7s ►	e 4	<b>.</b>
		. [	-	· ( 11 11 12 )	<b>1.v</b>	1944	<b>6</b>	th ar	. N	3.
		است	اسما	A { 10 10 12	) Y.v	1907	<b>.</b> .		,, ,	
1	-	•	حنبه	Lagar	) ".V	t are	٨			
1	-			( s) s = st	) t.v					ł
-10-	- 1	1	F	( # +2 +4			<b>{</b> (	17 11		L
	1			(* pr pr.	) Y-V	1443	, n	. ,,	ر ور م	
	-12		<b>7</b> − · ₹		·4.4.4.6	Marrie		tigon: though	التاليات	
	. [	·	2		KCA.	14.15. 14.41 4/42.20	ليو لمب مرح سب		الإسابة	×
	- 1	ļ.				-	7.	_	الد بوج	
(4)	1		-		<b>₹</b> ~.	M7.	مسجانيت	المنصوص	هرب ر	
	1			عشيه حسب يسد	K 44	141.		**	2.7	
{		- [	Curry	·	444	1976	ده مخبلیب	,,	,,	
	}	1	-		251	1446		**	: : لم	
			-		£+3	1447		<i>)</i> ^	رد در د	
•	T	•							i	١,

100	-	T. 12.	ساريلي	استدستا	لهنوا ت	سالمنشو	لهبد	نوادن		Ē,
			-		- 5-7 =	1902		ولعضرهن	<del></del>	-
4.			مبسد		५०५	1274		عصون والنادعب		
	- 14			وكنوز الجريويه ا	,701.	: 1	· '	ي عال القر		
				الروال من من من المال الم		40,46		دی راغات مرافعات		Ι,
			سيعدر	£. +	t e	19.92	-			
-	~~~		سبب	<b>[</b> ]	;	VANA		ين ه دو	.a	1.1
	-			· ( re - re- 1)	<i>در</i> ۷ ر	1221	٤.	to de gr	· 46°	-
		-		(ME 11. 14)	یدیر.	MAN	9			
		4 5	400	- ( K 11)	_, & &,	1747	a	es es es	<b>M</b>	Ĭ.,
0	ایس.		ميسد.	· •	2.04	Ave		مع لمبعد منا هد طرقة	فليناؤه	
	,		مستسد	( )	e v V	1,230	٠.	, e e		. 4
ا بسم			معيمه ۱۰۰	(u a u)	eva	Man	بع	47 ** ** 48	ela Trans	,5
		<b>,</b> .	سيد	(" " " " )	בעא	124	٠ ٤.		, ,	
			سب	(11-11-11)	c vk	1221	٥	H // Er	1.	Ì
	400	_		(	でん	100	. ٦	, ee . pe	æ.	_5
		r~ u	سسده	- ( w m - M )	C 7 N	1446	V.	وي دو دو		
			-	( up . phi ) :	-cv v	120/2	٨,	ود مو مم	<i>4</i> , ;	- <b>L</b>
+)			سيند	( ا قراد ۱۹۴۴ ) .	1.09	124.	ميت	المتعر لا فوفس	الطردي	-
	4		مبيحا	(«» »	ال جام	1242	۷.	A4 45		
V)			ex.	and a statement of the same	4 11	14.4	}	المعادد المراج	المِيْدِينَ	4.
	1	<b>-</b> -			4.11	1434	٤	,, »	14-	
. , [		•	سرد		KNI	1947	5	,, µ	'n	
	300	- <del></del> "			KN	1410	٤	» · "	110	
			مبسهو		KVI	1720	1	*	\$//.	-
- [	1	-			YAL	نم.		* *	-in	-
	-200		اسبئر		. Kwa	124	6	74 74	<i>,</i> ;-	*
			Ser.		201	1928			44-	-
	-	in attended in	سيبسه		LV	1100	V			1.
P)	e properation to the		مسبت		S. S.	سردسر	-	المعالمة الم	شابيغ كاماء	=
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>	1 4		-1642	١٩٧٠	-		لدخ فا	-
<del>(1)</del>			1		182	127.77	-	دنيه العربي	出る。	-

やか		15.00	***		- , 1			
Fore	الوجد	برسانة	١١٩١	٠٠٠	1.4	, 41	-· ··- <u>}</u>	( )
155			-س		<b>∀υ</b>	1448	,	المارسين المحدثية
			سسد		440	1494	<b>*</b>	~
					4v "	1244	٨	
(50)			~	سک سک شاه افرا د نه ۲۵۹	70 8	التوي		. عم ولعما در
			~		\v &	1920	٤.	
						14 64	}	
	6				\V 1	IMP		
ŀ	-		-		l. i	1-104	0	. الجرين الم
				10 7 ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	141	4111		Colone 1
E			٠- "	(11, 61, 71)	141	1910	-	
-	-		-	1 1 1 m	- 3			~ kı
M				434.	D I V	17116		م لالمعرب في هاي و المتريدي
			-		4.3	197	9	X
			_		277	MAN	Y	
	-		است	تر-يه ز العرب به س	27.1	1747	}	
سعدا					1 2.	1.	1'4	
-		ł	1		4 8	194	٤ ا	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
6V	}		-	فرسان الدران	11.	1902	_	astill , and in 1
	سك أ	1		عودم الدرب لعرف ل	1,9	1	L P-	1,   Kelin k.
<b></b> .	<b>-</b>			الوسويد بدار بعري بدا		1113	1	وا المساعرين
	<b>_</b>		2,			171		
			-			1400		ا 3 س € 1 V
4.			-	~ ~		149		اما خیسا
-را	1	•	سريا	~ ~	Cos	1		المناسود والمعرب بررا
(IV	4				1.9			الشقع عدد
(5.9	<b>)</b>	1	,	الرجيء الرواحة		144		
	-		6-		1	140		
<b> </b> .				_ ~ ~ ~	1 * * !	<b>'</b>		
ł				·	14			The said of the sa
(0.	K		س. ا	-	1-81	4	~	Like the state of
					18	1 14.	- X	Complete Manager Complete
								- 1 Maria
							-	
1								
	1	ł	l					
ŧ				-		•	•	•

دار الكتب المصري

٦_		(ı)	(x)	(x)	(٤)	(0)	(1)	(χ)	(v)	(4)	(ı·)	(11)	(1 )	(1 17)	() ()	(10)	(١١)	(1 )
عنوان الكتاب		ابن زیدون	ابن زيدون	ابن زیدون	ابن زیدون	ابن زیدون	ابن زیدون	ابن زیدون	ابن زيدون	ابن زیدون	ابن زيدون.	ابن زیدون	ابن زيدون	أبو الطيب المتتبي		الأدب العربي المعاصر في مصر	المعاصر	المعاصر
الطبعة		0	2	( )	3	7	7	8	6	10	11	12	0	Ĵ	0	1	0	2
;;	النظر	1953	1959		1979	1974	1975	1976	1979	1979	1981	1990	1950	1990	1961	1992	1960	1961
식	الصقحات	116	119	· .	112	123	119	119	120	120	120	120	120	167	307	307	435	306
السلسلة		نولبغ الفكر ١٥٠٠	نوابخ الفكر ٥٠	ا نوابخ انتکر ۵۰	نولبخ الفكر ٤٥	نوابغ الفكر ٥٠	نوابخ الفكر ٥٠	نولبغ الفكر ٢٥	برابخ الفكر ؟٥	نولنغ الفكر <u>؛</u> د	نوابخ القكر ءه	توابخ القكر وه		در اسات أدبية؛ ؛	در اسات أدبية: ٤	دراسات أدبية؛	در اسات أدبية؟	در اسات أدبية؛
:47,0	STATE OF		<del></del>	<b>,</b> -	<b>~</b>	<b>7</b> -	<del></del>	<b></b>			<b>~</b>	<b>Y</b>	T-	1	-	1	1	
نافنافات		-			1	1		1	1	1		1	ı		1	<b>T</b>		1
فهارس	بطاقية						1		1	1	-	1	-	-	1		1	1
ग्रेड हो हो	### X			1	1		1		-						-		1	-

( /0/)

		(**)	(r=)	(5)	(-)	(TV)	(rx)	(r=)	(÷-)	(٤٠)	(::)	(==)		(;;)		(==)		(:3)
n <sub>a</sub>		(T	と	(د	(د					<del></del>		<del></del>	••		<del></del>	<del></del>	·	-
عنوان الكتاب		الأئب و التصبوص	الأكدب والتصوص	الأئب والنصوص والبلاغة	الإيضاح في علل النحو	البارودي رائد الشعر الحديث	البارودي رقد الشعر الحنيث	البأرودي رائد الشعر الحنيث	البارودي رقد الشعر الحديث	البارودي رائد الثمر الحديث	البارودي والا الشعر "حديث	البحث الأدبي: منيعته ، ومناهجه ،	أصوئه	1	ر*. مر*.	لنحث الألدبي : طبيعته ؛ ومذهبه ،	lagis	البحث الأدبي : طبيعته ، ومناهجه ،
الطبعة		0	0	0	0	<b>T</b> **	2	6.3	4	2	u)	1.		tα 	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(*)		*
.i.	التقر	1973	1974	1963	1959	<del>⊁96</del> 1	1964	116;	1381	4. (1) (2)	(f) (f) (f)	(4) (1) (1)		(*)   		7.78		6261
4	الصفحات	456	465	363	158	230	230	230	230	233	23.2	13.12	<u>,4144,64</u>	(1)				278
(Inda)				1	كتوز قعرب ١٤	در لسائت لابية ١٣٧٤	در لمدين أدبية ١٢٧٤	درات آدید ۱۳۷۶ دراسات آدید	برلانت تيبية ١٣٠									در المدات أدبية ١٤٠٠
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	14413	4-	<b>4</b>	oper	\$-4	4	4	***	* **	4.	4 1	TH 471 (1-48)-14	<del></del>		•	. ,	= <del>(1010-1044</del>	4
ن،إضافات				\ \ \ \ \ \	1	1			1	<b>b</b> "	1	# 1 1 2 M	mil W		<b>FR ()</b>	*		[
فهاري	स्यक्ति					<b>-</b>	1	†	<b>4</b>	1	ı		4. <del>- Taraka, 19 Ta</del>	1	- <del> </del>	,	ag <del>en ein a</del> n	
引出るい	بيتات			-	e igna		,	1	1	1		1	<del></del>	1	<del>,                                    </del>	1		1

		(TYT) and	(١٣٧٤) المغرد	(٢٢٥) المغرة	(٢٢٦ المغرب	(۲۲۷ المغرة	(۲۲۸]. المغرب	(١٣٢٩ المغره	(۲۳۰) المغرب	(۱۳۲۱) المغرب	(٢٣٢ المغرب	(٢٣٣) المقاما	(277   Indias	المقلمة	المقامة	Taliall (TTY)	Tallall (rra)	(١٣٩٩) من الما	
عنوان الكتاب			ب في حلى المغرب	ب في حلى المغرب	نی حلی	ب في حلى المغرب	ب في حلى المغرب	ب في حلى المغرب		ب في حلى المغرب								المشرق والمخرب	
اللبعة		0	Ö	2	က	ध्ये ने स्	4	4	o	0	4	0	2	4	5	9	7	-	
.4	التغر	1988	1955	1980	1978	1979	1993	1995	1953	1964	1954	1964	1976	1980	1988	1997	1998	1964	•
9	الصفحات	131	10	295	7	466	466	1	419	0	0	110 +	109	102	102	102	254	409	
السلسلة		null fel 10 2 772	سلسلة إقراء ١١٦٤			نظر العرب ١٠٠	1		pus		فنون الأنب المريي ؛ ١	气	河	河	气	有	7	قرن الأب العزيي ؟ ١	
·道()	(Kir)	-		-	-		-	-	•	-			<b>-</b>	-		-	-	-	
ن٤إضاقات			I			1	1	1		1	1	1	1	1	1	1	1	•	
نهري	بطاقية	-	1	1			1		1	1	-	-	1			1		1	
Basic	بياتان٠٠		(10)			-	1		1		1	(3)	. 1	1	1		ı		_

a.		r21)	(r2r)	(	۳٤٤)	(034	(134		r 2 Y)	(V34	
عنوان الكتاب			ןויפיר	list.	الوجيز عي تفسير الترآن الكريم	الوجيز في تقسير القرآن الكريم	وصف الطبيعة وتطوره في الشعر	العريي	رسائل الصاحب بن عباد مصحح	شوقي ضيف رائد لاتة والدراسة	الأدبية نعبد العزيز السوقي
الطبعة		3	4	3	0	0	0	:	1	0	
سنة	التيس	1979	1988	1935	1954	1994	1957		1966	1987	
身	الصنحات	131	131	148	0	1048	148		260	155	
([milmily		فتون الأدب العربي ؛ ١	فتون الأدب العربي ؛ إ	فتون الأنب العربي ؛ ١					1		
ائير ئيلر	الإيداع	1	•	₩.	-	l	-		1	1	
ن،إضافت			-	1	1	ı	1			1	
فهارس	.सीक्र्र <u>,</u>	<b></b>				1	1			ı	
ब्रेटर ह	بياتان			1		1	1			1	7
- 1	U				(a)	( 1	11)		<b>ري</b>	(-0	ブ

27.

2

#### عينتان من التوثيق الدولي في شبكة المعلومات لمكتبات البحث (شمث: RLIN)

بدأ الاهتمام بمحتويات هذه الشبكة الدولية صيف ١٩٩٨م، في سياق التجهيز لاحتفالات جامعة القاهرة وكليه الآداب فيها، بالذكرى الخامسة والعشرين لانتقال (طه حسين) إلى الرفيق الأعلى. وقد تبين أن مقتنيات أعضائها (بضع مئات مسن مكتبات البحث الكبرى) المليونية ، وبينها حوالي ربع مليون كتاب باللغه العربية وحدها، مع الدقة الكاملة والبيانات الشاملة في تسجيلاتها الببليوجرافية لكل المقتنيات، والسرعة المذهلة في المصول على تسجيلاتها حسب الطلب مهما يكن خلال دقائق معدودة منين بعد نلك كله أن الاعتماد عليها أصبح ضرورة في كل بحث ببليوجرافي جاد واسع المدى، كما تم أو لا في ذكرى (طه حسين) وكما جاء ثانيا في تكريم (شوقي ضيف) خليفته في بلاط العربية.

في هذه المناسبة الثانية تم استخراج التسجيلات المرتبطة بشوقي ضيف مرتين: أو لاهما للسسترجاع جميع التسجيلات الببليوجر افية الوصفية المعيارية، الشاملة لمؤلفاته ولترجماتها ولتحقيقاته، وللأعمال عنه أو عن أعماله. وبلغت التسجيلات في هذا الاسترجاع الأول، حوالي خمسين صفحة بمتوسط خمس تسجيلات لكل صفحة (حوالي ٥٥٠ تسجيلة) تمثل (٧٨ عنوانا) في الفئات الأربعة، بنسبة تغطية بلغت (٧٨÷١٨=٩٨%) من التغطية الشاملة لكل المصادر الوطنية والخارجية. وتبين أن الكتب الثلاثة التي تفتقدها (شمث: RLIN) هي: الترجمة إلى الصينية لأحد المؤلفات الأولى (الأدب العربي في مصر) خالل الخمسينيات،

وبعض الكتب المدرسية التي لا تقتنهها مكتبات البحث. وكما يبدو في عينة النماذج تأتي البيانات الفنية غالبا بالهجائية الرومانية، ومعها بعض البيانات الإدارية للاقتناء، ورقم التصنيف الفني لمكتبة الكونجرس،

أما الاسترجاع في المرة الثانية فكان لعينسة تبليغ حوالي، ٥% من جميع العنوانات ، كل عنوان في صفحة كاملية وحده، والبيانات فيها مزيج متكامل بالهجائية العربية وبالهجائية الرومانية المفردات العربية وباللغة الإنجليزية.وهي مزيج كامل من البيانسات الإدارية للاقتناء وللتحسيب، والبيانسات الفنيسة وصفيا وتصنيف ورءوس موضوعات، موزعة على سطور معيارية مرقمة حسب التنوع الواسع لكل البيانات (في الصفحة الأولى لنمساذج هذا الاسترجاع توضيح للمقصود بأهم تلك الأرقام). ولا مجال لمقارنة هذا المستوى من البيانات الفنية المعيارية الدقيقة الشاملة، بما يقابلها في التسجيلات الوطنية بمكتباتها الخمسة ..! فإذا كانت البيانات هذا تستحق ٠٠١% بكل جدارة، فإن التسجيلات بتلك المكتبات الخمسة تأتي أقل من ٥٠%، مهما تكن درجتها من الدقة والاكتمال النسبي.

### rlin2.jpg (2468x3247x256 jpeg) L C EGAG99-B3815

1)	EGAG99-83815	_
الطبحة 1. ب. الحابرة ؛ دار	الما بماه شرقي شيت السد يرب تبحلي	ع مدني، المبعد يوسط شراء لا اوليا هي م
86, [1] p. ; 16 cm.	りゃくく・・・)てご	-1989
LCCN: 89960445 L.C.' CALL NO: MLCSN 96/2642 ID: EGAG99-B3815	2 (P3) CC: 9550 DCF: a [ARE	33
P37505.5.D3A55 1989		~ ~ ~ ~ ~ ~ ~
MAIN		
2}	EGAG99-B3813	الا عليانات القادقان
131 p. ; 17 cm.	، سبب المتحاصرة ، هادر المسمارة، 1981. محمد	الله المعربية المعروبي المعروب
ISBN 9777349564 :	とて:(ぐ・・・)かじ	C 4661 1.=17
LCCN: 81961318 ID: EGAG99-B3813	CC: 9115 DCF: a [ARB	
P37505.5.D3A35 1981	,	
MAIN		
3)	EGAG98-B3982	
نسلیمید ۲. سید نصیبی ۱ محکومیه	فیلمہ طرح سے دے المین جید افقہ سافتے۔ ا	¥ سافع، المبين حبد ا: (4) عبديد المصحد د.
174 p. ; 24 cm.	ع : ( د۰۰۰ ) ج <sup>ی</sup> ت	1986 · 1986
LCCN: 86968333 ID: ECAC98-B3982	CC: 9115 DCF: a [ARB	
P36106.D3\$27 1986		
MAIN		
		.,
4) Shawqii, Dayf : dirasiat filasiat filasiat filasiasiasiasias and alaminat alamina	DCLC93960287-B al-adab wa-al-lughah / : -'Arab iyah Cairo : D ar al-Ma'	majmou'ah min arif, 1992
LCCN: 93960287 L.C. CALL NO: MLCMN 98/287	さいくくいつか	4
ID: DCLC93960287-B	CC: 9550 DCF: a	
<b>&amp;</b> %		<u>e</u> ri
برد ۱ و مهالم میهمدیدهها من الساعده ماهالم المعالم	EGAG99B2312 ورنتيند دهرراسات ني الأنب براتيند برايند	
بره : حاد المعمارة 1992. 406 p. 24 cm.	مه یا دهد تحدیم ساد دامود سد ادفاد	الهامسان المسري
ID: EGAG99-82312	CC: 9115 DCF: a [ARB]	<b>)</b> •
736064.D39 538 1992		

```
Dayf, Shawq 1.
   al-Bu, to ulah foi al-shi'r al-FAraboi. [1970]
   159 p. illus. 17 cm.
                                     じつ(・・・・)また
   LCCN: 71962091
   035: (MiU)notisAFF4465
   L.C. CALL NO: PJ7542.H4.D3 (Orien Arab)
   ID: MIUGAFF4465-B
                                   CC: 9665
                                                  DCF:
 GRAD \PJ\7542\.H4\D27
    c.1
 109)
                                        MIUGAFF4581-B
 . Dayf, Shawq. 1.
   al-Fann wa-madh ahibubu fot al-nathr al-'Arab t / ta'loif Shawq i . Dayf
 Tab'ah 4, munaqqa hah. Mi sr : Dar al-Ma'arif, 1965
   399 p. 24 cm. (Maktabat al-diras at al-adab iyah, 19)
  LCCN: ne662043
                                   ピタイト・ション シャアン
  035: (MiU)notisAFF4581
  L.C. CALL NO: PJ7571.D3 1965 (Orien Arab)
  ID: MIUGAFF4581-B
                                  CC: 9665
                                                  DCF:
GRAD \PJ\7571\.D27\1965
   C.l
110)
                                       PAUG94-B10524
. Dayf, Shawq i.
  'A, sr al-duwal wa-al-imeareat. Leibiyea, Teunis, , Saqaleiyah / ta'leif Shawqei
 Dayf. -- al-Q. ahirah : D. ar al-Ma'. arif, [1992].
  446 p.; 24 cm. -- (To are tkh al-adab al-'Arabet; 9)
  Series. Dayf, Shawqod To arodkh al-adah al-'Arabdd; 9.
  ISBN (invalid) 9770236780
                                    じゃ ( く・・・) でご
  LCCN: 93960210
  ID: PAUG94-B10524
                                CC: 9115
                                                 DCF: a
PJ8195.D39 1992
VPL
         (CAT 11/03/94)
   C.l
     Acq: MECAP. Circ: [01726 4503].
111)
                                       NYUG94-B48565
   حبر العول والإسارات و ليبياء تويس، مبلية ا تألينه شينه در القامرة و دارا
                                                                  المسارخية 1992 ا
  446 p. ; 24 cm.
                                                   __(تاريخ الأنهاالمعربي ؛ ``)
                                 じァ ( ~~~ ) > 「「
  Series.
  ISBN (invalid) 9770236780
  LCCN: 93960210
  ID: NYUG94-B48565
                                  CC: 9115
                                                 DCF: a
                                                            [ARB]
PJ8195.D39 1992
BMAIN
   C. 3.
         (CAT 11/01/94)
```

MIUGAFF4465-B

108)

```
rlin1.jpg (2362x2974x256 jpeg)
                                      NYPG82-B20361
225)
, Dayf, Shawpt.
  al-A sr al-'Abbrasti al-tharanti, ta'ltif Shawqri, Dayf. Mi.sr, Drar al-
Ma'+arif [1973]
  659 p. 24 cm. (His To are 1kh al-adab-'Arabit, 4)
                                   11: (( --- ) 5"
  ££1.40
  LCCN: 7490070
  L.C. CALL NO: PJ531.D33
                                                DCF:
                                 CC: 9,114
  ID; NYPG82-B20361
       *OEM 82-759
LOCI
                                      C14N00-RT933
22/)
                     الرسامة يعلم الرائي الميل العليامة 2. مصره والرائية 1969
  125 p. 22cm.
                                             (طعوور الأصب المعرمين المغن المعميدل)
                                 くる:(イー・) でご
  0.20 .
  LCCN: 76960819
  L.C. CALL NO: G93.D35 1969
                                 CC: 9125 OCF; [ARB]
  ID: CTYNOG-81933
VQLS
                                      NHDG90-B21001
128)
 Dayf, Shawq 1.
  al-'A sr al-J. ahil. i / ta'l. if Shawq. i . Dayf. -- al-, Tab'ah 10. -- [Mi. sr] :
 thar al-Ma" arif, 1982.
  434 p. : 24 cm. -- (Trantikh al-adab al-'Arabit; 1)
  Series.
                                     M:(( --- ) ) "
  ISBN 9770201065
  LDG: .02153439
                                 CC: 9114
                                           DCF: a
  ID: NHDG90 B21001
 237526.D3 1982
 3AKR
   \Romanized record.\.
   C,1 (CAT 09/25/90)
     Circ; a33311000303828c.
                                       EGAG99-B7217
 :29)
 شدل حي العمر برداده ۱ بعلم هرمي حيس -- النليسة 2. -- مسر : عاد المماري في
  366 p. ; 25 cm.
                                   ピアノーンドアソ
  ISBN (invalid) 977247918
                                 CC: 9116
                                          DCF: A
                                                            [ARB]
  IQ: EGAG99~B7217
 *37541.D36 1977
 MIN
```

(171)

### مفاتيح أهم الأرقام في التسجيلة المفصلة

009: رمز التصنيف من الجداول الكسبرى لمكتبة الكونجرس والحرفان (pj.) رمز عام لكل العلوم في إطار اللغة العربية وآدابها .

010 :رقم الشراء وتاريخه بواسطة مكتب مكتبة الكونجـــرس فـــي القاهرة .

100: مدخل التسجيلة الأساسي المعياري لاسم مؤلف العمل الأساسي الأساسي

240: العنوان نفسه للعمل في شكله المعياري .

245: العنوان نفسه للعمل في الشكل الواقعي .

246: عنوان آخر للعمل غير العنوان نفسه.

250: بيانات الطبعة.

260: مكان النشر والناشر والتاريخ.

300: بيان الصفحات أو الأوراق أو المجلدات والجوانب الماديـــة الأخرى .

440: عنوان السلسلة التي صدر العمل فيها .

500 : تبصرة هامة جاءت في مقدمة العمل .

504: تبصرة بشأن الهوامش الببليوجرافية .

650: رءوس الموضوعات لمحتويات العمل.

700: مدخل إضافي للتسجيلة باسم المحقق مثلا.

```
CREATED
         05-10-1999
                         UPDATED
                                   27-11-1999
                                                   REVISIONS
                                                               3
LVVC
                         SKIP
                                                  LOCATION
                                                                main
             ara
             27-11-1999 BTB LVL
CAT DATE
                                                  MAT TYPE
                                      111
                                                                a
BCODE3
                         COUNTRY
                                      ua
001
       EGAG99-B4918
003
       CSURLIN
.005
       19991004061342,0
008
       991004s1961
                                        000 0 ara
                        ua
                                                   nam a
010
       ne 63000768
040
        duacanul
066
        |c(3
090
       PJ8201|b.D3 1961
100 1 |6880-01|a(242)Dayf, Shawq i.
!245 13 |6880-02|aal-Adab al-[176]Arab al-mu(176) a[242]sir [ i
       Mi(242)sr //cbi-galam Shawq 1 (242)Dayf.
250 | 6880-03|a/242|Tab/176|ah 2, maz idah muwassa/176|ah.
250 | 6880-04| aMi (242) sr : | bD ar al-Ma[176] "arif, | c1961. ~4-
300
       307 p. : | c:24 cm.
440 0 | 6880-05| aMaktabat al-dir as at al-adab iyah : | v24
650 O Arabic Literature | xEgypt | xHistory and criticism.
650 O Arabic Literature | y20th century | x1listory and criticism.
.شیف, شرقی: 3/r|a)/(3/r) 1 | 880 ا
سهد المعاصر فوقى شيفت ا/ الأدب العرب المعاصر في مصرة 3/rla) /27-22/5 12 080
16250-03/(3/r|aغموسعة 16250-03/(3/r|aغموسعة 16250-03/(3/r|aغموسعة 16250-03/(3/r|a
        العارف المعارف المعارف المعارف ا 3/rla906) مصر 16260-04/(3/rla906) مصر
880
0 | 16440-05/ (3/r | a؛ الدراسات الأدبية | v24 | v24
            SIIA
KEYFR
```

```
REVISIONS
                                                                                                                                                                                                  6
                                                                                                             18-09-1999
                                                                             UPDATED
                              18-02-1998
CREATED
                                                                                                                                                            T-QCATTON
                                                                                                                                                                                                      main
                                                                             SKTP
TIANG
                                         ara
                                                                                                                                                            MAT TYPE
                                         05-09-1999 BIB LVL
                                                                                                                                                                                                      a
CAT DATE
                                                                                                                       m
                                                                             COUNTRY
BCODE3
                                      · į
                                                                                                                       ua
                        EGAG99-B3961
001
                       CSERTITN
003
005
                        19990901033906.0
800
                                                                                                                          000 0 ara dnam a
                        990901s1976
                                                                          ПS
040
                        UaCaAUL | dUaCaAUL
                        10(3
066
                        PJ7505|b.D3 1976
090
100 1 |6080-01|a(242)Dayf, Shawgi.
245.13 | G880-03|aal-Ba(242)hth al-adab i : |b(242)tab i(176)atuhu,
                       man ahijuhu, v{242}s uluhu, ma{242}s adiruh / cbi-qalam Shawq J
                        [242] Dayf.
                       |6880-04|aal-{242}Tab{176}&h 2.
250
                     |6880-05|aMi(242)sr :|bD ar al-Ma(176) arif, c1976.
760
                        278 p. ; | c25 cm.
 300
                 0 4 6880-06 amaktahat al-dir as at al-adab iyah / | v64
 440
                 O Arabic likerature | xStudy and teaching.
650
                         . ضيف, شونسه | 3/r| ميف, شونسه | 6100-01/
880 1
 وطبيعته و مناهجه و أصوله ١٤ (البعث الأذبي (٤٥٥ م/٤)/03/(3/r|a9٥) 12 (3/r) 880 مطبيعته و مناهجه و أصوله ١٤ (١٤٥ موله ١٤ الموله ١٤ الموله المول
                         -بتلم شوقی شیف۱/ مصادره
                     [6250-04/(3/r|a2 4.a.a.)].
 880
                  | 6260-05/(3/rla906) العارفطا (مصر 6260-05/(3/rla906)
 880
```

```
Record: b12014977
CREATED
         03-05-1998
                        UPDATED
                                  15-11-1998
                                                 REVISIONS
                                                             5
LANG
                        SKIP
            ara
                                                 LOCATION
                                                              main
            08-10-1998 BIB LVL
CAT DATE
                                                MAT TYPE
                                     m
                                                              a
BCODE3
                        COUNTRY
                                     va _
001
       EGAG98-B4126
003
       CSTRLIN
005
       19981007050418.0
008
       981007m19609999ua
                                 þ
                                      000 O ara dnam a
040
       CU-SB | CCU-SB | dUaCaAUL
043
       aw----- ama-----
066
       10(3
090
       PJ7517|b.D3
100 1 |6880-01|a{242}Dayf, Shawqi.
245 10 |6880-02|aT ar ikh al-adab al-{176}Arab i /|cta{174}l if
       Shawq 1 {242}Dayf.
250
       |6880-03|aal-{242}Tab{176}ah 3.
       |6880-04|aal-Qahirah, J.M. {176}A. : |bDar
260
       al-Ma{176} arif, |c[1960]-
300
       v. ; | c25 cm.
       Vol. 2: al-{242}Tab{176}ah 13, v. 3 al-Tab{176}ah 11.
500
504
      Includes bibliographical references.
505 1 (1) al-{176}A{242}sr al-Jahili -- (2) al-{176}A{242}sr
       al-Isl am 1 -- (3.) al-{176}A{242}sr al-{176}Abb as 1 al-Awwal
       4.) al-{176}A{242}sr al-{176}Abb as i al-th an i.
     O Arabic literature | yTo 622 | xHistory and criticism.
650
650 0 Arabic literature | y622-750 | xHistory and criticism.
650
     O Arabic literature | y750-1258 | xHistory and criticism.
.ضيف, شوقىs | 4/100-01/ (3/r | هوقى 880 1 | 6100-01/
. تاليف شوقى ضيعت | / تاريح الأدب العربية |3/r|a) /02 | 6245 | 880 | 10 |6245 | 3/r
880
       . الطبعة 3/r/a3/ (3/r/a3).
880
       -[1960]c[ردار المعارفط|{القامرة (3/x|a906)/6260-04/
KEYER
           SHA
```

```
REVISIONS
                                   08-11-1999
                                                             4
                         UPDATED
          25-06-1998
CREATED
                                                 TIOCATTON
                                                              main
                                      3
                         SKTP
TIANG
              ara
                                                 MAT TYPE
                                                              a
              08-11-1999 BIB LVL
                                      \mathbf{m}
CAT DATE
                          COUNTRY
                                      ца
BCODE3
001
        EGAG99-B5637
003
        CSTRTITN
005
        19991101063229.0
                                  b
                                       000 0 ara dnam a
008
        991101s1961
                        ua
        ne 63001263
010
        PT.480:UAR-1693
025
        Princeton Univ. Libr. | cWAU | dUaCaAUL
04.0
043
        ma----
        PJ7526|b.D3
050 0
066
       |c(3
        PJ7526|b.D3 1961
090
100 1 [6880-01[a{242}Dayf, Shawq i.
245 13 |6880-02|aal-{176}A{242}sr al-j ahil i /|cta{174}l if Shawq i
        {242}Dayf.
260 [6880-03|aMi{242}sr,|bD ar al-Ma{176} arif,|c[1961]
300 435 p.; |c24 cm.
     0 | 6880-04|aT ar ikh al-adab al-{176}Arab i : (vi)
440
        Includes bibliographical references.
504
      O Arabic literature | xHistory and criticism.
650
      O Arabic literature | yTo 622 | xHistory and criticism.
650
880 1 | 6100-01/(3/r) هيف، شوني.
.تأليف شوقي ضيفت|/ العصر الجاعلي3/rla العصر الجاعلي680 12 |6245-02/
اc[1961]، دار المعارف المصر 3/rla906} مصر 16260-03/(3/rla906)
1√2 اتاريخ الأدب المعربي :04\3/r|a المعربي :080 0 |6440-04/(3/r|a
KEYER
             \mathbf{AH}
```

```
CREATED
         22-02-1998
                        UPDATED
                                  27-11-1999
                                                 REVISIONS
                                                              5
LANG
                        SKIP
                                     3
            ara
                                                 LOCATION
                                                              main
            27-11-1999 BIB LVL
CAT DATE
                                                 MAT TYPE
                                     \mathfrak{m}
                                                               a
BCODE3
                        COUNTRY
                                     ua
001
       EGAG99~B5989
003
       CSTRLIN
005
       19991115050555.0
008
       991115$1981
                                      00010 ara dnam a
                       ua
       9777341482
020
040
       UaCaAUL | dUaCaAUL
066
       |c(3
090
       PJ7526|b.D3 1981
100 1 |6880-01|a{242}Dayf, Shawq i.
245 13 |6880-02|aal-{176}A{242}sr al-Jahil / |cta{174}l if Shawq i
       {242}Dayf.
250
      |6880-03|aal-{242}Tab{176}ah 9.
260 | 6880-04|aal-Q ahirah : | bD ar al-Ma{176} arif, |c[1981]
300
       434 p. : | c24 cm.
440 0 |6880-05|aTarikh al-adab al-{176}Arabi ; (v1)
       Includes bibliographical references.
504
650 0 Arabic literature | yto 622 | xHistory and criticism.
. ضيف, شوقى 3/r|a/ (3/r) 1 | 6100-01/
.تأليف شوقى ضيفت | / العصر الجامليّ 3/r|a العصر الجامليّ 245-02/(3/r|a) العصر الجامليّ
. الطبعة 3/r|a9 (3/r|a9).
|c[1981]|ردار المعارفط|{القامرة (3/rla906) دار المعارفط|{القامرة (3/rla906)
1√1 اتاريخ الأدب العربي :05/(3/rla) 0 |6440-05/
KEYER
           AH
```

```
29-11-1999
                        UPDATED
                                                REVISIONS
         23-11-1999
CREATED
                                                TIOCATTON
TANG
                        SKTP
                                     0
                                                            main
            ara
                                                MAT TYPE
CAT DATE
            29-11-1999 BIB LVL
                                    M
                                                            a
                        COUNTRY
BCODE 3
                                    ua
001
       EGAG99-B6241
003
       CSTRITI
       19991122034922.0
005
                                p,
                                      000 0 ara
008
       991122s1992
                                                nam a
                       ua
       93960210 /NE
010
020
       129770236780
040
       UU | CUU | dCU | dNNU | dDLC-R | dUaCaAUL
042
       lccopycat
       f-ly---|af-ti---|ae-it---
043
066
      \c(3
       PJ7533|b.D32x 1992
090
100 1 | 6880-01|a{242}Dayf, Shawq i.
245 10 | 6880-02|a(176)A(242)sr al-duwal wa-al-im ar at : |bL ibiy a,
       Tunis, {242}Sagall iyah / cta{174}l if Shawq i {242}Dayf.
246 34 {176}A{242}sr al dewal wa'l im ar at : Liby a, Tun is,
       Sakallia
       | 6880-03|aal-Q ahirah : | bD ar al-Ma[176] arif, |c[1992]
260
300
       446 p. ; | c24 cm.
490 0 | 6880-04|aT ar ikh al-adab al-{176}Arab i ; (v9)
       Title on p. [4] of cover: {176}A{242}sr al dewal wa'l im ar at
500
       : Liby a, Tun is, Sakalli a.
       Includes bibliographical references.
504
650 'O Arabic literature | xHistory and criticism.
. شیف, شوقی 3/r|a) /01-6100-01/ 3/r
﴾ ليبيا, تونس, صقليا 10 (عصر النول والإشارات (3/r|a906) /02 |6245 | 10 |880
       .تأليف شوقي صيف٥ |/
|6260-03/(3/r|a906)| العارفط <math>|6260-03/(3/r|a906)|
980 0 |6490-04/(3/r|a: تاريخ الأدب العربي |v9
KEYER
           AH
```

```
14-05-1997
                       UPDATED
                                21-10-1997
                                               REVISIONS
CREATED
LANG
                       SKIP
                                               LOCATION
                                    0
                                                           main
            ara
            14-05-1997 BIB LVL
CAT DATE
                                               MAT TYPE
                                   M
                                                            а
BCODE3
                       COUNTRY
                                   118
001
       EGAG97-B762
003
       CSTRLIN
005
       19970514015025.0
                                     000 0 ara
008
       970514s1995
                               h
                      117
                                                nam a
010
       95961326 /NE
020
       9770250120
040
       DLC-R|cDLC-R|dCStRLIN|dMiU
042
      ി ഗ്രർഭ
043 f----
050 10 PJ8195 <Orien Arab>
066
     lc(3
090 PJ8195|b.D29 1995
100 l {242}Dayf, Shawq i. | 6880-01.
245 10 |6880-02|a{176}A{242}sr al-duwal wa-al-im ar at
       : |bal-Jaz a {174} ir, al-Maghrib al-Aq {242} s {226} a,
       Murit aniya, al-Sudan / cta{174}l if Shawq i {242}Dayf.
246 14 {176}A{242}sr al dewal wa'l im ar at.
250 | 6880-03|aa1-{242}Tab{176}ah 1.
260 | 6880-04 | aal-Q ahirah : | bD ar al-Ma { 176 } arif, [c[1995]
300
     706 p. ; | c24 cm.
490 1 |6880-05|aT ar ikh al-adab al-{176}Arab i ; (v10)
       Includes bibliographical references.
504
       History of Arabic literature in Algeria, Morocco, Mauritania
520
       and the Sudan.
650 O Arabic literature|zAfrica|xHistory and criticism.
800 1 {242}Dayf, Shawq i. | tT ar ikh al-adab al-{176}Arab i ; | v10.
-ضيف, شوفى3/r|a (3/r|a فيف, ضيف)
الجزائر - المغربط|[عصر الدول والإمارات (3/r|a906)/02-6245| 10 880
       -تاليف شوقى ضيفت!/ الأقصى - موريتانيا - السودان
       .الطبعة 3/r|a1/ 6250-03/.
880
880 |6260-04/(3/r|a906) العارفطا(القامرة (3/r|a906) |6260-04/(3/r)
vl0|تاريخ الأدب العربي :vl0|6490-05/(3/rla) عاريخ الأدب
```

```
04-03-2000
CREATED
                       UPDATED
         04-11-1998
                                               REVISIONS
                                                           5
LANG
                       SKIP
                                               LOCATION
                                                            main
            ara
            21-02-2000 BIB LVL
CAT DATE
                                               MAT TYPE
                                    m
                                                            a
                       COUNTRY
BCQDF3
                                    va
       EGAG00-B1329
001
003
       CSTRLIN
005
       20000215033539.0
008
       00021581959
                                     000 0 ara dnam a
                                b
                      υa
040
       MH | cMH | dCstrlin | dCty | dUaCaAUL
066
       |c(3
       PJ7552|b.D3 1959
090
100 1 |6880-01|a{242}Dayf, Shawq i.
245 13 |6880-02|aal-Ta{242}tawwur wa-al-tajd id f i al-shi{176}r
       al-Umaw i / cta{174}l if Shawq i {242}Dayf.
       |6880-03|aal-{242}Tab{176}ah 2, maz idah wa-munaqqa{242}hah.
250
260 | 6880-04|aMi{242}sr : | bD ar al-Ma{176} arif, | c [1959]
300
       370 p. ; c24 cm.
440 0 | 6880-05 aMaktabat al-dir as at al-adab iyah
500
       Introd. dated: 1959.
504
       Includes bibliographical references.
650 0 Arabic poetry|y622-750|xHistory and criticism.
.ضيف, شوقى 3/r|a/(3/r) 1 6100-01/
تاليف شوقيc/ التطور والتجديد في الشعر الأموية(3/r)a/02/ 6245-02/ 3/r
       .ضيب
880
       - الطبعة 2, مزيدة ومنقحة 3/r|a|
اردار المعارفط |b_{a}| [1959] اردار المعارفط |b_{a}| [1959]
مكتبة الدراسات الأدبيةa|x|a| 05/(10-05/(3/x)
KEYER
           ΑH
```

```
07~10~1997
CREATED
                        UPDATED
                                  02-05-2000
                                                 REVISIONS
                                                             5
LANG
                                     3
                                                 LOCATION
                        SKIP
                                                              main
            ara
            02-05-2000
CAT DATE
                        BIB LVL
                                                 MAT TYPE
                                     m
                                                              a
BCODE3
                        COUNTRY
                                     ua
001
       EGAG00-B3502
E00
       CSTRLIN
005
       20000420045241.0
008
       000420s1955
                                      000 0 ara dnam a
                       ua
040
       |dUaCaAUL
066
        c(3
090 PJ7542.E4|bD3 1955
245 03 |6880-01|aal-Rith a{174} /|cyushtariku f i wa{242}d{176}
       hadhihi al-majmu(176)ah lajnah min udaba(174) al-aq(242)tar
       al-{176}Arab iyah.
      |6880-02|a[Cairo] : |bD ar al-Ma{176} arif, |c[1955]
260
300
       107 p.
490 0 | 6880-03|aFun un al-adab al-{176}Arab i.|aal-Fann
       al-ghin a{174} i ; | v2
500.
       Introd. dated: 1955.
       Includes bibliographical references.
504
650 0 Elegaic poetry, Arabic.
650 O Arabic literature.
700 l |6880-04|a{242}Dayf, Shawq i.
يشترك في وضع مده الجموعة لجنة من ا/cنا مارغا/3/rja الرئاء-6245 02 |6245 و 880 02 |6245 |
       .أدباء الأقطار العربية
       |6260-02/(3/r|a{939}906) {941} القامرة {941} دار المعارف الأا (القامرة {941}) \c[1955]
880
v2|الفن الغنائي a: ا.فنون الأدب العربي3/r|a()/03 −03 الغنائي a: ا.فنون الأدب العربي3/r|a(
KEYER
           AΗ
```

```
UPDATED
                                  27-12-1999
         17-11-1997
                                                REVISIONS: 4
CREATED
LANG
                        SKIP
                                     3
                                                LOCATION
            ara
                                                             main
            27-12-1999 BIB LVL
CAT DATE
                                                MAT TYPE
                                     m
                                                             a
                        COUNTRY
BCODE3
                                     ua
       EGAG99-B7215
001
003
       CSTRLIN
005
       19991222044355.0
008
       99122281945
                                      000 0 ara dnam a
                       ua
040
       MH | cMH | dCStRI.IN | dUaCaAUL
066
       |c (3
090
       PJ7541|b.D35 1945
100 1 |6880-01|a(242)Dayf, Shawq i.
245 13 |6880-02|aal-Fann wa-madh ahibuh f i al-shi{176}r
       al-{176}Arab 1 / cta{174}1 if Shawq i {242}Dayf.
       |6880-03|aal-{242}Tab{176}ah 2, Maz idah muwassa{176}ah.
250
       |6880-04|aal-Q ahirah :|bMa(242)tba(176)at Lajnat
260
       al-Ta(174)i if wa-al-Tarjamah wa-al-Nashr, c1945.
300
       386 p. ; |c25 cm.
       Includes bibliographical references.
504
650 . 0 Arabic poetry|xHistory and criticism.
.ضيف, شوفيa|3/r|a(3/r) 1 6100-01/
.تاليف شوقي ضيفت |/ الفن ومذاهبه في الشعر العربيّة | 3/r |3/r | 880 12 | 6245 | 12 | 6245.
. الطبعة 2, مزيدة موسعة 3/r|a موسعة 16250-03/
      مطيعة لجنة التأليف والترجمة ط| (القامرة (3/r|a906) /04-6260|
880
       سسمجس . c1945 , والمنشر
KEYER
           AH
```

```
15-09-1999
         10~02-1998
                        UPDATED
CREATED
                                                  REVISIONS
LING
                        SKIP
                                                 LOCATION
                                                               main
            ara
            14-09-1999 BIB LVL
CAT DATE
                                                 MAT TYPE
                                                               a
BCODE3
                        COUNTRY
                                     ua
001
       EGAG99-B4066
003
       CSTRLIN
005
       19990907032843.0
800
       990907s1954
                                       000000 ara dnam a
                       ua
966
        |c(3
090
       PJ7507|b.D292 1954
245 03 |6880-01|aal-Naqd /|cyashtariku f 1 wa{242}d{176} hadhihi
       al-majm u{176}ah lajnah min udab a{174} al-aq{242}t ar
       al-{176}Arab iyah.
260 | 6880-02|a[Cairo] : | bD ar al-Ma{176} arif, |c[1954].
300 109 p. ; c23 cm.
490 0 |6880-03|aFun un al-adab al-{176}Arab i.|aal-Fann
       al-ta{176}1 im i ; |v1
500 Introd. dated: 1954.
     Includes contributions by Shawq i {242}Dayf.
500
     O Arabic literature | xHistory and criticism.
650
650 0 Criticism.
700 I |6880-04|a{242}Dayf, Shawq i.
يشترك في وضع هذه الجموعة لجلة من أدباءط|/ النقدة|3/r|a)/02 |6245 02 |6245
        . .الأقطار العربية
القامرة \{939\}906\} \{941\} القامرة \{939\}906\} \{941\} ردار المعارف القامرة \{941\}
v1|الفن المتعليمي :a: فنون الأدب المعربيa/(3/r|a/الفن المتعليمي :v1 فنون الأدب المعربيa/(3/r|a/الفن
880 1 | 6700-04/(3/r) منیفر شونی.
KEYER
        AH
```

```
りょへく・・・ング
CREATED 07-05-1998
                       UPDATED
                                 07-05-1998
                                               REVISIONS 2
                       SKIP
LANG
                                               LOCATION
            ara
                                                           main
CAT DATE
          07-05-1998 BIB LVL
                                               MAT TYPE
                                    \mathbf{m}
BCODE3
                       COUNTRY
                                    ua
       EGAG98-B1842
001
003
       CSTRLIN
       19980506014243.0
005
800
       980506s1996
                               b
                                     000 0 ara dnam a
                      ua
020
       9772152096
040
       MH | cMH | dCStRLIN | dMiU | dUaCaAUL
066
      |c(3
090 BP131.5|b.M75 1996
100 ] |6880-01|aMutawa]lTi, {242}SabrTi.
245 13 |6880-02|aal-Tawj ih al-lughaw i wa-al-bal agh i
       li-qir a{174}at al-Im am {176} A{242}sim /|c{242}Sabr i
       al-Mutawall i al-Mutawall i ; aj azahu Shawq i {242}Dayf.
      |6880-03|aal-O ahirah :|bD ar Ghar ib lil-{242}Tib a{176}ah
260
       wa-al-Nashr wa-al-Tawz i{176}, c1996 ---
300
       327 p. ; | c24 cm.
       Includes bibliographical references (p. 307-317).
504
600 00 {176} A{242} sim ibn Ab i al-Nuj ud al-{242} Hann a{242}t, |dd.
     , 745.
630 00 Koran | xReadings.
630 00 Koran|xLanguage, style.
630 00 Koran | xCriticism, Textual.
700 1 |6880-04|a{242}Dayf, Shawq i.
.مـتولى, صبري. a | 6100-01/(3/r|a) 1 | 880
التوجيه اللغوي والبلاغي لقراءة الإسام عاصم3/rja (3/rja) 12 | 6245-02/
       .صبري المتولي ؛ أجاره شوقي ضيفت|/
880
       دار غريب للطناعة والتنشرط|{القاهرة (3/r|a906)/6260-03/(3/r|a906)
       880 1
      .ضيف, شوقي3/r(a)/6700~04/(3/r
KEYER
           SM
```

```
Record: b12001259
```

### ن م (۳۲۰۰۰) : هر ۱

```
CREATED
        15-04-1998
                       UPDATED
                                20-04-1999
                                               REVISIONS
                                                          3
T.ANG
                       SKTP
                                               LOCATION
            ara
                                                           main
            15-04-1998
CAT DATE
                       BIB LVL
                                               MAT TYPE
                                   m
                                                           a
BCODE3
                       COUNTRY
                                   ua
001
       EGAG98-B1332
003
       CSTRTITN
005
       19980414032130.0
800
       980414s1994
                      ua h
                               b
                                     001 Obaraodnem a
020
       9772050749
040
      IJaCaAUI.
066
      |c(3
090
      BP75.2|b.I12 1994
100 1 |6880-01|aIbn {176}Abd al-Barr, Y usuf ibn {176}Abd.
      All ah, |d978 or 9-1071.
245 13 |6880-02|aal-Durar f i ikhti{242}s ar al-magh az i wa-al-siyar
       /|bta{174}l if Ibn {176}Abd al-Barr Y usuf ibn {176}Abd al-Barr
       al-Namar 1; ta{242}hq iq Shawq 1 {242}Dayf.
260
       |6880-03|aal-Q ahirah :|bJumh ur lyat Mi{242}sr
       al-{176}Arab iyah, Wiz arat al-Awq af, al-Majlis
       al-A{176}1{226}a lil-Shu{174} un al-Isl am iyah, Lajnat
       I{242}hy a{174} al-Tur ath al-Isl am i, cl994. -----
300
       351 p. : | bfacsims. ; | c27 cm.
490 l |6880-04|aJumh ur iyat Mi{242}sr al-{176}Arab iyah. Wiz arat
       al-Awq af. al-Majlis al-A(176)1(226)a lil-Shu(174) un
       al-Isl am ivah. Lajnat I{242}hy a{174} al-Tur ath al-Isl am i
       ; |val-kit ab 11
      Date on cover 1995.
500
504
     . Includes bibliographical references and indexes.
600 00 Mu{242}hammad, | cProphet, | dd. 632.
700 1 {242}Dayf, Shawq i.
830 0 Lajnat I{242}hy a[174] al-Tur ath al-Isl am i (Series)
       ; |val-kit ab 11.
.إبن عبد البر, يتوسف بن عبد 3/r|a401 1 6100-01/(3/r|a401).
تأليف إبن عبدت|/ المدرر في اختصار المغازي والسيرة(3/r)/02/-6245| 12 880
       ٠٠٠ البر يوسف بن غبد البر الملمرى : تحقيق شوقى ضيف
       جمهورية مصر العربية, وزارةط|(القاهرة (3/r|a906)/ق560-03/
880
       الأوقاف, الجملس الأعلى للشلون الاسلامية, لجنة إحياء التراث
       جمهررية سمر العربية. وزارة الأوقاف. الجلس3/rla 1 أ6490-04/ أ
       الكتاب √|الأعلى للشلون الاسلامية. لجنة إحياء التراث الاسلامي ؛
       11
KEYER
           SHA
```

CREATED REVISIONS 4 21-04-1999 UPDATED 21-04-1999 LANG LOCATION SKIP mref ara 21-04-1999 BIB LVL MAT TYPE CAT DATE M a **BCODE3** COUNTRY ua EGAG99-B1444 001 003 CSTRLIN 19990420043552.0 005 800 990420s1966 000 Odara dnam a ua ah 040 UaCaAUL | dUaCaAUL 066 |c(3 BP75.2|b.I12 1966 090 100 1 |6880-01|afbn (176)Abd al-Barr, Y usuf ibn (176)Abd All ah, |d978 or 9-1071. 245 13 |6880-02|aal-Durar f i ikhti{242}s ar al-magh az i wa-al-siyar /|bta{174}l if Ibn {176}Abd al-Barr Y usuf ibn {176}Abd al-Barr al-Namar i ; ta{242}hq iq Shawq i {242}Dayf. |6880-03|aal-Q ahirah :|bJumh ur iyat Mi{242}sr 260 al-{176}Arab iyah, Wiz arat al-Awq af, al-Majlis al-A(176)1(226)a lil-Shu(174) un al-Isl am iyah, Lajnat 1(242)hy a(174) al-Tur ath al-Isl am i, c1966. ----351 p. : | bfacsims. ; | c27 cm. 300 490 1 | 6880-04| aJumh ur iyat M1{242}sr al-{176}Arab iyah. Wiz arat al-Awq af. al-Majlis al-A{176}1{226}a lil-Shu{174} un al-1sl am iyah. Lajnat I{242}hy a{174} al-Tur ath al-1sl am i ; | val-kit ab 11. 500 Date on cover 1995. Includes bibliographical references and indexes. 504 . 600 00 Mu{242}hammad, | cProphet, | dd. 632. 700 1 {242}Dayf, Shawq 1. 830 0 | 6880-05| aLajnat I {242} hy a {174} al-Tur ath al-Isl am i (Series) ; | val-kit ab 11. . ابن عبد البر, يموسف بن عبد اللهa|r|a/u| 1 (6100-01/ (3/r|a/u) 1 (880 المرء عبد المرء عبد الله عبد ا تأليف يوسف بنc|/ الدرر في احتصار المغازي والسيرة|3/x|ك)/6245-02/ 12 080 ..عبد البر المنمرى : تحقيق شوقى ضيف جمهورية مصر العربية, وزارةط|{الناهرة (3/r|a906)/3/6260-03/ 880 الأوقياف, الجُلُس الأعلى للشنون الاسلامية, جنة إحياء التراث جمهورية مصر العرسية. وزارة الأوقياف. الجلسة|3/r|مسلم 6490-6490| 1 880 الكتاب ٧|الأعلى للشلون الاسلامية. لجنة إحياء التراث الاسلامي ؛ 11. .الكتاب v11√الحنة إحياء التراث الإسلامي (سلسلة) v5/(3/r|a: (880 0 )6830-05/(3/r|a: الكتاب HT RHYHY

## المصادر الوطنية والخارجية في إطار شامل

في" المتن" السابق لهذا المطبوع، تضمنت " الكلمة الخامسة " بضع شرائح في الحديث، عن جوانب مهمة في " الدراسة " بعامة، وفي المصادر الوطنية والخارجية بخاصة؛ وفي " الملاحق" بما فيها هذا الملحق الأخير تدعيم وإيضاحات، لتلك الجوانب التي لم يكن الحديث يتسع لها هناك، وتضمن كل واحد من الملاحق التسعة السابقة في مرآته الأولى، الوثائق والمحتويات المنوط بها. وفي هذه الصفحة مرآة الملحق (١٠) يقدم فريق الدراسة، إطارا واحدا شاملا المصادر الستة : الوطنية في جانبها والخارجية في جانبها أيضا. والجوانب هنا كمية رقمية خالصة، تبرز التغطية العامة للمؤلفات المرتبطة بالدكتور شوقي ضيف، تأليفا وترجمة وموضوعا .

ومن أجل المقارنة الشاملة بين تلك المصادر جميعا ، أعد فريق البحث في "قسم المكتبات والمعلومات والوثائق" بـــآداب القاهرة قائمة معيارية شاملة، سبق موجز لها باســـم ( التوثيــق الموجــز ، ، ، ٢ م لشوقي ضيف ) في الملحق (٢) قبلا . أما محتويات تلــك " القائمة المعيارية " فتبلغ (١٨عنوانا) جمعت من تلــك المصادر كلها، بعد التحقق من كل عنوان ، وفئته فـــي مجمـوع الأعمـال المرتبطة بشخصية المكرم، تأليفا أو ترجمة أو إشرافا أو موضوعا.

## الإطار المقارن لمصادر الدراسة

المجموع	عنه وعن	الإنشراف	المترجمات	التأليف	تآلیف
الكلى	أعماله	الخ		القردي	مصادر
٨١	٨	19	٤	0,	المعيار
٤٤		Α .		٣٦	الخزانة
% 00	صفر %	% £ Y	صفر %	%٧٢	,,
41	1	1		19	الآداب
%٢0	%1 Y	%0	صفر %	%٣٨	
٤١	٣	٩	_	49	1-11
%01	%٣٧	%0.	صفر	%°A	دار العلوم
49	1	٥		77	7 . 10 . 11
% ६ ९	%1 Y	%۲٦	صفر%	%٦٦	المركزية
٦ ٤	۲	١ ٤		٤٨	
%٨٠	%Y0	%\£	ُ صفر%	%97	دار الكتب
٧٨	٨	19	٣	٤٨	شمث
%9A	%1	%1	%Y0	%٩٦	

# تم إخراج هذا الكتاب بمركز الحاسب الآلي بالمجمع

## إعداد ومراجعة هيئة التحرير

سعد توفيق حسدى السمدير العام

سميرة صادق شعلان المصررة الاولي

جمال عبد الدي احمد المحدر الأول

خالد محمد مصطفى الـمحرر الثاني

نسقه و أخرجه حسين عبد السلام خاطر رئيس مركز الحاسب الآلي

Y 1 / £ £ Y 1	رقم الإيداع
I. S. B. N	الرقم الدولى
97 - 08 - 0988 - 8	